

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 87 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 6. novembra 2001



Foto: Gorazd Kavčič

## Uspeh čevljjarjev

Jutri zvečer bodo Planika, Peko in Alpina v ljubljanskem BTC-ju odprli obutveni center Svet obutve. Gre za prvi skupni tržni nastop treh največjih gorenjskih (slovenskih) čevljjarjev. Pri tem je zanimivo, da je skupni prodajni prostor v Ljubljani poiskal Tomaž Lovše, bivši direktor Peka, ki je sicer neslavno zapustil Tržič. Kakorkoli stvar obračamo, lahko rečemo, da je to velik uspeh. Če kje, potem je pametno sodelovali na trgu.

Že v preteklosti smo večkrat ugibali, kaj bi prineslo povezovanje gorenjske obutvene industrije in če je sploh možno. Saj so že včasih sodelovali, bolj ali manj pri posameznih stvareh. Vendar dlje od tega nikoli niso bili. V socialističnih časih, ko lastnina še ni bila pomembna, je združitev preprečevala tržiško-kranjsko-žirovska čast. Politiki so vedeli, da bi bilo odpornov zelo veliko, zato niso niti poskusili, poleg tega so imele takrat tovarne dovolj dela, čemu bi torej drezali vanje.

V zadnjih desetih letih je Alpina uspela držati glavo nad vodo, Peko in Planika pa ne, zato je država vanju zmetala veliko denarja. Napisanih je bila kopica razvojnih programov, zadnjega so poimenovali portugalski model. Predvideval je povezovanje slovenske obutvene industrije, vse skupaj se je ustavilo ob vprašanju, kdo bo vlečni konj, kar bi seveda pomenilo, kam bo usmerjen državni razvojni denar. Državni uradniki so razmišljali celo o tem, da bi vodilno vlogo podelili kakšni manjši, prodorni obutveni tovarni na Dolenjskem ali Štajerskem, da se Gorenjci ne bi sprli. Alpina ni bila izbrana, na portugalskem modelu se nabira prah. Kako prav je imel starejši Planikih strokovnjak, ki mi je takrat dejal, da model ni nič novega, da ima podobnega iz leta... Odprl je spodnji predal pisalne mize in iz njega potegnil tri zelo podobne, le letnice so bile drugačne.

Sodelovanje nam na Gorenjskem res ne gre kaj prida od rok, najbolje se počutimo vsak za svojo ograjo. Zato je skupna gorenjska proda-jalna obutve v Ljubljani pravi podvig. • Marija Volčjak

## TNP pred bankrotom

Javni zavod Triglavski narodni park mora vrniti skoraj pol milijarde tolarjev, ki jih je prejel od Smelta International za najem vile Zlatorog.



Vila Zlatorog je zadnji dve leti prazna, javni zavod TNP kot upravljalec pa skrbí za vzdrževanje (ogrevanje in čiščenje), objekt pa je tudi zavarovan z alarmom.

• Urša Peternel, foto: G.K.



Novogradnja, IV. gr. faza. Prevzem november 2001.

Revok Trade, d.o.o., GSM: 040/413-281



## Komunalo bo gradila SCT

Kranj - Po pogodbi med Mestno občino Kranj in ljubljansko družbo SCT bo gradnja cestnega omrežja in komunalne opreme v bodočem poslovнем centru na Primskovem, kjer že gradi Mercator, trajala 130 delovnih dni.

Gradinci SCT s podizvajalci bodo morali opraviti več kot enajst tisoč kubičnih metrov izkopov, izdelati 23 tisoč kubičnih metrov planuma, osem tisoč kubičnih metrov nasipov ter uporabiti prav toliko materiala za humusiranje. Na voziščih bodo vgradili devet tisoč kubičnih metrov tampona ter preložili 6159 ton asfaltnih mešanic. Vgradili bodo še 3176 metrov robinov, 7366 metrov granitnih kock ter naredili 1808 metrov bankin, za odvodnjavanje vozišč pa 122 jaškov. Razen tega bodo položili 2744 metrov fekalne kanalizacije, 1600 metrov vodovoda, 2740 metrov javne razsvetljave, 1058 metrov električnega omrežja s transformatorsko postajo, 1439 metrov telefonske kanalizacije, 740 metrov plinovoda ter 2670 metrov kabelskega komunikacijskega sistema. Mestna občina Kranj je za izvajalca izbrala SCT, ki je na javnem razpisu nastopil z najugodnejšo ponudbo. Generalni direktor družbe SCT Ivan Zidar včeraj ni odgovarjal na novinarska vprašanja v zvezi z "disketno afero" in revizijo. • Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

Bled - Javni zavod Triglavski narodni park je pred bankrotom. Po sklepnu višjega sodišča namreč mora vrniti denar, ki mu ga je

pred leti plačal Smelt International za 40-letni najem vile Zlatorog. Z obrestmi vred bi TNP moral plačati skoraj pol milijarde tolarjev.

Zgodba se je začela leta 1992, ko je javni zavod TNP vilo Zlatorog tik ob Blejskem jezeru oddal v 40-letni najem podjetju Smelt International. Vlada takrat prodaje ni dovolila, Smelt International pa je celotno kupnino v višini 2,5 milijona mark moral plačati vnaprej. Vlada je takrat postavila tudi pogoj, da se denar od najemnine nameni za izgradnjo informacijskega središča TNP v Trenti in obnovno Pocarjevo domačije v Radovni. V dveh letih je bila najemnina plačana, zapletlo pa se je, ko je leta 1999 Smelt International šel v stečaj. Stečajni upravitelj je zahteval vrnitev že plačane najemnine in to zahtevo tudi uveljavlja.

vil prek sodišča. Na pritožbo TNP je tudi višje sodišče pritrtilo Smeltovi zahtevi. "Tako od pomladi čakamo, kaj bo. Če bo odločitev sodišča obveljala, smo blokirani, vsote 500 milijonov nikakor ne moremo plačati, to je naš dveletni proračun," je povedal direktor TNP Janez Bizjak. Javni zavod TNP je zdaj na vrhovno sodišče vložil zahtevki za revizijo in čaka na odločitev. Janez Bizjak pravi: "To je dolg države, ne naš dolg. Vila Zlatorog je od leta 1991 v državni lasti, denar od najemnine smo vzeli s soglasjem države in ga tudi porabili za gradnjo dveh državnih objektov." V javnem zavodu TNP pričakujejo, da bo zaplet rešila država, ki je lastnica vile, menda že potekajo intenzivni razgovori na vladi, da bi prevezeli objekt za protokolarne namene in tudi uredili financiranje.



Kranj - Na regionalni cesti Labore - Jepanca, od Labor mimo Orehka do železniškega nadvoza, je Cestno podjetje Kranj minuli konec tedna začelo pripravljalna dela za nadomestitev betonskega cestišča z asfaltiranjem. Asfalt bo zamenjal 60 let stare plošče na kilometri in sto metrov dolgem odseku. Promet je preusmerjen prek Škofje Loke in po avtocesti, avtobusni promet pa skozi Mavčiče. Vodja gradenj Iztok Tonejec je dejal, da bodo dela trajala predvsem do konca tedna. Obnova bo veljala 68 milijonov tolarjev, investitor pa je ministrstvo za promet.

• A. Ž., foto: Gorazd Kavčič

IZ POLITIČNIH STRANK

*Vladavina strahu*

Branko Grims, državni svetnik, SDS

Filozofa Francisa Bacona so vprašali, kaj misli o denarju. Odgovoril je: "Kadar je denar sluga, prinaša veselje; kadar pa je gospodar, prinaša zlo."

Podoba letosnjega prvega novembra je bila kot slika Dorian Gruja. Nič drugačna, kot že dolgo vrsto let. Družine so obiskale grobove svojih sorodnikov; znova pa smo se mnogi sestali tudi pri maši ob skromnih križih, ki tiso opominjajo na dogodek iz minulih dni. In znowa je bilo slišati enake zgodbе: "Vojne je bilo že zdavnaj konec, ko so prišli po starega očeta. Nič ni pomagalo, da z Nemci ni imel nobene zvez. Vse, kar je štelo, je bila zamera enega od sosedov, ki je hotel očetovo posest in si je kot pripadnik revolucionarnih oblasti vzel pravico, da je odločal o življenju in smrti sokrajanov. Odpeljali so ga, potem so se nekje od tod slišali kriki in vse je potihnilo. Mislimo, da je tudi on v tem jarku." Ko hočeš zvesti ime tistih, ki so zakrivili zločin, pa naletiš na zid molka. Krivci so še živi in strah - celo pri mlajših - je še vedno premočan. Več kot desetletje po slovenski pomladzi za velik del državljanov še vedno velja vladavina strahu. In v Sloveniji naj bi bila demokracija... Bo državna tožilka zmogla moči in med grobišča, ki bi jih bilo še potreben raziskati, uvrstila tudi s trupli pobitih zasuti protitankovski jarek ob pokopališču v Kranju?

Kako težko se tako imenovana tranzicijska levica (katere interese v politiki zastopajo LDS, ZLSD in njuni sateliti) sooča z osnovnim civilizacijskim pravilom, ki je hkrati tudi temelj pravne države - da je vsak zločin potreben obsodit - se je znova pokazalo ob terorističnem napadu na ZDA. Zaradi, blago rečeno, dvoumih reakcij na teroristični napad na ZDA, so tudi posamezni slovenski državljanji, ki so po rodnu iz ZDA, opozorili, da je pisanje na primer g. Rastka Močnika, (ne)uradnega ideologa LDS, mogoče razumeti le kot tiso opravičevanje napadov, kar je civilizacijsko nesprejemljivo. Lahko smo prebrali opozorilo, da je "mnogim na levici spodeljelo, da bi zavzeli močno in nedvoumno moralno držo proti terorističnemu napadu in množičnim umorom". Sprenevedanja je bilo v minulih tednih res na pretek in posledice se že kažejo. Slovenija je bila uvrščena na seznam držav, za katere bodo ZDA proučile možnost ponovne uvedbe vizumov. Po poročanju slovenskih medijev naj to z mesece (tudi že pred terorističnim napadom) trajajočim razplohovanjem protiamerškega in še posebej protintovskega razpoloženja v osrednjih slovenskih javnih glasilih ne bi imelo nobene zvez. Krivi naj bi bili potni listi, ki da jih je preveč enostavno ponarediti. Takšne so uradne diplomatske obrazložitve. Naj verjamem, kdor hoče. Najbrž pa bo bližje resnici tisti, ki bo zapisal, da Američani le upoštevajo staro modrost, po kateri v nesreči spozna priatelja. In prijatelj najbrž ni tisti, ki ti v osrednjih glasilih cele tedne pričakujejo sporočila, da si za svojo nesrečo krije sam. Zlasti, ker gre za zločin izjemnih razsežnosti, zaradi katerega je v ZDA in drugod po svetu zavladal strah. In prav to so teroristi hoteli doseči - vladavino strahu.

Sprenevedanje realne slovenske oblasti ob terorističnih napadih na ZDA je bilo zagotovo utemeljeno na več stvareh. Eno je bil strah nekdane nomenklature, da bi na njeni mreži uveljavitev demokratičnih normativov zveze NATO delovala kot škarje in bi vezi med "staro/novo" finančno oligarhijo, javnimi glasili in "levo" politiko po vstopu v NATO popokale po šivih. Poleg tega je tu še slaba vest iz časov ravnke "juge", ki je gostila vse svetovne teroriste od Carlosa naprej, za popolno sliko pa je potreben dodati še zvez najvišjih predstavnikov države z ljudmi, ki sodijo v krige blizu Osame bin Ladna. Da te zvez, če se preveč bližu vtakne nos, zasmrdijo po pranju denarja, je sedaj že javna skrivnost. Toda vse bolj se zdi, da je še nekaj, česar se državljanji doslej niso dovolj zavedali. Da je vsaj v eni točki mogoče med tem, kar se je zgodilo na slovenskih tleh po drugi svetovni vojni, in terorističnim napadom na ZDA, potegniti vzporednicno. Cilj enih in drugih zločinov je bil vzpostaviti vladavino strahu. Zaradi denarja, ki je bil pri strategih zločinov dejanski motiv, da so se v prvem primeru opri na ideoški, v drugem pa verski fanatizem. Res je bilo na slovenskih tleh že v trpljenju veliko več, saj je šlo za organiziran državni teror, ki je, kot dokazujejo zgodbе ob Slovenske Bistrici do Kranja, trajal cela leta. Metoda pa je ista. Teroristi. In v obeh primerih, čeprav ju loči kar pet desetletij, bo potreben vladavini strahu še narediti konec. Čimprej.

KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED  
- BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali glas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20%).

**VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.**

**KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN**

**VSAK PRVI TOREK V MESECU!**

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo Vam na razpolago od ponedeljika do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

**GORENJSKI GLAS, 4001 KRAJN, p.p. 124**

Ime in priimek, naslov:

11

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku

# Američani ocenjujejo Slovenijo

Slovenija je med 29 izbranimi državami, katerih državljanji za 90-dnevni poslovni ali turistični obisk v ZDA ne potrebujejo vizumov. Američani preverjajo, če smo lahko še naprej na tem seznamu.

## SLOVENSKA KURA KOT ZRIVENO JAGNJE?



bo tudi med tokratnim obiskom ameriške nadzorne komisije pri nas. Pogled na seznam držav, za katere je velja tradicionalna ameriška vizumska politika, daje Sloveniji razlog za zadovoljstvo, saj so na seznamu predvsem članice Evropske unije in Nata ter nekatere pomembnejše azijske, južnoameriške in evropske države. Sedanjega ugodnost velja za Andoro, Argentina, Avstrijo, Avstralijo, Belgijo, Brunej, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Islandijo, Irsko, Italijo, Japonsko, Liechtenstein, Luxemburg, Monako, Nizozemsko, Novo Zelandijo, Norveško, Portugalsko, San Marino, Singapur, Slovenijo, Španijo, Švedsko, Švico, Veliko Britanijo in Urugvaj. Lani je kar 23 milijonov državljanov teh držav obiskalo Združene države Amerike.

• Jože Kosnjek

## Ta teden v parlamentu

Državni zbor se bo znova sešel prihodnji torek. Na dnevnem redu ima še šest točk, med njimi tudi sprejem novega poslovnika.

**Ljubljana, novembra** - Po počitnicah bo ta teden znova živahnno v slovenskem parlamentu. Jutri, 7. novembra, bo seja državnega sveta. Predsednik Tone Hrovat predlaga sprejem sklepa razprave državnega sveta o predlogih proračunov za leto 2002 in 2003 in razpravo o Strategiji regionalnega razvoja Slovenije, o Strategiji gospodarskega razvoja Slovenije in o poročilu o izvajanjiju invalidskega varstva v Sloveniji.

Ta teden bodo sestanki nekaterih delovnih teles državnega zobra. Danes bo seja odbora državnega zobra za infrastrukturo in okolje, ki bo obravnaval predlog zakona o varnosti plovbe po celinskih vodah in predlog sprememb pomorskega zakonika. Jutri, 7. novembra, je sklicanih več sej odborov. Na seji odbora

za zdravstvo, delo, družino, socialno politiko in invalide bodo med drugim obravnavali lansko delo inšpektorata za delo. Preiskovalna parlamentarna komisija bo ugotovljala, ali je bila v preteklosti s prodajo električne povzročena gospodarska škoda, komisija za poslovnik pa bo skušala posprieti in končati razpravo o novem poslovniku državnega zobra. Poslovnik je pred sprejemom, vendar dopolnila niso usklajena. Komisija državnega zobra za evropske zadeve bo jutri poslušala poročilo naše ožje pogajalske skupine in se pripravila na obisk članov komisije v Španiji. Za jutri je sklicana komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve, ob 9. uri pa tudi komisija za nadzor proračuna in drugih javnih finančnih. Predsednik dr. Andrej Ba-

juk predlaga obravnavo poslovanja RTV Slovenija in poročilo Računskega sodišča o poslovanju tega javnega zavoda. Obravnavali naj bi tudi poročilo Računskega sodišča o izvrševanju proračuna na ministrstvu za kmetijstvo v letih 1998 in 1999. Za četrtek pa je sklican odbor za obrambo, ki naj bi razpravljal o predlogu za podaljšanje zbiranja denarja za realizacijo temeljnih razvojnih programov obrambnih sil.

Državni zbor bo nadaljeval zasedanje v torek, 13. novembra. Obravnaval naj bi predlog zakona o krmni, predlog poslovnika državnega zobra, predlog sprememb zakona o sodnih takšah, predlog dopolnitve zakona o politiji in predlog za spremembo zakona o lokalni samoupravi.

• Jože Kosnjek

## Jugoslovansko veleposlaništvo v Ljubljani

Državi sta doslej podpisali že osem sporazumov. Prometnega bosta, potem ko se bosta o linijah in prevozih dogovorila Jat in Adria Airways.

**Ljubljana, novembra** - Odnos med Ljubljano in Beogradom postajajo normalni.

Zunanji minister Zvezne republike Jugoslavije Goran Švilarović je v petek na Slomškovih ulicah v Ljubljani (nad predstavništvom Jata) odprt jugoslovansko veleposlaništvo v Ljubljani, slovensko v Beogradu pa je odprt že poldrugi mesec. Jugoslovanski zunanji minister je s slovenskim dr. Dimitrijem Ru-

plom podpisal dva sporazuma: sporazum o mednarodnem cestnem prevozu potnikov in blaga, sporazum o odpravi vizumov za diplomatske potne liste, ob tem pa še protokol o sodelovanju med obema zunanjima ministrstvoma.

Beograd in Ljubljana sta podpisala že osem sporazumov, kar je dokaz, da se uspešno odstranjujejo problemi, ki so se nabrali v zadnjih desetih letih preteganja uradnih stikov.

Za petek je bil načrtovan tudi podpis sporazuma o zračnem prometu, vendar bo podpisana kasneje. Prej morata letalska prevoznika Jat in Adria Airways najti skupen jezik na osnovi gospodarskih interesov, v katere se politika ne sme vtikati. Na državni ravni je sporazum pripravljen, o linijah in starih terjatvah pa se morata dogovoriti prevoznika. Ministrata upata, da bo to storjeno v prihodnjih 14 dneh.

• J.K.



Z občinskega sveta Šenčur

# Vrtec so dovolili podražiti le za 11 odstotkov

V občini Šenčur je v vrtce vključenih 252 otrok, kar je 58 otrok več kot ob zadnjem povišanju cene aprila 2000.

**Šenčur - Osnovna šola Šenčur je občinskemu svetu predlagala povisanje ekonomske cene v vrtcih. Na podražitev vpliva predlani uvedeni davek na dodano vrednost, ki je povečal materialne stroške in storitve, više so tudi cene osnovnih življenjskih potrebščin in po spremenjeni kolektivni pogodbi za vzgojo in izobraževanje tudi dodatki k plačam zaposlenih. Slednje predstavljajo v ekonomski ceni tudi najvišji strošek. Cena varstva v občini je bila doseg 44.300 tolarjev za prvo in 36.800 tolarjev za drugo starostno obdobje, sedaj pa predlagajo povišanje cene za 15 odstotkov, češ da so stroški od marca lani do septembra letos močno porasli, se danja ekonomska cena pa tudi ni več primerljiva s cenami vrtcev v sosedstvini.**

Ekonomska cena je tudi osnova za izračun prispevka staršev, ki za varstvo otrok plačajo od minimalno 15 do maksimalno 80 odstot-

ček na Visokem je s 34 otroki polno zaseden, vrtec v Šenčurju ima trenutno osem oddelkov (eden gostuje celo v prostorih župničča) in vsi so po normativnih popolnoma polni, vrtec v Voklem pa ima 23 otrok, kar glede na prostorske pogoje in dejstvo, da gre za starostno mešan oddelek, presega normativ. Izračunali so stroške, ki jih je delovanje vrtca predstavljajo za začetka tega leta. Gre za dobre 56 milijonov, preračunano na enega otroka pa je povprečna ekonomska cena nekaj več kot 45 tisočakov. Po 15-odstotni podražitvi bi cena varstva za prvo starost-

no obdobje znašala 51.000, za drugo pa 42.500 tolarjev. Kot vedo povedati na občinski upravi, je to še vedno manj, kot znašajo cene vrtcev v sosednjih občinah, kamor starši iz občine Šenčur vodijo precej otrok, občina pa jim plačuje razliko do ekonomske cene. Tako znašajo cene za prvo starostno obdobje že 70, za drugo pa 50 tisočakov.

Svetniki niso bili naklonjeni 15-odstotni podražitvi, češ da so se stroški od zadnje podražitve do danes povečali za 11 odstotkov, povečanje plač v vzgoji in izobraževanju pa tudi ne more biti argument. Pri tem so se sklicevali na plače v gospodarstvu, ki se v primerjavi z negospodarskimi dejavnostmi sploh ne povečujejo. Za 15-odstotno podražitev so glasovali le štirje svetniki, medtem ko jih je osmerica podprla 11-odstotno. Po tej odločitvi naj bi cena vrtcev v prvem starostnem obdobju znašala 49.173, za drugo pa 40.848 tolarjev.

• D. Z. Žlebir

## Občina gradi most čez Kotarico

Zato, ker je cesta skozi Zgornjo Radovno ob hudih neurjih vedno poplavljena, občina Kranjska Gora gradi most čez Kotarico. Kdaj bo naselje Zgornja Radovna na državni cesti dobilo svojo tablo?



V Zgornji Radovni se preko Kotarice gradi nov most. - Foto: D. Sedej

**Zgornja Radovna - V občini Kranjska Gora imajo ob neurjih kar hude težave s poplavami predvsem v Ratečah, Gozd Martuljku, Podkorenem in tudi v Zgornji Radovni, kjer voda, ki priteče iz doline Kot, nanese v strugo v vasi veliko drevo in redno poplavljaja. Voda Kotarica je ob lanskih poplavah povsem onemogočila prehod domačinov iz enega dela vasi v drugega, zato se bilo nujno, da občina Kranjska Gora zgradi nov most preko Kotarice. Občina ga je začela graditi, most bo kmalu dovrjen, manjka še ograja. Cesta je preko mostu že prevozna, tako da ni več potreben obvoz, na katerega še vedno opozarja znak pred vstopom v Zgornjo Radovno.**

Medtem ko zaradi nedokončanih del znak še vedno stoji, pa si v Zgornji Radovni želijo, da bi neko nekdo postavil tudi tablo za naselje Zgornja Radovna. Zgornja Radovna je eno izmed redkih naselij občine Kranjska Gora, ki še danes nima table za označitev na-

selja - na mojstranski strani in ne na gorjanski strani, tako da obiskovalci nikoli ne vedo, kam so prišli. Tablo z imenom naselja bi moral postaviti "država", kajti cesta v Radovno je državna cesta, a na številne pozive kranjskogorske občine table še do danes ni.

Zato v tem predelu tudi ni nobenih omejitev hitrosti, kajti označba naselja pomeni tudi omejitev hitrosti v cestnem prometu. Vozniki lahko tu vozijo, s kakršnokoli hitrostjo že hočjo - nihče jih ne more kaznovati. Da seveda ne govorimo o tem, kako si občina prizadeva za turistični razvoj podeželja in vasi, med katerimi sodi tudi naravno in etnografsko zanimiva Zgornja Radovna s Pocarjevo domačijo, ki je muzej, grbinastimi travnikami, stoletno Gogalovo lipo, Psnakovo žago in drugimi znamenitostmi. Občina Kranjska Gora je celo označila vse turistične znamenitosti v Zgornji Radovni z lepimi tablami in jih proglašila za naravno turistično pot, a kaj, ko naj bi se vsem zdelo samoumenje, kje je Zgornja Radovna.

Dvomimo, da tuji turisti, ki se napotijo po cesti skozi Mojstrano in v Zgornjo Radovno ali pridejo po drugi strani iz gorjanske ozimo blejske smeri, že takoj po vstopu vedo, kam so prišli. Najmanj, kar je, bi si zaslužila vsaj tablo za označitev naselja - če jo ima že vsak zaselek na Slovenskem, je prav čudno, zakaj je nima Zgornja Radovna. In zakaj so kot bob ob steno vsi pozivi občinskih svetnikov, naj se vendarle pred Zgornjo Radovno namesti tabla, ki kraj označuje?

• Darinka Sedej

## Janšev čebelnjak čaka na obnovo



**Breznica - V letu 2003 bo v Sloveniji svetovni čebelarski kongres in tedaj se bodo v Sloveniji mudili številni tudi čebelarji, ki si bodo z zanimanjem ogledali slovensko čebelarsko dediščino. V njej zavzema pomembno mesto oče slovenskega čebelarstva Anton Janša. Njegov čebelnjak, katerega načrt je objavil leta 1792 v svoji knjigi za čebelarje, stoji na Breznici, vendar je v zelo slabem stanju, stoji pa tudi na zasebnem zemljišču, zato so težave z dostopom, saj obiskovalci motijo zasebno lastnino.**

Občina Žirovica si že nekaj časa prizadeva, da bi zemljišče v odkupili, čebelnjak pa obnovili. A

## Urejajo okolico doma

**Komenda - V Komendi so se lotili urejanja okolice kulturnega doma, v katerem so tudi prostori občine z občinsko upravo in županom. Na zadnji seji občinskega sveta pa so v razpravi poudarili, da morajo okolico urediti tako, da bo prostor namenjen predvsem obiskovalcem doma in občine. Komendski kulturni dom z okolico je namreč**



eden tistih objektov in prostorov, kjer imajo krajanji pomemben delež pri gradnji in ureditvi. Zato kakršnekoli odtujitve ali odpodajane odpodaje ne bi bile upravičene. Na seji občinskega sveta so takšno stališče podprtli tudi člani občinskega sveta Komenda. • A. Ž.

## Cenejše življenje v mestnem jedru

Kranjski župan predlaga znižanje prispevka za uporabo stavbnega zemljišča za stanovalce in imetnike poslovnih prostorov.

**Kranj - Je življenje v starem mestnem jedru, razglašenem za kulturni in zgodovinski spomenik, prednost ali slabost. Meščani in poslovneži, ki imajo v jedru poslovne prostore, zlasti zadnje leto dni ugotavljajo, da je to slabost, saj je zlasti po zapori prometa utrip mesta bistveno počasnejši.**

Med ukrepi, s katerimi naj bi občina poskušala oživiti mestno jedro, je tudi znižanje prispevka za uporabo stavbnega zemljišča, ki je bil doslej po trditvah meščanov najvišji v občini. Eno od mernih, od katerega je odvisna višina nadomestila, so tudi morebitne motnje pri uporabi zemljišča, kot so hrup, onesnaženost zraka, dostopnost. Če je torej uporaba motena, se število točk, ki so osnova za odmero nadomestila, po odloku lahko zniža za določen odstotek.

Na seji mestnega sveta prihodnjo sredo naj bi mestni svetniki pohitrem postopku obravnavali spremembo odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. Ta se nanaša prav na motenost uporabe zemljišča v mestnem jedru zaradi fizične zapore mesta s sistemom potopnih stebričkov, ki so oklestili število obiskovalcev starega jedra.

V praksi to pomeni, da bi, denimo, stanovalci iz Cankarjeve ulice plačali enajst odstotkov manjše nadomestilo, kot ga plačujejo zdaj (88 tolarjev namesto 99 tolarjev za kv. meter zemljišča), uporabniki za družbeni namen osem odstotkov manj (127 namesto 138 tolarjev) in za poslovni namen tri odstotke manj (750 namesto 772 tolarjev za kv. meter). • H. J.

## Jesenička občinska uprava se seli



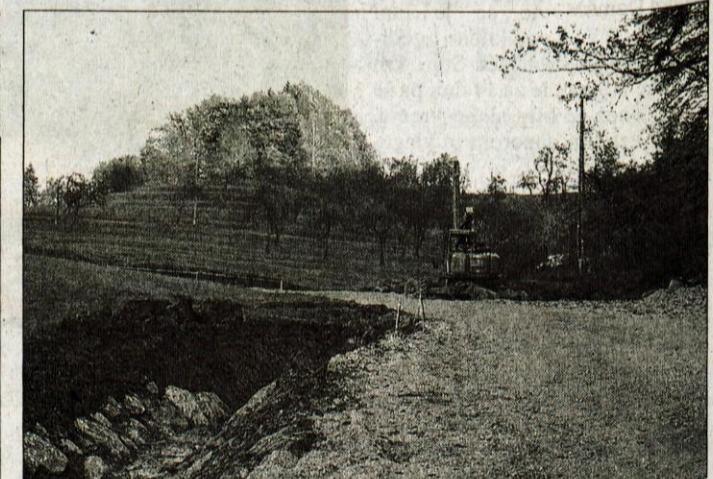
Občinska uprava Jesenice se bo v prihodnjem letu preselila v obnovljene prostore nekdanje upravne stavbe Železarne.

## Obnova župnijske cerkve Sv. Martina

**Žiri - Prihodnje leto bo minilo 90 let, odkar je bila zgrajena župnijska cerkev Sv. Martina v Žireh. Župnik in dekan tukajšnje župnije Jože Strajž je ob pričakovanju te obletnice in bližnje nove maše Janeza Žakla, na Občino Žiri naslovil prošnjo za pomoč pri ureditvi zunanjega izgleda farne cerkve. Obnovili bodo fasado, očistili sedanji belež in jo na novo prepleškali. Hkrati bodo zamenjali tudi pločevino na obvezonikih ter tudi dele dotrajane konstrukcije.**

V predlogu občinskega proračuna, ki ga je predstavil na zadnji občinski seji župan Bojan Starman, so za obnovo kulturne dediščine namenili štiri milijone tolarjev, kar znaša približno šestino vseh potrebnih sredstev. V župnijskem uradu so za pomoč že zaprosili tudi podjetja in posameznike iz občine Žiri, veseli pa bodo tudi drugih. • B.B.

## Prihodnje leto nadaljevanje



**Tunjice - V Tunjicah v občini Kamnik že od septembra potekajo pripravljalna dela za postopno ureditev ceste med Komendo in Tunjicami. Podjetje za urejanje hidrounikov trenutno opravlja zahtevna dela na plazovitem predelu pod Tunjicami. Za sanacijo in ureditev tega dela za kasnejšo ureditev ceste so v občini Kamnik zagotovili 6,5 milijona tolarjev, v krajevni skupnosti Tunjice pa 2,5 milijona. V krajevni skupnosti pričakujejo, da bodo sanaciska in ureditvena dela na plazovitem delu po Tunjicami končali po programu in bodo prihodnje leto lahko uredili tudi cesto. • A. Ž.**

Kranjska amaterska filmska skupina Majestic 5 štirih študentov je posnela svoj prvi daljši film

# Dober film z malo denarja

Kranj - Mlada obetava kranjska filmska skupina Mogočnih pet, Majestic 5, je v sodelovanju s Klubom študentov Kranj posnela prvi daljši amaterski film z naslovom Vizija. Nedavna slavnostna predpremiera filma v Kinu Storžič je presestila in navdušila tudi znane obiske iz filmskega sveta. Pri ustvarjanju filma niso imeli na razpolago veliko finančnih sredstev, zato so ga napravili z veliko domišljije. Za amaterske filmarje je v Sloveniji premalo poskrbljeno.

Bojan Dovrel in Tilen Žagar, oba študenta strojne fakultete, Damjan Rikanovič, študent elektrotehnične fakultete, Luka Dakskobler, študent novinarstva in angleščine, ter Gašper Kuralt, dijak srednje šole tiska in papirja, so člani kranjske amaterske filmske skupine Majestic 5, ki se že slabše leta ukvarja z snemanjem filmov. Ko so začeli, so bili še dijaki srednjih šol, kasnejši študij pa jih je usmeril v povsem druge smeri šolanja, kakor bi jih sicer zahteval njenih prijubljeni hob. Film so se začeli ukvarjati, potem ko je eden ob prijateljev, Luka Dakskobler, dobil v dar sene malno kamero.

Tako so začeli s snemanjem krajših filmov dolžine štirih, petih minut, s katerimi so se zabavali in obravnavali predvsem komične situacije iz vsakdanjega življenja. Sledili so videospoti na izbrano tujo in domačo glasbo, parodije na televizijske reklame, obravnavanje živalske tematike... Vrsta kratkih filmov jih je kmalu pripeljala do ideje, da bi posneli tudi kakšen pravi dolgi film, ki bi ga lahko poslali tudi v javnost in na kakšen primeren festival za ama-

terske filme. Za tak podvig pa je bilo potrebno urediti avtorstvo filma, ki je danes zelo strogo do vseh umetniških ustvarjalcev. Zahiteva namreč popolno avtentičnost izdelka, kar pomeni, da ustvarjalci filma ne smejo ničesar "kopirati" od drugih avtorjev ali pa v filmu uporabiti nekaj, kar je ustvaril že nekdo pred njimi. Fantje so se zato odločili ustanoviti kar svojo produkcijsko skupino, ki je poleg skupine Mangart v Sloveniji edina, jo poimenovali Majestic 5, napravili uvodni filmski avizo - introdukcijo, ki ga je z zvočnimi efekti opremil najmlajši pridrženi član Gašper Kuralt in se lotili ustvarjanja.

Luka Draksobler je za film pripravil scenarij, Bojan Dovrel pa režijo. Za film je izredno pomembna tudi spremljajoča glasba. V ta namen so se povezali z Daviddom Gradiškom, članom kranjske glasbene skupine Stratus, ki je privolil v sodelovanje in napravil za film nekaj novih "komadov", in Robertom Ovnom, ki je za film napravil instrumentalno podlagu. Igralska zasedba je bila zelo spontana, saj so k igranju povabili kar svoje znance in prijatelje, ki



Majestic 5 so (od leve proti desni): Luka, Gašper, Tilen, Bojan in Damjan.

so že nastopili v njihovih zgodnjih filmih. Ker jim je primanjkovalo deklet, so pripravili manjšo avdio za igralke. Odziv je bil dober, kljub temu da jim za delo niso ponudili nič honorarja, le obilo zabave in novih izkušenj.

Kot se spodobi za vsak "ta pravi" film, so k sodelovanju povabili tudi posebnega gosta. To je bil Boštjan Pravhar Gorenc, znani "pižama raper", ki je že igral v videoepisodah slovenskih glasbenikov, nastopa pa tudi v Škisovi tržnici

in nekaterih javnih nastopih. Desetlanska igralska zasedba, v kateri so bili tudi nekateri člani skupine Majestic 5, se je tako lotila snemanja prvega daljšega filma na območju vasi Gobovca pri Podnartu v neki zapuščeni hiši.

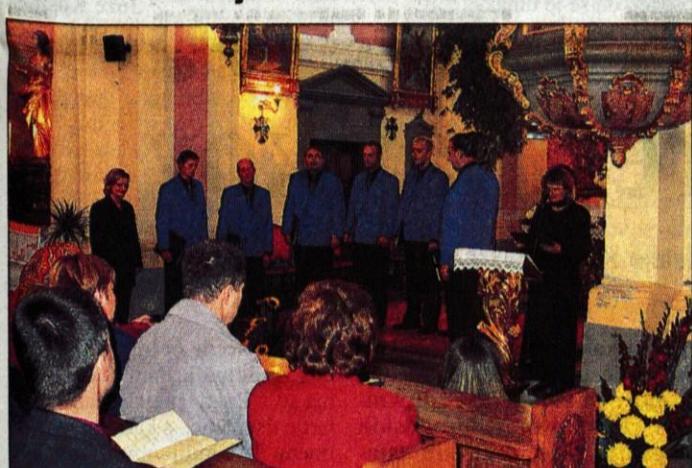
Pri snemanju jim je pomagal Klub študentov Kranj kot generalni pokrovitelj, s katerim sodelujejo dobro leto. Seznanili so se v okviru rednih filmskih večerov študentskega futra, ki jih KŠK prireja vsak teden tekom študijskega leta. Mogočni so tja prisnesli predvajati svoje filme, KŠK pa je bil nad njimi navdušen in fante povabil k sodelovanju. Za ustvarjanje jim je ponudil svoje prostore in snemalno opremo, Majestic 5 pa so v zameno za njih snemali prireditve KŠK. Uspešno medsebojno sodelovanje jih je pripeljalo tudi do procesa ustanavljanja študentske filmske sekcije, ki naj bi zaživelova to šolsko leto.

Vizija je film, ki bi ga tematsko težko označili, vsekakor pa gre za nekakšno mešanico psihološkega trilerja, znanstvene fantastike in slash hororja, katerega rdeča nit in poanta je redčenje. Kaj več o filmu fantje pred prvo javno premiero 21. novembra ne želijo povestati. Radi pa omenijo navdušene in pozitivne odzive nekaterih znanih slovenskih in tujih filmskih ustvarjalcev, ki so bili nad filmom navdušeni.

Christian O. Ashai, svetovno znani nigerijski filmski režiser, ki trenutno sodeluje s slovenskimi filmaři pri snemanju filma Fantasy, in Vito Rožej, "toplji" Luka iz nanizanke TV Dober dan, sta pozdravila in pohvalila delo mladih avtorjev. Vsekakor spodbudne besede za mlade ustvarjalce, ki se jim odpirajo vrata po vsej Sloveniji. S filmom bodo sodelovali na edinem slovenskem festivalu za amaterske filme v Slovenj Gradcu, na malih ekranih pa ga bodo predvajale tudi nekatere lokalne televizije. Fantje imajo že zdaj načrt za prihodnje leto, saj želijo med poletnimi počitnicami zopet posneti film. Po odličnem sprejemu filma in pohvalah ljudi iz filmskega sveta se zavedajo, da je tudi z malo denarja in predvsem veliko domišljije lahko napraviti dober film in bi obenem že zeleni opozoriti tudi na mačehovski odnos slovenskega filmskega skladu, ki s svojimi sredstvi vse preveč podpira le diplomante AGRFT-ja, premalo pa ponudi pomoči in možnosti tudi ostalim ustvarjalcem, ki se sami borijo za potrebita sredstva.

• Katja Dolenc

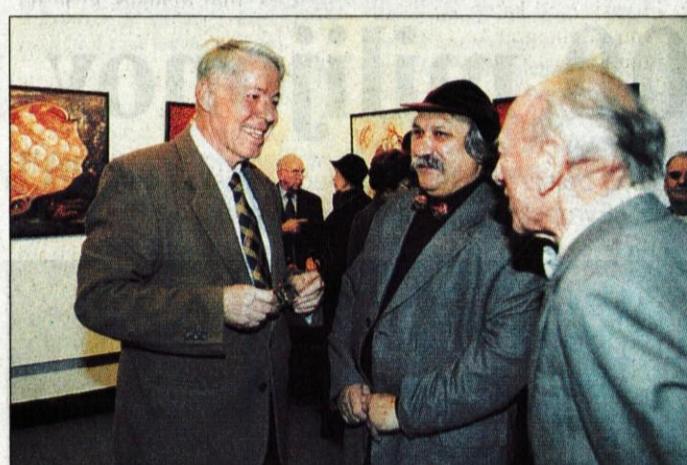
## Koncert v Tunjicah



Tunjice - Tunjiški oktet pod umetniškim vodstvom Ane Stele je v nedeljo na jubilejnem koncertu v cerkvi sv. Ane v Tunjicah proslavil 15-letnico. Poznavalci zboru in številni ljubitelji zborovskega petja so napolnili cerkev sv. Ane. Zbor se je predstavil z bogatim in izbornim programom pesmi, žal pa so bili obiskovalci zaradi bolezni prikrajšani za nastop kvarteta Jutro. Izvedbo koncerta Tunjiškega okteta ob 15-letnici sta omogočila Zveza kulturnih organizacij Kamnik in Krajevna skupnost Tunjice. • A.Ž.

## Globočina - med žensko in školjko

Jesenice - "Povezanost med dvema tujima si sestavinama, kot sta človeško telo in školjka, je težko ustvariti, vendar se je Janezu Mohoriču to v zadostni meri posrečilo," je konec minulega tedna ob otvoritvi razstave v jeseniškem salonu Dolik dejal likovni kritik Cene Avguštin.



Janez Mohorič - Mokrn'k (na sredini) v pogovoru z jeseniškim županom Borisom Bregantom (levo) in likovnim kritikom Cenom Avguštinom.

V svojem razmišljanju o razstavi Globočina, ki bo na ogled postavljena do 21. novembra, je Cene Avguštin še dejal, da je slikar pomanjkanje prostora reševal "z različnimi rezimi telesa in s tem ustvaril večjo napetost

v kompoziciji, kot če bi vztrajal pri ohranitvi celote."

Slikar, ki je večino svojega življenja preživel na Jesenicah, je navdušeno segel v roke obiskovalcem, teh pa se je ob otvoritvi v ne preveč velikem razstavnem

prostoru kar trlo. Sicer pa se je Janez Mohorič - Mokrn'k s prvo samostojno razstavo predstavlja pred petimi leti, s samostojnimi razstavami pa se je predstavil tudi širši slovenski publik, saj je razstavljal tudi v Kranjski Gori, Lescah, Ljubljani, Radencih in na Ptaju. Avtor razstave Globočina je član Dolinskih likovnikov že od leta 1954, in kot je bilo zapisano ob novi razstavi - zadnjih petnajst let redno sodeluje pri delu Dolika.

Otvoritev razstave je prijetno osvežil krajši koncert tria Prima vista, ki je pripravil nekaj čutnih, razstavlji ustreznih pesmi. Še to: razstavni salon Dolik je odprt vsak dan, razen ob sobotah popoldne, nedeljah in praznikih, od 9. do 12 in od 16. do 19. ure.

• Špela Žabkar,  
foto: Tina Dokl

## 12. ljubljanski mednarodni filmski festival

### Nikogaršnja zemlja ob otvoritvi

Ljubljana - Danes, 6. novembra, se z na festivalih že nekajkrat nagrajenim filmom Nikogaršnja zemlja začenja 12. ljubljanski mednarodni filmski festival. Na Liffi se bo tokrat odvrtelo dobrih sto filmov. Obseg festivala bo tako podoben lanskemu, ko si je filme ogledalo skoraj 30 tisoč gledalcev.

Festivalski filmi so razdeljeni v pet kategorij. V Predpremierah bodo prikazani zmagovalni filmi z drugih festivalov, veliki evropski filmi in filmi že uveljavljenih avtorjev; filmi, ki sodijo med Obzorja, se od predpremierih prikazovanj razlikujejo po tem, da nimajo slovenskega distributerja; v Perspektivah se bodo odvreti filmi "tistih avtorjev, ki obetajo, filmi z nizkim proračunom, neodvisne produkcije" (podsekcija perspektiv so Ecranove perspektive, v katerih so zbrani filmi po izboru Ecranovih kritikov); Fokus bo letos izostril obetavno južnokorejsko produkcijo; v kategoriji Posvečeno pa bodo tokrat prikazani filmi samosvoje francoske režiserke Claire Denis.

Poleg tega bo v okviru Liffi, ki se bo na platnih v Cankarjevem domu, Kinoteki, Kinu Vič in Kosejcu vrtel do 19. novembra, potekal tudi tridnevni mednarodni simpozij o poučevanju filmske te-

orije v evropskih filmskih šolah, organizatorji 12. Liffi pa so pripravili tudi novinarska konferenca in srečanja z ustvarjalci nekaterih filmov, ki bodo prikazani na festivalu.

Ob koncu festivala bosta podljeni dve nagradi: režiser najbolje ocenjenega filma iz tekmovalne sekcije Perspektive bo prejel vodomca, zlati kolut pa bo šel v roke tistega filma iz poglavja Obzorij, ki ga bo publike določila za najboljšega. Zadnja nagrada zagotavlja tudi odkup filma za prikazovanje v Sloveniji.

Ob začetku festivala so organizatorji zapisali, da je glavno programsko vodilo "čim bolje postreči s celostno informacijo o preizmetu kakovosti filma", tokrat pa so pripravili tudi zgledno urejeno spletno stran (www.ljubljanafilmfestival.org), na katerem bodo poleg programa in kratkega opisa filmov zapisane tudi ocene gledalcev. • Špela Žabkar

## Svečano v kapeli na Loškem gradu



Nedeljski koncert Komornega pevskega zbora Loka, ki se je odvijal v svečanem ozračju kapele na Loškem gradu, je navdušil številno poslušalstvo. Poslušalci so z veseljem prisluhnili tudi kratki razlagi štirinajstih pesmi, ki so jih pripravili loški pevci, s čimer so prijetno popestrili koncert. Pod vodstvom dirigenta Janeza Jocifa so loški pevci med drugim odprli pesmi Claudina de Sermisyja, Orlando di Lassa, Zoltana Kodalyja, manjake pa niso niti ljudske pesmi, saj se je Komorni pevski zbor Loka odločil za škotsko ljudsko Come, Gracious Spirit, odločili pa so tudi za črnsko duhovno Old Time Religion Melody.

• Špela Žabkar, foto: Tina Dokl

**E D U C Y**  
EDUCY, d.o.o.  
ROŽNA DOLINA XV, 14  
1000 LJUBLJANA

**PRI ZALOŽBI EDUCY SO IZŠLE ŠTIRI NOVE OTROŠKE KNJIGE:**

Goske, psički in oslički  
Kaj kdo je in česa ne  
Mame, očki in otročki  
Rdeča žaba, zlat labod  
Svetlorjavi medeni srčki - fuji  
To naj je hrčki!  
se namrdne lev.

## DOMUS

Idejne zasnove in rešitve, d.o.o.



### Noe in njegova barka

Za male in večje otroke, za starše in vse, ki razmišljajo, kako živeti, da bi na svetu vsem bilo lepo in prijetno. Zgodba je napisana v verzih, opremljena z mehkim, prijaznim ilustracijama, ki še poudarjajo smisel zgodbe.

Noe in njegova barka je nova interpretacija razburljive svetopisemske zgodbe o vesoljem potopu. Je zgodba stvarjenja in uničenja, zgodba o goljufih in poštenih ljudeh. Je vesela zgodba o novem začetku, ki bi rada rešila svet. In je zgodba o spravljivosti Boga, ki na nebu postavi Mavrico, kot znamenje sklenjenega miru med Soncem in Dežjem, in hkrati miru, sklenjenega med ljudmi. Tako kot pravi zadnji verz: glej mavrico, ki na nebu žari, o dobrem znamenju ljudem govori.

Napisal: Michael McCarthy  
Ilustriral: Giuliano Ferri  
Prevedla: Smilja Štravs

Nedeljski koncert Komornega pevskega zbora Loka, ki se je odvijal v svečanem ozračju kapele na Loškem gradu, je navdušil številno poslušalstvo. Poslušalci so z veseljem prisluhnili tudi kratki razlagi štirinajstih pesmi, ki so jih pripravili loški pevci, s čimer so prijetno popestrili koncert. Pod vodstvom dirigenta Janeza Jocifa so loški pevci med drugim odprli pesmi Claudina de Sermisyja, Orlando di Lassa, Zoltana Kodalyja, manjake pa niso niti ljudske pesmi, saj se je Komorni pevski zbor Loka odločil za škotsko ljudsko Come, Gracious Spirit, odločili pa so tudi za črnsko duhovno Old Time Religion Melody.

• Špela Žabkar, foto: Tina Dokl

# Strpnost in verska svoboda

Kaj menita o strpnosti med ljudmi in verstvi ter o verski svobodi dva ugledna profesorja: dr. Drago Ocvirk s Teološke fakultete v Ljubljani in dr. Marko Kerševan s Filozofske fakultete v Ljubljani.

**Dr. Drago Ocvirk, teolog,** ki predava predmet o verstvih na Teološki fakulteti v Ljubljani, je v zanimivem pogovoru (Sobotna priloga Dela) o odnosih med pripadniki različnih veroizpovedi, pa tudi med vernimi in nevernimi, dejal: "Če ni poznanja, zlasti pa, če je dezinformacija, nastopi aprorno zavračanje." Zanimivo je tudi njegovo stališče, da gradnje mošeje v Ljubljani. "Vsaka verska skupnost ima pravico do svojih verskih dejavnosti in do svojih prostorov. To velja tudi za islamsko skupnost. Pri tem pa je treba vedeti, da je islamska dejavnost drugačna od cerkvene, da džamija ni isto kot cerkveno poslopje. Džamija je islamski center. Tam se dogaja islamsko življenje v vseh svojih razsežnostih, največkrat v okviru šerijatskega prava. Pred nedavnim, ko je bila umestitev prvega muftije v Ljubljani, je ta izjavil, da se bo v vseh držal šerijatskega prava in slovenske ustave. Bil sem tam. Zanimivo, sem pomisli, kak način predstojnik bi tudi rekel, da se bo držal kanonskega prava in slovenske ustave. Vendar je kanonsko pravo le interno pravo zgorj za versko cerkvne zadeve, ne pa za javno in politično življenje, medtem ko šerijatsko pravo pokriva čisto vsa področja življenja. Vendar ni na-

loga Cerkve, da bi razmišljala, ali naj imajo muslimani ta center ali ne. To mora storiti država. Država mora temeljito proučiti, kaj poneni, ko prihaja v naš prostor neka nova, organizirana verska skupnost, ki ima milijardo pripadnikov, dolgo zgodovino in lastno civilizacijo. To gotovo vnaša neko novo razsežnost v našo družbo. Muslimani morajo dati karte na mizo, kaj vse se bo tam dogajalo, država pa mora povedati, kako je po naših zakonih. Morda bo treba spremeniti kak zakon, morda bo moralno pravosodje reči, česa ni mogoče početi, ker da to ne sodi več na področje verske svobode. Oblast mora presoditi, ali je to, kar dovoli, skladno z zakonodajo. Samo to. Cerkev nima s tem nič."

Na državni proslavi za Dan reformacije v Ljubljani je imel zanimiv govor **prof. dr. Marko Kerševan**, profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Med drugim je povedal: "Primer protestantov in njihov pomen za slovenstvo nas lahko pripelje do spoznanja, da so tudi drugačne skupine v zgodovini prinesle mnogo dobrega in pozitivnega za vso družbo. Bila so vprašanja, ki so jih klerikalci bolje rešili kot liberalci, komunisti bolje kot protikomunisti. Prav nauk zgodovine reformacije in protireformacije bi bil lahko

vzpodbuda za večjo medsebojno strpnost in spoštovanje drugačnosti v sedanjosti in prihodnosti. Dan reformacije naj bo spodbuda, da drugim in drugačnim - po veri ali neveri, nazoru, političnem preprinjanju in narodnostni opredelitvi - ne le priznamo in dopustimo, da so, kar so, ampak da v tem vidimo tudi nekaj dobrega, prepoznamo njihov dejanski ali možni prispevek k temu, da smo, kar smo, in da taki tudi ostanemo: raznolika in zato živa in trdoživa

skupnost." Dr. Marko Kerševan si je zastavil vprašanje, ali je Dan reformacije praznik, ki bi združeval, saj je v 16. stoletju prinesel v katrakno evropsko in slovensko družbo razcep med katoličani in pripadniki drugih ver. Po njego-

vem mnenju niso le razlike v verouzpisih privede do brezobzirnih obračunov in žrtv, ampak so k temu vodila prizadevanja na sprotni strani po vzpostaviti stare enotnosti z njihovo prevlado.

• Jože Košnjek

## Svetniki in godovi

# Z Lenartom in Bogom goduje Martin

Danes, 6. novembra, je godovnik **Lenart, opat**. V Sloveniji je čaščen, saj mu je posvečenih okrog 70 cerkva. Bil je sin plemiških frankovskih staršev. Rimski nadškof sv. Remigij ga je poučil o krščanski veri, ki ga je navdušila in je postal duhovnik. Škofovstvo je odklonil in je raje odšel v samostan, kjer je živel kot puščavnik. Kraji Noblac, kjer je živel, je postal slaven. Posredoval je za številne jetnike, da so bili izpuščeni, mnoge zakrnjene kaznjence pa je spreobrnil in jim je preskrbel delo. Lenart, njegovo ime je pri nas redkejše, še redkejša pa sta Leonard in Leonardo, je zavetnik jetnikov in ga upodablja z raztrganimi verigami.

Jutri goduje **Ernest, opat**. Pri nas poznamo razen Ernesta, ki pomeni "resen, tudi odločen borec", še imena Ernesta, Ernestina, Erna, Nesta in Stina. Drugi jutrišnji godovnik pa je **Vilibord**, eden glavnih anglosaških misijonarjev na germanskih tleh. Deloval je v Friburgu in je bil škof v Utrechtu. Umrl je na ozemlju sedanjega Luxemburga in je njegov zavetnik. Ernest pa je bil opat, vendar se je leta 1146 pridružil križarjem, ki so osvajali Palestino iz rok muslimanskih Arabcev in Turkov. Saraceni, kot so tedaj pravili Arabcem, so ga ujeli in po strašnem mučenju v bližini svojega svetega mesta Meke usmrtili. V četrtek, 8. novembra, bo praznik **Bogomira, opata in škofa**. Starša sta ga po zaobljubi izročila v vzgojo redovnikom, kjer je zelo hitro napredoval.

Čuteč je bil do bolnikov, bil pa je tudi dober gospodar. Ljudje so bili do njega kljub številnim dobrim delom nevhvaležni. V četrtek bodo godovali tisti, ki jim je ime Bogomir, Bogo, Miro, Mirko ali Bogomira. Nemška oblika imena je Gottfried. V četrtek bo praznoval tudi veliki bogoslovni učenjak **Janez Dunc Scot**, ki velja za Tomaža Akvinskemu in Bonaventuri za velikega teološkega misleca.

V petek, 9. novembra, bo godoval **Teodor (Božidar), mučenec**. V petek bodo lahko še posebno veselo nazdravili tisti, ki imajo imena Božidar, Fjodor, Fedja, Božidara in Boža. Ime izhaja iz grških besed Theos (Bog) in doron (dar). Sicer pa je bil Teodor vojak rimske vojske. Ker je bil kristjan, so ga poveljniki klicali na zagovor. Ker ni hotel darovati bogovom in je rekel, da so to demoni in da je njegov edini Bog Kristus, so mu dali tri dni za premislek. Ponoči je vzel baklo in začagal templj Kibele, boginje rodovitnosti, katere praznik so obhajali z razuzdanim veseljačenjem. Vrgli so ga v ječo in živega zažgali. Upodabljajo ga kot vojaka s ščitom in kopjem, s plamenico zažigajočega poganskog tempelja.

Sobota, 10. novembra, je praznik **papeža Leona Velikega**. Njegovo ime pomeni lev in ta mož je res z levijm pogumom brانil Cerkev pred krimi verami, pred Hunom Atilo in Vandali. Reševal je Evropo in njeno kulturo. Cerkev je vodil 21 let. Papež Leon je pri Mantovi zaustavil Atilo in dosegel, da se je umak-

nil v Panonijo. Bil je izredno sposoben vladar, izobražen in imel izreden posluh za potrebe časa. V soboto bodo godovali Leoni in tisti, ki jim je ime Leo.

V nedeljo, 11. novembra, bo godoval tudi v Sloveniji zelo spoštovani **Martin Tourski, škof**. Martinovo je jesenski pust, čeprav sam Martin pri tem nima deleža. Kar se ob martnovanjem godi, je starejšega izvora. Martinu se je že zdavnaj pridružila gos. Po vsej verjetnosti je bila daritvena. Sicem pa je bil Martin rojen okoli leta 316 v zahodni Madžarski (danes Panoniji). Njegovi starši so bili pogani, on pa je bil krščen in s 15 leti je postal vojak in častnik gardne konjenice. Znana je zgoda, da je dal polovico svojega častniškega plašča prezeblemu beraču, ponoči pa mu je Kristus dejal: Vse, kar storite ubogim, storite meni. Posloval se je od vojske, postal duhovnik in nato škof v Toursu. Ljudje so ga častili in spoštovali. Umrl je leta 397 in verno ljudstvo ga je začelo častiti kot svetnika, enega prvih, ki ni bil mučenec. V Sloveniji so Martinu posvečene številne cerkve, v ljubljanski škofijski kar 41. Ime Martin je med Slovenci pogosto, prav tako kot skrajšana oblike Tine, Tinek, Davorin, Davor, Tina, Tinka, Davorina.

V pondeljek, 12. novembra, goduje **Jožef Kunčevič, škof**, ki je bil zagovornik edinstva med kristjani, vendar je bil žrtev verskih nasprotnikov.

• Jože Košnjek

## Praznik Zavoda sv. Stanislava

Šentvid, novembra - V torek, 13. novembra, bodo v Šentvidu nad Ljubljano s slovesno mašo in slavnostno akademijo proslavili praznik zavetnika zavoda in 100-letnico blagoslovitve temeljnega kamna za zavod. Maša bo ob 16. uri v župnijski cerkvi sv. Vida v Šentvidu nad Ljubljano, akademija pa bo ob 18. uri v športni dvorani zavoda. Slavnostni govornik bo dr. Stane Granda. V četrtek, 8. novembra, pa bo v Zavodu sv. Stanislava simpozij ob njegovi 100. obljetnici. • J.K.

# V Evropi 100 milijonov revmatikov

Društvo Revmatiki Slovenije združuje ljudi z revmatsko bolezni. Dejavnina je tudi kranjska podružnica, ki deluje že 16. leto. Manifest za tretje tisočletje izvij Evropskemu parlamentu in slovenski zakonodaji.



Srečanje društva DASS na Brdu je pripravila kranjska podružnica, ki je lani praznovala svojo 15. obljetnico delovanja, udeležilo se ga je več kot 80 članov.

rajevov, socialno pomoč na domu in delo prostovoljev, predavanja in seminarje. Društvo DASS, ki deluje od leta 1983, dejansko pomagajo Fondacija za finančiranje humanitarnih in invalidskih organizacij, občine ter številni donatorji.

V začetku letosnjega septembra je bilo na Brdu regionalno srečanje DASS, ki se ga je udeležilo več kot 80 članov in drugih udeležencev, poimenovali pa so ga **Murnovi dnevi**, po letos umrelom **Albertu Murnu**, ustanovitelju društva in velikem zagovorniku predavanj, ki naj bi služili seznanjanju ljudi s to bolezni. Revmatolog asist. dr. Matija Tomšič je predstavil oblike in vzroke revmatičnih bolezni, možnosti zdravljenja, opozoril pa je tudi na stranske učinke jemanja zdravil za vnetne revmatične bolezni in predstavljal nova zdravila, ki imajo manj stranski učinkov na prebavila. O slednjem je govorila tudi prof. dr. Saša Markovič in med drugim povedala, da zaradi toksičnosti

klasičnih nesteroidnih antirevmatikov v Sloveniji letno umre kar 100 bolnikov. Člani kranjske podružnice so menili, da bi moral biti taka srečanja pogosteje, saj poleg izobraževalne vloge omogočajo tudi izmenjavo izkušenj med člani.

Ob 12. oktobru, svetovnem dnevu revmatikov, je DASS v Ljubljani organiziralo prvo srečanje revmatikov in revmatologov, mag. Marjan Hudomalj, predsednik društva, je dejal, da je bilo srečanje zgodovinsko, saj se bolniki in zdravniki dosedaj tako množično še niso srečali. "Vnetno revmatske bolezni lahko povzroči virus, razlog zanje pa je lahko tudi stres in preddispozicije imamo vse. Število bolnikov narašča, vendar je to povezano tudi z osveščenostjo ljudi in boljšim poznavanjem bolez-

betes in srčne bolezni," je povedal Hudomalj. Pred dvermi letos so v Pragi sprejeli manifest za tretje tisočletje, s katerim naj bi v imenu 103 milijonov Evropejcev z artritism - revmatizmom dobili tudi podporo oblikovalcev evropske politike, zdravstvenih delavcev in raziskovalcev. V njem so povzete težave, s katerimi se srečujejo bolniki, in vsebuje deset načel spodbujanja njihovega sodelovanja. Cilj projekta bo dosežen, ko bodo nacionalne vlade svojim državljanom nudile pomoč tudi na lokalni ravni, manifest pa naj bi prispeval k osveščanju širše javnosti o revmatski bolezni.

• Renata Škrjanc,  
foto: Tina Dokl

## Z vajo sklenili aktivnosti

**Zapoge** - Z veliko gasilsko vajo, v kateri so sodelovali gasilci iz vseh šestih prostovoljnih gasilskih društev v Gasilski zvezi Vodice, so v občini sklenili aktivnosti v okviru meseca požarne varnosti. Veliko vajo, v kateri je sodelovalo okrog 70 gasilcev, preverili pa so vse zvrsti reševanja, je pripravilo poveljstvo Gasilske zveze Vodice. Na vaji so ugotovili, da imajo za tovrstna reševanja vso potrebno opremo. Vedno težje pa je dobiti objekte za izvedbo takšnih vaj. Zato se poveljstvo zavajuje lastniku in domačiji Kosmač v Zapogah za dovoljenje za vajo na njihovem gospodarskem poslopju. Poveljnik Gasilske zveze Vodice Lojze Kosec je ob oceni vaje poudaril, da bi bilo prav, da bi imeli podobne vaje tudi med letom in ne samo v okviru meseca požarne varnosti. Hkrati pa je bil še posebno zadovoljen zaradi opreme, saj so gasilci na kraj reševanja pripeljali kar 21 kubičnih metrov vode. To pa je začetno akcijo reševanja pomembna količina. • A.Ž.

## Za premiganje kosti

Škofta Loka - V soboto, 10. novembra, se bo v organizaciji **Lokalne akcijske skupine za preprečevanje zasvojenosti v občini Škofta Loka - LAS** začela na dveh šolah v Škofti Loka "notranja oblika" družinske rekreatije. Omenjena skupina LAS je namreč uspela v preteklih treh letih dobro uveljaviti dve obliki družinske rekreatije: v zimskih mesecih v telovadnicah, spomladi pa s pohodi, kar je edinstven primer v Sloveniji. Ker prihajajo mrzli in megleni dnevi, dolgi večeri, ko otroci ne vedo, kam bi s svojo energijo, staršem pa bi bilo dobrodošlo pretegniti kosti, ponujajo, da se družine in skupine prijateljev srečajo vsako soboto ob 16. uri in 30 minut v telovadnici Osnovne šole Ivana Groharja in ob 18. uri in 15 minut v telovadnici Osnovne šole Cvetka Golarja na družinski rekreatiji po vodstvu športnih mentorjev. • Š.Ž.

Najvišje gasilsko odlikovanje Adolfu Oberlercheru - V veliki dvorani občine Jesenice je Gasilska zveza Slovenije na predlog Gasilske zveze Jesenice podelila najvišje gasilsko priznanje slovenskih gasilcev direktorju gasilske zveze dežele Koroške Adolfu Oberlercherju. Direktor gasilske zveze dežele Koroške že 27 let skupaj s svojimi gasilskimi društvom odlično sodeluje s slovenskimi gasilci, ki se srečujejo na tradicionalnih srečanjih gasilcev treh dežel, ni pa zanemarljiva tudi materialna pomoč v servisiranju vozil in opreme, ki jih za slovenske gasilce opravljajo prijatelji s Koroškega. Slovesnosti se je udeležil tudi jeseniški župan Boris Bregant, ki se je izredno pohvalno izrazil o sodelovanju jeseniških gasilcev z gasilci onstran meje. • D.S.



## PREJELI SMO

**Zgoda o lažnivem Kljukcu ali predlog proračuna za leto 2002 in 2003**

Predlog proračuna za leto 2002 in 2003, ki ga vlada pošilja v obravnavo v parlament, se bere kot zgoda o Kljukcu, ki pa ima še pridevnik LAŽNIVI. Toliko slabih ocen, ki jih planira vlada in jih ima za glavne nosilce celotnega proračuna, ni več možno vzeti kot površno analizo obstoječega stanja in s tem tudi realnega plana za prihodnje, ampak le še kot zavestno zavajanje državljanov, ki pa jih ima vlada za neizobraženo in lahko vodljivo krdelo, ki jo vodiš, kamor se ti poželi.

Če najprej pogledamo napovedano rast bruto domačega proizvoda, ki znaša 4,5 odstotka. Vsi gospodarstveniki pa ob stanju domačega gospodarstva in svetovni recesiji napovedujejo le maksimalne 3 odstotke, ker znaša le 67 odstotkov planiranega povečanja bruto proizvoda. S trenutnimi podražitvami, ki jih je že odobrila vlada, se bo stopnja inflacije povečala na letni nivo okoli 10 odstotkov. Zmanjšanje domače proizvodnje ima za posledico tudi manjši priliv denarja od dajatve DDV.

Pred vsemi temi resnicami si vlada zatiska oči in obljublja neko blaginjo, v katero pa verjamemo le tisti, ki verjame v pravljice. Žal pa bomo posledice te lažnive zgodbe spoznali in občutili državljanji v letu 2002, 2003...

**Slavko Bohinc**

**Ponovno o pokljuških gozdovih**

Franci Kindlhofer je v Gorenjskem glasu 20. julija 2001 pozval Marjo Zupan, naj dokaže v javnosti, da je tam prečitani protest proti vračanju gozdov Cerkvi podpisala večina volivcev omenjenih krajev. Na njegov prv, kot tudi drugi članek sem mu odgovoril. Za odgovor na moj drugi članek pa mu je zmanjkalo argumentov, zato se je odločil in poslal "Vprašalnik za prebivalce pokljuških vasi". V precej obširnem vprašalniku so zajeta tudi naslednja vprašanja:

1. Čitanje protestnega pisma na Pokluki 14. julija letos mi JE/NI znano.

2. Za moje mnenje SEM BIL/A/NISEM BIL-A vprašan-a.

3. Če ste bili vprašani, kakšno je bilo Vaše stališče do protesta: ZA/PROTI protestu.

4. Sem ZA vračanje gozdov cerkvi. Sem PROTI vračanju.

Utemeljitev:

V našem gospodinjstvu živi ... polnoletnih oseb. Z menoj se strinja ... oseb.

Odgovor odpošljite najbolje takoj, da se ne pozabi, a najkasneje v enem tednu.

Malo čudno se sliši, da bi posameznik izvajal anketo oz. referendum o vprašanju vrnitve gozdov

rimskokatoliški cerkvi (glej vprašanja), če ne bi za njim stala Cerkev, saj je v njenem interesu, da dobi nekaj, kar ni bilo njen. Da pa za tem vprašanjem stoji Cerkve, se je pokazalo nekaj dni po prejemu teh vprašalnikov, ko je župnik pri pridigi že pozval vernike, da morajo vprašalnik izpolniti in poslati in če bo kdo proti vračanju gozdov cerkvi, zanj ni cerkvenega pogreba. Sedaj pa si zanimalo starejšo verno ženico, ki sicer je proti vračanju gozdov Cerkvi, po njeni vernosti in tradičiji pa ne bi smela biti cerkveno pokopana. To je grožnja, Franci Kindlhofer, župnik in nadškof dr. Rode, da na tak način izsiljuje z izobčenjem vernih ljudi, če bodo proti vračanju gozdov Cerkvi.

Verjetno bo izsledke tega vprašalnika (ankete?) Franci Kindlhofer objavil tudi v Gorenjskem glasu, zato se zastavlja vprašanje o legitimnosti tega vprašalnika, saj ne bo znano, koliko vprašalnikov je poslal, koliko odgovorov je dobil oz. koliko jih je bilo ZA in PROTI. Tako kot je on pozval Marjo Zupan, jaz pozivam Franca Kindlhoferja, naj javno pokaže vse vprašalnike, ki jih je dobil vrnjene. Kot mi je znano z razgovorom s tamkajšnjimi domačini, mnogi vprašalniki niso izpolnili, nekaj pa jih je, ki so odgovorili ZA vračanje gozdov Cerkvi, preprosto iz strahu, da ne bi bili cerkveno pokopani. Mnenja so tudi, da država nima kaj vračati Cerkvi oz. dajati odškodnine za pokljuške gozdove, ker jih je ona odpadala in kolikor jih je leta 1939 na goljufiu način dobila vadar, tako jih je tudi izgubila.

**Stefan Langus**

**Preživeli smo lep jesenski dan**

v Aquaparku hotela Žusterna, si ogledali del Kopra in cerkev Sv. Trojice v Hrastovljah.

V nedeljo, 21. oktobra 2001, je organiziralo DLB Jesenice še zadnji kopalni izlet v letošnjem letu, in sicer v Aquapark hotela Žusterna v Kopru.

Ob močnem dežnem nalinu smo krenili z Jesenic ob 7. uri zjutraj. Peljali smo se z udobnim Integratovim avtobusom. Izleta se je udeležilo 35 članov DLB in njihovih svojcev. Predsednik društva g. Mitja Košir nam je po pozdravu pojasnil program izleta in obljubil sončno vreme še pred prihodom na morje.

Pot nas je vodila preko Unca, Kozine, Črneg kala in Ospa. Še preden smo zagledali morje, je res posijalo sonce in predsednik smo namenili aplavz, saj je obljubo po lepšem vremenu izpolnil. Postalo je topleje in nadvse prijetno.

Ob 10. uri smo prispevali na cilj. V Aquaparku hotela Žusterna imajo 1200 m<sup>2</sup> notranjih in zunanjih bazenskih površin z morsko in navadno vodo, bazen s toboganom in podvodnimi masažami, bazen z

valovi in bazen z igrali. Prijetno je bilo plavati v bazenu z morsko vodo z 29 stopinjam Celzija, več pa smo se namakali v bazenu z masažami s temperaturo 32 stopinjam Celzija. Ob kramljanju nam je čas hitro mineval in že smo hiteli v restavracijo hotela, kjer so nam postregli z okusno pripravljenim kisilom.

Po kisilu smo se odpravili na ogled dela Kopra, saj na nebu ni bilo nobenega oblačka. Koper leži na severozahodni obali Istre. Najstarejša poselitev koprskega otoka sega v rimsko republikansko obdobje. Koper je 1918 - 45 spadal k Italiji, nakar so ga osvobodile slovenske partizanske enote. Srednjeveško mesto je oklepalo obzidje z dvanaestimi vrati. Dobro so ohranjena glavna vrata MUDA, na skrajnem južnem robu starega jedra, ki so bila zgrajena leta 1516 in posnemajo antični slavolok. Tu smo se stikali. Ogledali smo si še Pontejev vodnjak iz l. 1666. Vodnjak je oblikovan v most in odraža ime dobrotnika, mecenca Lorenza de Ponteja, ki ga je dal postaviti.

Sprehodili smo se do obale, posledi po klopcah, občudovali more in šli na kavico v bližnjo restavracijo.

Nato nas je pot vodila nazaj do ankaranskega križišča, do odcepja v notranjo Istru do Hrastovlj. Vas je znana po triladijski romanski cerkvi Sv. Trojice z zvonikom in obzidjem. V cerkvici so ohranjene dragocene freske istrskega mojstra Janeza iz Kastva iz 1490 leta. Med bogatimi simbolnimi podobami, ki pokrivajo vse stene in oboke, sta znameniti upodobitvi Mrtaški ples in Kristusov pasijon. V dobi turških vpadow je bila cerkev spremenjena v utrjen tabor, čigar sledovi so vidni še danes.

Po ogledu cerkve smo si dušo privezali z okusnim domaćim prigrizkom na bližnji turistični kmetiji Škrat.

Poniti lepi vtisov in dobro smo se povpeli na avtobus in prispevali v večernih urah nazaj na Jesenic.

Prisrčna hvala našemu predsedniku g. Mitiju Koširju za odlično organizacijo izleta, g. Ladu Došenoviču pa za varno vožnjo.

**Cirila Skok**

**Razočarane plesalke**

Nastop, še posebej za otroke, pomeni nekaj posebnega. Pomeni, da bodo pokazali drugim, kaj so se naučili, koliko truda, volje in energije so vložili v svoje delo. Pomeni obleči kostume, se našminkati, pomeni prijetne mravljince treme in nenazadnje s tem tudi pridobivanje samozvesti, še posebej ob bučnem aplavzu.

Plesanje v Plesnem klubu Petra je tudi nekaj posebnega, novosti v Bohinju. Deluje že tretje leto in ima vsako leto nove člane. Sedaj je v klubu že 45 otrok. Treningi so trikrat na teden. Najprej ogrevanje in raztegovanje, nato pa še osvojitev novih plesnih korakov. Pomeni veliko naporov, odreka-

nja, na začetku tudi fizične bolečine, pa tudi zelo veliko veselja in zadovoljstva. Poznajo se tudi doseg, saj so deklice aprila dosegli 2. mesto na odprttem preverstvu show dancea v Celovcu.

6. oktobra 2001 so imeli otroci napovedan nastop ob otvoritvi nove žičnice Vogel. Prijetno pričakovanje novega nastopa, oblačenje v kostume in plesne copatke, še šminkanje, kitke in lase, pospravljene pod kapuco kostuma... Cakanje, kdaj bo nastop, kdaj bodo male plesalke na vrsti. Več kot dve uri je trajala priredevanje. Pester program, a na žalost so od vseh nadarjenih Bohinjev nastopali samo lovski trobisti in seveda še naše male plesalke naj bi. Do konca so uspele čakati v veselju skoraj do manjših nezgod zaradi brezobzirnih ljudi, ki so mimo nenapovedanih nastopajočih deklic hiteli, da ujamejo brezplačno gondolo.

Se sploh da opisati razočaranje malih plesalk?!

**Elizabeta Topolnik**  
v imenu staršev malih plesalk

Koper se visoko ceni "v oblaki"; lahko pa nizko pada iz tega ali onega razloga. Na domačem igrišču ni bil sposoben premagati "outsiderjev" z Gorenjske oz. po "kakovosti objektivno slabšega nasprotnika".

Sreda, dan slabega nogometu v Kranju, naj gre čimprej v analie in pozavo. Kranj ima relativno dobre igralce, trije od jih so bili uvrščeni v enajsterico kola. Ocene kvalitete odigrani tekem so lahko višje, če se enkrat za vselej redajo odprtja vprašanja sponzorstva in financiranja gorenjskega kluba. Sponzorji imajo pri podpiranju športne dejavnosti svoje ekonomski interese in so pri teh odločitvah popolnoma suvereni in se jih ne da dirigirati od zunaj. Z njimi je treba voditi politiko pogajanja "odprtih vrat". Le njihovi večji tržni uspehi, ki jih dosežejo s sponzorstvom, jih lahko prepričajo, da vlagajo več sredstev v klub. Seveda tudi sponzorirani klub morajo pokazati pozitivne rezultate tekma in s tem upravičiti prejemanje in zahtevanje sponzorskega denarja.

Gorenjski sponzorji mogoče res nečutijo dovolj patriotske pripadnosti domaćim športnim klubom,

vendar tu gre za celovitost promoviranja gorenjske regije ne samo v gospodarskem smislu, temveč tudi v športnem smislu, in zakaj ne bi tudi "fuzbal", uporabljen kot reklamno sredstvo, prispeval svoj delž k obstoječi promocijski podobi gorenjske razvitoosti. Res je treba NK Živila Triglav Kranj, ki v svojem imenu nosi firmo glavnega sponzorja, na njegovo poti v prvi ligi malo več denarno podpirati in z njim simpatizirati.

Na Gorenjskem je prisotno aktivno in pasivno zanimanje za nogometno igro, saj ima Triglav za seboj bogato nogometno tradicijo, mogoče večjo kot celjski klub, televizijski prenosni mednarodnih tekem in slovenske reprezentance so množično gledani, navedli pa bi se lahko tudi drugi argumenti. Videli bomo, kolikšno bo zanimanje za bližajoči se tekmi z Ero in Mariborom doma v Kranju. Nasprotnika širokoustno napovedujeta zmago v Kranju, kar pa zna biti za njih račun brez krčmarja. Pričakujemo pa tudi dvoboje dveh trenerjev med Prašnikarjem in Radosavljevičem, kar naj bo izvir za domaćega trenerja.

**Marko Turuk, prof.**  
**Kranj**

**DRUŽINSKI NASVETI****Drugačni otroci (5)****Sredine tekme nikoli več**

NK Živila Triglav Kranj so pred kratkim odigrali tekme s Korotanom iz Slovenj Gradca, s CMC Publikumom iz Celja in s SL Koprom iz Kopra. Prvi dve tekmi sta bili odigrani doma, tretja pa v Kopru. Itržek "trgovcev" je bil ena zmaga, en poraz in neodločen izid!

Zmaga nad Korotanom bi lahko bila višja kot samo z dvema goloma. Škoda zamujene pritožnosti, da domača ekipa zdesetkanemu nasprotniku ni nasula v mrežo dobrščko kopico golov. Temu je "botrovala" nonšalanta domačih igralcev in trenerja v drugem polčasu iztekajoče se tekme. Sicer je domača ekipa nasprotniku pokazala dober nogomet in promocija na novo postavljenega trenerja je bila zadovoljiva.

Za zmago je sledil neprijeten poraz s Publikumom. Nonšalanta domača ekipa se je od nedeljske tekme s Korošči nadaljevala tudi v sredini tekmi s Celjani do te stopnje, da je bil poraz neizbežen in se ga tudi ni dalo več omiliti.

Publikum igra lep in hiter nogomet.

Pripomniti pa je treba, da je ta klub dobro sponzoriran in finančirani, da ima dobre pogojne začetke.

Plesanje v Plesnem klubu Petra je tudi nekaj posebnega, novosti v Bohinju. Deluje že tretje leto in ima vsako leto nove člane. Sedaj je v klubu že 45 otrok. Treningi so trikrat na teden. Najprej ogrevanje in raztegovanje, nato pa še osvojitev novih plesnih korakov. Pomeni veliko naporov, odreka-

vje, začetek, da se stanje ne bo bistveno spremnilo, gredo starši kar skozi nekaj različnih faz. Prvi odzivi so običajno šok in odrevenelost, dvom v to, kar povede zdravnik ter upanje, da ne govorijo o našem otroku - "mogoče so se pa zmotili". Temu se kasneje pridružita še želja po zaščiti otroka ter hraka nekakšen odpor, strah pred prizadetostjo, drugačnostjo. Le malo je staršev, ki upajo na strahu in o odporu do motnje govoriti na glas. Pa vendar so vsi ti občutki normalni in jih pozna večina staršev prizadetih otrok. Poznamo tudi občutek praznine, žalosti in izgube, občutke malodušja in nesposobnosti, negotovosti. Starši smo tudi jezni, počutimo se prevarane - "zakaj se je to zgodilo ravno meni?" in včasih smo tudi zagrenjeni. Otroci prijateljev in sorodnikov, ki nimajo težav nas navdajo z nekakšnim bolečim ljubosom in tega ne bi priznali za nič na svetu. Otroci z izvivom nas spravljajo v zadrgo, zaradi njih nas ljudje prej opazijo in preiskajo naš pogum z neumestnimi pripombarji ali vprašanji, ki zadenejo naravnost v bolečo rano. Dobra novica pri vseh teh občutkih, ki jih doživljamo starši je, da običajno minejo. V času prilaganja na otrokovo drugačnost se začnejo z majhnimi korki pojavljati - sprejemanje, pogum in optimizem. Vse to pride hitreje, če se o svojih čustvih pogovarjam in jih poskušamo razumeti kot normalne reakcije na nekaj neznanega. Običajno smo vsi prevzeti od prvega nasmeška, ki nam ga podari otrok. Čeprav je drugačen je vreden ravno toliko kot vsi nasmeški. Ali pa je ravno zaradi drugačnosti vreden še veliko več. Če le znamo to ceniti.

častnost, katera obdaja naše snežnike in katere je že nekoliko deležen sosed Rakitovec. Obdaja ga samo ponizna lepota skromne slovenske planine, katera ne pozna večnega snega, ne neplodnih mlevov in ne divjih prepovedi. Ali vzdic temu v svoji skromnosti stotero poplača truda polno pot, katero si moral prehoditi do trnatej njegove strehe. To sva občutka z Meto, ko sva obstala na vrhu..." Tavčar je v svojih glavnih delih skoraj ves čas v rodni dolini, posamezni utrinki so včasih prav čudoviti: "Vsak letni čas je tukaj po svoje lep. Prav gotovo pa je tukaj najlepše takrat, ko je pomlad s svojim krilom plavala nad dolino. In če je v Poljanski dolini lepa pomlad, tedaj je malokje lepša..."

Močni so njegovi opisi, ko jih piše kot pisatelj umetnik, šibkejši, ko piše kot podlistkar. "Kakor povsod, koder ne uspeva vinska trta, je tudi

Odgovor na članek

# Dolžan tisoče nemških mark

Direktor nepremičninske agencije GS 5 Stanič k.d. Rade Stanič nam je posredoval odgovor na članek, objavljen 30. oktobra letos na 10. strani Gorenjskega glasa pod naslovom Dolžan tisoče nemških mark. Iz obširnega odgovora, ki ga je naslovil Kdo se predstavlja za pravno državo: rubež ali roparska tatvina, objavljamo le tiste odgovore, ki se nanašajo na objavljene trditve v članku.

Rade Stanič odgovarja:

"Uvodno besedilo na 10. strani Gorenjskega glasa z dne 30. oktobra je nedorečeno in nepopolno. Gre za policijsko izjavvo, o kateri se ni izreklo sodišče, zato je takva objava ne samo dodatni pritisk na moje podjetje in dodatno blatenje v javnosti, ampak dodatni dokaz, da država izgublja atribute pravne države, če jih že ni."

Sam izvršitelj je bil opozorjen, da TV sprejemnik (na sliki na prvi strani Gorenjskega glasa) ni last dolžnika in ne more biti predmet rubeža. Sodni izvršitelj tudi ni napovedal rubeža v prostorih, kjer opravlja svojo dejavnost družba GS 5 NEPREMIČNINE, d.o.o. Rubež je bil napovedan na naslovu dolžnika, to je Kamna Gorica 65 in ne naslovu Linhartov trg 20 v Radovljici. Damir je imel hude bolečine v glavi. Zdravnica mi je izdala potrdilo z dne 26. oktobra, iz katerega izhaja, da je bil moj otrok istega dne v dopoldanskem času na pregledu v ŽD Radovljica v mojem spremstvu.

Sem dogovorjen s strankami in kjer sem zaposlen. Če bi vedel za dejanje rubežnika na naslovu Linhartov trg 20, bi si čas razdelil drugače in bil zanesljivo prisoten pri dejanju sodnega rubežnika.

Na poziv mojega sina Damirja, da ga odpeljem k zdravniku, sem zapustil pisarno in otroka našel, kako leži na tleh na avtobusni postaji v Spodnji Lipnici, v bližini osnovne šole. Bolnega otroka sem odpeljal k zdravniku v Zdravstveni dom Radovljica. Damir je imel hude bolečine v glavi. Zdravnica mi je izdala potrdilo z dne 26. oktobra, iz katerega izhaja, da je bil moj otrok istega dne v dopoldanskem času na pregledu v ŽD Radovljica v mojem spremstvu.

Otroka ni mogla k zdravniku odpeljati moja soproga, saj je sodni rubežnik prodal YUGO 55, ki ga moja žena uporablja za prevoz otrok in za nujne primere, saj sem na delu tudi 12 in 16 ur na dan. Odhitek sem po otroka in ga peljal v Zdravstveni dom in ker je zdravnica ordinirala v dveh ambulan-

tah, sem moral čakati dlje. Zdravnica ga je pregledala in mu dala injekcijo. Po tem je moral ležati na vozičku 45 minut in paziti sem moral, da ni padel na tla. V času mojega bivanja v zdravstvenem domu je "radovljiska pravna država" vložila v mojo pisarno, nekaj stvari je bilo odpeljanih - na primer blagajna, kartotečna omara, v njej dokumentacija, last našega novega podjetja GS 5 NEPREMIČNINE, d.o.o., brez katere podjetje ne more delati, bili so zamenjani cilindrični vložki. Pisarna je bila še započatena, da je ja večja sramota za našo družbo GS 5 NEPREMIČNINE, d.o.o., ki ni v postopku pred sodiščem in ki ni dolžnica. Radovljiska pravna država mi je torej prepovedala delati na delovnem mestu, ne da bi mi sodišče izdalo odločbo o prepovedi opravljanja poklica. Od tedaj dalje ne morem na svoje delovno mesto, ustavljeni so mi vse poslovne aktivnosti, "pravna država" me preko svojega rubežnika kar naprej blati v javnosti, tako, da mi rubežnik maže vrata pisarne, v kateri dela nič kriva družba d.o.o. Dela mi nepopravljivo sramoto in poslovno škodo. Mi ne bežimo od nikogar in tudi nimamo za to nobenih resnih razlogov, zato pisanje o bežanju nima nobene resne pravne podlage.

## Cenik storitev

Na isti strani Gorenjskega glasa je bil objavljen cenik družbe GS 5 Stanič k.d., ki ga družba skoraj ne uporablja. V petnajstih letih naša draga pravna država ni zmogla posredniške pogodbe sklenjene s stranko. Tarife so izdelane in čaka-



skem poslovanju, ki ustreza novešemu času poslovanja nepremičnih podjetij. Pravna država ni dočila višine provizij za podjetja, da o tarifah za dodatne storitve ne govorimo. Ni določila pravil za refundacijo sredstev, ki jih založi nepremičninari za svojo stranko, pa si stranke taka sredstva lastijo, čeprav pripadajo nepremičninari.

Prav bi bilo, da si tarife določijo podjetja sama. V primeru, da nimajo svojih tarif, naj jih obravnava pravna država skozi inšpekcivske službe in jih kaznuje. Če si podjetja določijo tarife, jih obravnava "cajtangari", kar je razumeti, kota je lov na nepremičninare odprt. Naša podjetje praviloma ne uporablja svoje tarife in odnosu do stranke razen za stranke, ki jih pošteje radovljiski notar. Strankam v večini primerov zaračunavamo 2-odstotno provizijo na podlagi posredniške pogodbe sklenjene s stranko. Tarife so izdelane in čaka-

jo na nove predpise. Tomaž Medja je stranka, ki je skupaj s svojo so-progo leta 1997 dal varščino in podpisal predpogodbo za nakup stanovanjske hiše. Aprila leta 1998 je odstopil od nakupa stanovanjske hiše. Z odstopom je bila po mojem mnenju povzročena škoda lastniku hiše, naši stranki. V tem primeru je po našem mnenju Okrajno sodišče v Radovljici ravnalo pristransko in uporabljalo dvojna merila in izdelalo vnaprej določeno sodbo - konstrukt. Sodišče ni zaslišalo prič. Pritožili smo se in na drugi stopnji izgubili.

Marjan Srebernak je sin naše stranke Pavle Srebernak in je, po našem mnenju od kupca mimo našega podjetja jemal dele kupnine. Povzročil zmedo v poslu, tožil nas je, mi smo se mu dovolili tožiti. Njegov tožbeni zahtevki je bil za nas pretiran, sodišče je odločalo štiri leta in tudi v tej zadavi sodišče ni zaslišalo priče. Po našem mnenju je obveljal konstrukt, kajti sodišče ni upoštevalo bistvenih okoliščin.

## Dolguje ji 45 tisoč mark

Naša družba razpolaga z dokazom, da je bil v tem primeru posel pravilno izpeljan in naša družba ni nobeni stranki dolžna 45 tisoč mark. Tudi o tej stvari je treba pogledati sodno odločbo, ki je pravnomočna. V primeru Rudi Hiti smo prodajali hišo in zavezali se je plačati notarske stroške, nato pa je zahteval, da te stroške plačamo mi. Tega nismo hoteli, saj se tudi zavezali nismo.

Vse cenjene stranke obveščamo, da je v javnosti bilo napadeno na

še staro podjetje GS 5 Nepremičnine, gostinstvo in turizem, ki je v fazi umirjanja pred zaprtjem. Sklene ste posredniške pogodbe z našim novim podjetjem GS 5 Nepremičnine, d.o.o., ki nemoteno deluje in bo za vas opravilo posle kot zahteva poslovna etika in morala.

Zajavost izjavljamo, da je naše podjetje GS 5 Stanič k.d. Nepremičnine, gostinstvo in turizem dolžno 30 tisoč nemških mark. Dolg lahko poravnamo v končni fazi tudi s prodajo premoženja in dela stanovanjske hiše in zemljišča. Ta podatek posredujemo zato, da ovrzemo škodljive navedbe, "kako smo dolžni tisoče mark".

Izgubili smo dve zadavi, in sicer "Srebernak" in "Medja" - v obeh primerih po našem mnenju zaradi namernih napak sodišča in na podlagi vnaprej določenih sodob - konstruktov, zato temu sodišču - "tej radovljiski pravni državi" ne verjamemo več. Vztrajamo, da se ustavijo vsa prisilna dejanja zoper staro podjetje GS 5 Stanič k.d., da se opravi obnova postopkov dveh zgoraj navedenih primerov Srebernak in Medja, da se radovljiskemu sodišču odvzame pristojnost razsojanja in odločanja v vseh sodnih primerih, razen zemljiskoknjiznih zadevah, da se mi omogoči delo v družbi, kjer sem zaposlen, takoj vrne dokumentacija in omogoči dostop do sodne dokumentacije in zahtevamo, da se na sodišču v Radovljici opravi revizija vseh sodnih postopkov za deset let nazaj ob prisotnosti Helsinskih pravic in vrhovnih sodnikov..." • Rade Stanič, direktor GS 5 Stanič k.d.

Upravni nadzor v gorenjskih porodnišnicah

## Tri smrti v porodnišnicah

**Ljubljana, 6. novembra** - Predvidoma danes naj bi Ministrstvo za zdravje predstavilo rezultate upravnega nadzora na ginekološko - porodniškem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice in v Porodnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj. Ministrstvo za zdravje je odredilo upravni nadzor zaradi smrti novorojenčka v jeseniških porodnišnic, obenem pa tudi upravni nadzor v kranjskih porodnišnic, saj so se spet pojavili predlogi, da bi imeli na Gorenjskem zaradi upadanja števila porodov eno porodnišnico. Upravni nadzor naj bi tudi pokazal, kaj bi bilo racionalno in ekonomsko upravičeno storiti na področju porodništva na Gorenjskem.

Medtem ko se je opravljalo upravni nadzor - tudi v novomeških porodnišnic, kjer je umrl dojenček - pa je v porodniškem oddelku Kliničnega centra v Ljubljani umrla porodnica. Strokovni direktor Kliničnega centra prof. dr. Zoran M. Arnež je imenoval komisijo o internem strokovnem nadzoru v Kliničnem centru. Komisija je opravila izredni interni strokovni nadzor na kliničnem oddelku za perinatologijo zaradi ugotovitve smrti porodnice. Po opravljenem pregledu je strokovnemu svetu Kliničnega centra podala poročilo o opravljenem izrednem internem strokovnem nadzoru.

Vzrok smrti porodnice je bil po vsej verjetnosti hemoragičen šok

zaradi obilne krvavitve v trebušno votlini, verjetno osem do devet ur po operaciji. Obdukcija ni odkrila izvora krvavitve. Ko so ugotavljali, ali je vzrok smrti posledica strokovne napake, so na podlagi zdravstvene dokumentacije prišli do zaključka, da je šlo za strokovno zmotno in ne za strokovno napako. Kaj to pomeni? Strokovna napaka je storjena takrat, kadar zdravnik očitno ravna v nasprotju z medicinsko doktrino. Anesteziloginja ni ravnala očitno v nasprotju z medicinsko doktrino, temveč je pri svojem delu prišla do zmotne ocene stanja zaradi prikriti simptomatične. Na potek dogodka so vplivale tudi pomajkljivosti pri obravnavi bolnike iz ogrožene skupine (obrobna populacija, nikdar ginekološko pregledana v nosečnosti, peti porod). Na vprašanje, ali je morebitna strokovna napaka posledica nevestnega ali malomarnega zdravljenja zaposlenih, je bil odgovor negativen. Ob tem je strokovni svet zahteval, da se pripravi analiza kadrovskih zasedenosti in obremenitev operacijskih ekip, poročilo o strokovnem izobraževanju, da se pripravi predlog reorganizacije porodniške dejavnosti in predlog minimalnih kadrovskih normativov v oddelku za perinatologijo zaradi ugotovitve smrti porodnice. Po opravljenem pregledu je strokovnemu svetu Kliničnega centra podala poročilo o opravljenem izrednem internem strokovnem nadzoru.

V veljavi ostanejo tudi začasni suspenzi za dve zdravnici in medicinsko sestro. • Darinka Sedej

**Kranj, 6. novembra** - Zaradi nevarnosti bioterizma po svetu tudi pri nas narašča povpraševanje po zaščitnih obraznih maskah.

Medtem ko so jih do zdaj nosili ali imeli na zalogi le gasilci, pri-padniki civilne zaščite in drugi, ki se ukvarjajo z zaščito in reševanjem, sta grožnja bioterizma in strah pred njim v svetu le prehuda, da ne bi tudi naši državljanji resno pomisili na zaščitne maske. V Zahodni Evropi jih ljudje množično kupujejo, z njimi se dodatno opremljajo vse službe. Kot z zdravili, saj države, predvsem

Ali imamo zaščitnih mask dovolj?

## Če bo panika, mask ne bo

V Sloveniji je vse več povpraševanja po obraznih zaščitnih maskah, ki jih za zdaj prodajajo le pooblaščena podjetja, zanje pa se že zanimajo veleblagovnice. Zaloge so nezadostne, če bi prišlo do množičnega povpraševanja.



ZDA naročajo od Bayerja več količine antibiotikov. V Sloveniji je možnost bioterističnega napada majhna ali nična, a kljub temu se nekateri vendarle odločajo, da bi imeli doma na zalogi ustrezna zaščitna sredstva, med katere seveda na prvo mesto sodi obrazna zaščitna maska. Vprašali smo Upravo Republike Slovenije za zaščito in reševanje, kako je z nakupom mask. Bojan Žmavc, direktor, nam je takole odgovoril:

"Zanimanja za individualen na-kup zaščitnih mask v Sloveniji po letu 1991 praktično ni bilo. Z nji-

na, Mi Star Ljubljana, Stari Ljubljana, As Merx Koper, Lab-commerce Ljubljana. Po njihovih zagotovilih je pri njih možno kupiti tudi zaščitne maske za otroke. Prodajne zaloge zaščitnih mask pri podjetjih pa so majhne in bi množični naval lahko povzročil začasne težave."

V Sloveniji, predvsem v Ljubljani, je torej kar nekaj uvoznikov, med drugim tudi uvozno izvozno podjetje WEBO, d.o.o., Ljubljana, ki je pooblaščeno podjetje za uvoz in prodajo zaščitnih mask. V podjetju WEBO pravijo, da v zadnjem času res kar precej narašča povpraševanje po nakupu obraznih zaščitnih mask. Zanje se zanimajo tako posamezniki kot večja trgovska podjetja in veleblagovnice. Zainteresirane kupce predvsem zanimajo, koliko maske stanejo in kakšne jim priporočajo. Zaščitnih obraznih mask je več vrst, zato na to vprašanje ni tako lahko odgovoriti. Odvisno je, za kakšno zaščito se maske, ki imajo vse več filterov, uporabljajo. Za zaščito pred sporami antraksa, o katerever se zdaj po svetu in pri nas največ govor, zadostuje polobrazna maska, medtem ko za zaščito pred drugimi nevarnimi snovmi - pred bojnimi strupi, radioaktivnimi delci, biološkimi agensi - priporočajo drugačne maske. Dobra maska ima več filterov, ki se uporabljajo za zaščito pred različnimi nevarnimi biološkimi strupi. Najcenejša polobrazna maska, ki ima pet filterov, se dobi za 7.800 tolarjev, medtem ko uvožene maske, ki prekrivajo vse obraz in ki jih izdelujejo priznani nemški proizvajalci, stanejo od 24 do 30 tisoč tolarjev. • D. Sedej, foto: Gorazd Kavčič

## Dvomi o pošteni spletni trgovini

Slovenski spletni trgovci so v primerjavi s tujimi bolj pošteni, vendar se še vedno zgodi, da naročniki ne dobijo vedno blaga. Šepa predvsem informiranje.

**Ljubljana, 6. novembra** - Zveza potrošnikov Slovenije se redno vključuje v mednarodno akcijo, ki so jo izvedli že drugič: kupovanje prek elektronskih naslovov. Letos je sodelovalo 15 potrošniških organizacij iz štirinajstih držav, ki se jim je pridružila tudi Zveza potrošnikov Slovenije. V mednarodni akciji je bilo z nevtralnih E - naslovov v spletnih trgovinah po vsem svetu naročenih več kot 400 stvari. Spletne trgovine niso bile preizkušene le z vidika nakupovanja, ampak tudi o tem, kako informirajo potrošnika o varnosti, zasebnosti, možnostih odstopa od pogodbe in drugih stvari, pomembnih za to, da si potrošnik lažje ustvari predstavo o spletnem trgovcu. Štirinajst spletnih trgovin, ki so jih obiskali v Sloveniji in v njih kupovali, je primerljivo s tujino, saj so v zahodnih državah kot Velika Britanija in Nemčija opravili 30 nakupov, a tam je internetno kupovanje bolj množično kot pri nas. Kakšni so rezultati? Predsednica Zveze potrošnikov Slovenije Breda Kutin je

sporočila: "Slovenske spletne trgovine so se na nekaterih področjih odrezale boljše kot v tujini, na področju informiranja potrošnika pa slabše kot konkurenca iz tujine. Rezultati še vedno niso taki, da bi potrošniki na spletu lahko kupovali brez skrbi. Zakaj? Šest odstotkov naročenih stvari ni nikoli prispevali, kljub temu da so bile nekatere med njimi že plačane, v Sloveniji pa so podobno začeli v 7 odstotkih. V 9 odstotkih spletnih trgovin je trajalo več kot 30 dni, da je potrošnik dobil vrnjeno kupnino. V Sloveniji so na denar čakali deset dni, najmanj tri dni in največ 28 dni. Raziskava je ugotovila tudi pogosto pomikanje informacij, ki so pomembne za potrošnika, ki se odloča za spletni nakup. Slovenske spletne trgovine so se na tem področju v primerjavi s tujimi slabše odrezale. V petini primerov stroški nakupa niso bili jasno določeni. • D.S.

# Kranjski Somi spet očistili kanjon

Osemnajst članov potapljaškega kluba Som, ki dela v zaledju kranjske gasilske reševalne službe, je v soboto iz kanjona Kokre potegnilo kupe odpadkov. Okoljska kultura Kranjčanov še vedno na psu?

**Kranj -** Potapljaški klub Som, ki mu predseduje Pavel Andrejc, si je v slabih dveh letih od ustanovitve nbral okrog dva ducata članov. Jedro kluba predstavljajo potapljači iz Gasilske reševalne službe Kranj, ki so se jim pridružili tudi nekateri "zunani" člani. Njihovo poglavito poslanstvo je reševanje, čeprav se ne odrekajo niti športnemu potapljanju. Ne nazadnje si na ta način krepijo izkušnje, med obveznosti kranjskih Somov pa sodi tudi najmanj dvanaest potopov na leto.

**Miran Štular** pravi, da je delo kluba v zaledju gasilsko reševalne službe nedvomno prednost. Ne le zaradi podvajanja članov, pač pa predvsem zaradi opreme za reševanje v vodi, ki jo imajo kranjski poklicni gasilci in reševalci. Zaradi "resnega" poslanstva klub Som



tudi ni naravnih v množičnost, ampak je njegov cilj kakovost. Člani potapljaškega kluba Som so se Kranjčanom prvič predstavili pred letom dni, ko so ob pomoči kolegov iz gasilske reševalne službe očistili kanjon Kokre od mostu pri gostilni Arvaj na C. Staneta Zagarijo do jezu pod Pungartom vse mogoče navlake.

Zadnjo soboto so se spet polotili pospravljanja kanjona. "Kranj je eno redkih mest, ki ima tako lep

kanjon prav v svojem osrčju. S čistilno akcijo smo sledili dvema glavnima ciljem: po eni strani smo želeli kanjon očistiti odpadkov, po drugi strani pa potrkat na okoljsko zavest Kranjčanov. Ob sobotah je promet po obeh mostovih prek Kokre precej živahan. Ne vem sicer, ali nas je opazil tudi kdо onesnaževalcev, prav pa je, da ljudje vidijo, kaj vse se pojavlja v reki in ob njenih bre-

govih. Morda bo naslednje leto odpadkov že manj?" upa Miran Štular. Letos jih še ni bilo. Na most so jih potegnili za dober tovornjak. Medtem ko za razliko od lani kontejnerjev ni bilo, pa so tokrat prevladovala zavarzene kolesa, predvsem pa je bilo zelo veliko različne plastike. "Napredek" je bil opazen pod mostom pri Arvaju, kjer so v soboto našli "samo" eno injekcijsko iglo. Pod mostom v Poštni ulici na žalost ni bilo tako.

"Čistili smo v treh ekipah. Prva ekipa je začela na mostu pri Arvaju, druga na starem vojaškem mostu proti Hujam in tretja pri Pošti v centru mesta." Potapljači, ki so si na težko dostopnih mestih kanjona pomagali tudi s čolni, so očistili približno kilometer kanjona. Njihovo humano poteko so sponzorsko podprli mestna občina Kranj ter podjetja IBI, Pro Montana in Jeršin. Prihodnje leto napovedujejo tretjo čistilno akcijo.

• Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

## Pred lokalom ga je počakal

Policisti imajo zadnje čase precej opravka z nasilneži.

**Kranj -** Kranjski varuh reda so šele v soboto zvedeli, da se v Kliničnem centru v Ljubljani zdravi hudo ranjeni S. V. iz Kranja, star 37 let. V sredo, 31. oktobra, je bil okrog enajstih zvečer v gostinskom lokalnu bar Palma. Tam se je spoporedil s 17-letnim gostom B. A. Ker besede očitno niso bile dovolj, je prišlo tudi do fizičnega obračuna. S. V. naj bi se nekajkrat namerno zatezel v B. A., ko ga je spozoril, naj se umiril, pa naj bi ga s pestjo trikrat udaril v obraz. B. A. je padel.

Mir pa je bil očitno le naviden. Okrog enih zjutraj je B. A. odšel iz Palme in zunaj počakal S. V. Ko je ta prišel, je stekel k njemu in ga štirikrat boksnil v obraz. S. V. je padel na kolena, po brci v prsi pa obležal na tleh. B. A. je zatem takoj odšel.

Ranjenega S. V. sta okrog 2.20 našla lastnik lokalna in natakarica. Poklicala sta reševalce iz kranjskega zdravstvenega doma, ki so ga odpeljali na urgence v Ljubljano. B. A. bodo policisti kazensko ovadili.

Naslednji primer je iz petkovega večera, ko je 31-letni P. J. Iz Kranja s prijateljem H. B. sedel na klopi-ob vrtcu v ulici Nikole Tesle. Kakšnih 50 metrov stran je bila skupina desetih fantov, ki so se spotikal ob P. J. in H. B. Nazadnje se je P. J. razburil, stopil do enega od njih in mu prisoličil začušnico.

Po kakšnih petih minutah se je skupini pridružila še peterica mladeničev. Skupaj so obstopili klop, na kateri sta sedela P. J. in H. B. ter brez razloga P. J. zbilj na tla ter ga obrali. Ko je izgubil začušnico, so se junaki razbežali. Huje ranjenega P. J. so reševalci odpeljali v Ljubljano, kjer se še zdravi.

Na dan mrtvih, 1. novembra, ob pol štirih zjutraj, pa je iz lokal Lunca bar na Gorenjsavski cesti v Kranju prišel 28-letni O. A. Pred lokalom ga je neznanec pretepel in nato odšel. Ranjenega O. A. so odpeljali z rešilcem.

Škofjeloški policisti pa so obravnavali dva primera povzročitve lahke telesne poškodbe. V prvem bodo ovadili 27-letnega D. P. iz

Žirov, ki naj bi 28. oktobra okrog dveh zjutraj ob točilnem pultu v diskoteki Čarli v Žireh s celom butnil v nos gosta, s katerim se je prej pogovarjal, ter mu ga zlomil.

Hkrati je vrelo tudi na stopnišču lokala Lucky Luck. V pogovor Žirovca ni odgovoril na vprašanje M. P., ga je nekdo iz množice udaril, da je padel po stopnicah v lokal, kjer sta ga napadla še M. P. in D. S. ter mu zlomila nosno kost.

• Helena Jelovčan

## Mladim roparjem stopili na prste

**Škofja Loka -** Po objavi primera roparske tativine, ko sta neznana mladeniča 27. oktobra A. K. v Škofji Loki vzela mobilni telefon, so škofjeloški policisti zvedeli še za nekaj drugih podobnih dejanj.

Ž. P. je bil 17. oktobra na Cankarjevem trgu v Škofji Loki, ko so ga obstopili V. T., S. H. in S. B. S. H. ga je prosil, če mu posodi telefon, da bo poklical prijatelja. Ker ga je na videz poznal, mu je dal telefon, S. H. pa je z njim stekel proti Vincarem. Ž. P. se je pognal za njim, ga ujel in terjal svoj tele-

fon nazaj, takrat pa sta pritekla tudi V. T. in S. B. Trojica je fanta podrla na tla in ga obrala. Starejši domačin, ki je prišel mimo, je nasilneže okregal, medtem se je Ž. P. uspelo izmakniti.

Osumljenci so telefon zadržali, po kasnejšem posredovanju staršev Ž. P. pa je S. H. vrnil le SIM

kartico, telefon Nokia 3330 pa ne.

Naslednji primer nosi datum 26. oktober. K. T. B., ki je zvečer na Poljanski cesti ravnal telefoniral, so pristopili V. T., S. H. in A. R. V. T. je zahteval, da mu posodi telefon, ker pa je T. B. zaslutil, da mu ga nameravajo vzeti, ga ni hotel dati. V. T. mu je telefon iztrgal, nato pa skupaj z A. R. odšel proti avtobusni postaji. Ker okradeni T. B. ni hotel za njima, ga je S. H. odrinil in udaril v obraz.

Srečanje podobne vrste je 30. oktobra med šesto in sedmo uro zvečer na Kapucinskem trgu doživel tudi Z. Z. K. njemu sta pristopila mlajša moška in mu predlagala, naj jima zamenja devize. Zvabila sta ga na neosvetljen kraj blizu Krekove banke, kjer sta mu iz rok izpulila 11.000 tolarjev. Ker je Z. Z. enega od njiju prijet, sta ga zbilja na tla in pobegnila.

Škofjeloški policisti so ugotovili, da so kaznivih dejanj na škodo T. B. in Ž. P. utemeljeno osumljeno 20-letni V. T., 20-letni A. R., 19-letni S. B. in 14-letni S. H. O sumljencih za tretje kaznivo dejanje še zbirajo obvestila.

Polnoletne osumljence so policisti na praznično sredo pridržali, za šest ur, kolikor dovoljuje Zakon o kazenskem postopku, pa tudi mlajšega mladoletnika S. H. Pri prvih treh so opravili hišne preiskave. S. H., A. R. in S. B. so izpustili še istega dne, medtem ko so V. T. v četrtek skupaj s kazenskimi ovadbami pripeljali na zapisovanje do dežurnemu preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Kranju. Sodnik je po zaslišanju odredil sodni pripor.

• H. J.

## Zima se bliža

**Kranj -** Pravilnik o napravah in opremi vozil v cestnem prometu namreč v osmem členu govori o zimski opremi vozil. 15. november je dan, ko je treba v vsakem primeru imeti vozila pripravljena za vožnjo v zimskih razmerah.

V vulkanizerskih delavnicah so imeli z menjavami pnevmatik precej dela že minuli teden, še več ga bo ta, za prihodnji teden pa povedujejo, da bo "nor". Zato se klub lepemu, suhemu vremenu velja potruditi in jeklenega konjička čimprej zapeljati do vulkanizerja. V nasprotnem primeru zna marsikaterega počasneža presesteti bodisi zima ali pa policija.

V pozni jesenskih dneh, ko dan postaja vse krašči, se možje v modernem spet pogosteje lotevajo nekaterih preventivnih akcij, v katerih skušajo stopiti na prste pijančkom, dirkačem pa tudi slabo opaznim pešcem.

V noči s petka na soboto so imeli policisti na območju Škofje Loke in Bledu akcijo Promil. Klub ne pretirano gostemu prometu so ustavili 208 vozil. 85 voznikov so preizkusili z alkotestom; štirinajst je bilo pozitivnih, med njimi so kar petim namerili več kot 2,60 grama alkohola v kilogramu krvi, "rekorder" pa je bil voznik s 3,10 grama alkohola. Ra-

zen tega so 32 prekrškarjem izročili položnice, 23 pa jih bodo zaradi hujših kršitev predlagali v postopek pri sodniku za prekrške. Zaradi hitrosti so kaznovali devetkrat, osemkrat zaradi neuporabe varnostnega pasu. Rahlo skromnejši izkupiček prekrškov je dal tudi nedeljski nadzor prometa od

Karavank do Torovega, v katerem je cestnim patroljam pomagala tudi helikopterska posadka.

Prometni inšpektor v kranjski policijski upravi Tone Hribar je iz letosne prometne statistike izločil grozljiv podatek: kar dobrih deset odstotkov povzročiteljev prometnih nesreč je bilo v desetih mesecih letos bolj ali manj pod vplivom alkohola. Nedvomno se je koristno ravnavati po sloganu Natakar, taksi, prosim.

Novembra bodo gorenjski policisti dokaj budno spremljali tudi hojo in vidnost pešcev na cestah. Opažajo namreč, da še vse preveč pešcev ponoriči nima odsevnikov ali prižganih baterij.

Tone Hribar opozarja, da se prvi znaki bližajoče se zime že kažejo. Ponekod so ceste bodisi zaradi slane ali pa odpadlega listja precej spolzke in previdnost pri stopanju na plin torej ni odveč.

• Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič



## Pogrešana Ana spet v domu

**Potoče -** 73-letna Ana D., ki je prejšnji pondeljek odšla iz doma starejših občanov, je po neuspelih iskanjih v četrtek popoldne v Potočah srečala domačinka in jo pospremila nazaj v dom.

## KRIMINAL

### Prijeli tatu koles

**Kranj -** Policisti bodo kaznivega dejanja tatvin ovadili 22-letnega D. K. iz Kranja. Julija naj bi izpred stanovanjskega bloka na Župančevi ulici odpeljal gorsko kolo Scott Peak, izpred stanovanjske hiše v Ul. Milene Korbarjeve pa 8. septembra gorsko kolo Giant Terrago. Obe kolesi, vredni vsak po 65.000 tolarjev, je nato odpeljal v skupne prostore blokov v Šorljevi ulici. Ko ju je skušal prodati prek Salomonovega oglasnika, so ju našli in zasegli policisti. Obe kolesi še čakata na lastnika na kranjski policijski postaji.

### Brezplačni bencin

**Kranj -** V soboto popoldne se je na Petrolov bencinski servis na Laboru pripeljal voznik Z. yugo, natočil dobrih sedemnajst litrov neosvinčenega bencina in odpeljal s črpalko, ne da bi gorivo plačal. Z njim se bodo pogovorili policisti, ki so že napovedali kazensko ovadbo.

### Pokončal srno z mladiči

**Kranj -** Neznanec je v noči s soboto na nedeljo v gozdu ob Poti na Jošt ubil srno in tri mladiči. Na kraju zločina jim je odrl kožo, porezal glave in noge ter odpadke skril pod listje. Meso je odnesel. Lovsko družino je oškodoval za približno 250.000 tolarjev.

Kranjski hokejisti so se prvič v novi sezoni predstavili na domačem ledu

# Prvaki so iz Kranja komajda odnesli zmago

Hokejisti Triglava so v 5. krogu letosnjega državnega prvenstva prvič nastopili kot domačini in v Kranju pripravili presenečenje državnim prvkom, saj je Olimpiji šele v zadnjem delu srečanja uspelo doseči vodilni zadetek in zmagati z 2:3.

**Kranj, Jesenice, Bled -** Minuli petek se je s 5. krogom nadaljevalo letosnje državno hokejsko prvenstvo. Na Jesenicah je bil tokrat mestni derbi med ekipama HIT Casino Kranjska Gora in Acroni Jesenicami, na Bledu sta pomerili ekipi Bleda in MARC Interierov, v Zalogu sta prekrizali palici moštvi ekip Slavije M Optime in Maribora, nepričakovanih derbi pa smo videli v Kranju, kjer je ekipa Triglava gostila aktualne državne prvake, ljubljansko Olimpijo in po dvakratnem vodstvu na koncu nesrečno izgubila.

V jeseniškem mestnem obračunu tokratnega kroga državnega prvenstva je ekipa HIT Casino Kranjska Gora z golom Hafnerja povedla z 1:0 in prvo tretjino s še enim golom Žbontarja odločila v svojo korist 2:1. Za Acroni je zadel Dejan Vrli. V nadaljevanju je šlo po načrtih prve jeseniške ekipi, ki je v drugi tretjini doseгла štiri gole (Vukčevič, Razinger, Burnik, Por) in v zadnji tretjini z goli Vukčeviča, Tišlarja, Sodje, Razingerja in Zupančiča še potrdila svojo veljavno. Za HIT Casino je v zadnjem delu zadel še Mlakar in končni rezultat je bil pričakovanih 3:11 (2:1, 0:4, 1:6).

Tudi blejska tekma je potekala po pričakovanjih. Ekipa MARC Interier je domov zasluženo odšla poražena, Blejci pa so osvojili novi točki. Povedli so z golom Krivca, na 2:1 je povisil Šperger, nato pa sta za Bled zadele še dvakrat Mahkovic in enkrat Manfreda. Končni rezultat je bil 5:2 (2:1, 2:1, 1:0).

Najvišje zmage pettega kroga so se veselili hokejisti iz Zaloge, ki so kar s 14:1 (4:1, 5:0, 5:0) premagali moštvo Maribora. Še bolj veseli so bili igralci Slavije M Optime zato, ker končno igrajo v lepi pokriti dvorani.

Končno pa so se v svoji ledeni dvorani na kranjskem sejmišču domaćim navijačem predstavili tudi hokejisti kranjskega Triglava, ki so na premierni tekmi nove sezone gostili aktualne državne

prvake, ekipo Olimpije. Kranjčani, ki so v svoji dvorani trenirali šele dober tečen dne, se prvič točku tudi tokrat niso nadejali, vseeno pa je le malo manjkalno in vsajena ena lahko ostala doma. V prvem delu srečanja namreč ni bilo golov, veliko zasluga za to pa sta imela tudi razpoložena vratarja,



Vratar Triglavov Aleš Zalokar - Ziko je bil med zaslужnejšimi, da so Olimpijni hokejisti le trikrat zatreli mrežo Kranjčanov. Foto: Aljoša Korenčan

zlasti domaći vratar Aleš Zalokar, ki je uspešno obranil vse poskuse Olimpijinih strelcev. V drugem

delu je napetost naraščala, v drugi minutni pa je prvi zadel domači napadalec Križnar. Domačinom so "zrasla krila", ki pa jim jih je po očitnih sodniških napakah prisrigel Zajc, ki je tri minute kasneje izenačil na 1:1. Nato je bil uspešen Bavdaž in Triglavani so vodili 2:1. Vodstvo Kranjčanov je trajalo do sredine tekme, ko je za Olimpijo zadel Šivic. Ko je po številnih neuspešno zaključenih akcijah kazalo, da se bo tekma končala z neodločenim rezultatom, pa je gol Triglava zadel izkušen Kontrec in Kranjčani so se ob glasnem aplavzu navijačev morali sprizazniti z novim porazom.

Na lestvici državnega prvenstva vodijo Acroni Jesenice in Olimpija s po desetimi točkami, Bled na tretjem mestu ima sedem točk, Triglav pa je zadnji brez točke. Prvenstvo se bo nadaljevalo 16. novembra.

"S polnimi močmi smo na domaćem ledu trenirali šele tečen dne, kar pa se je na današnji tekmi glede na ostale dosedanje - že poznalo. Olimpija nas je očitno podcenjevala, tako da smo imeli celo možnost, da bi z nekaj srečo osvojili vsaj neodločen rezultat. Je pa vsak tak dober rezultat zagotovo spodbudil igralcem, da še bolj resno trenirajo in da dobijo potrebno samozavest," je po tekmi povedal **trener Triglava Roman Prstov.**

Domačega ledna v Kranju pa se sredi oktobra niso razveselili le člani, ampak tudi mladi Triglavovi igralci in ženska ekipa, ki letos prvič nastopa v domaćem državnem prvenstvu.

"V našem klubu je trenutno aktivnih okoli 140 otrok in mladine, z njimi pa se ukvarja šest trener-



V ženskem obračunu med Triglavom in Celjem so domaće hokejistke navdušile z lepo igro in prvo letosnjo točko. Foto: Tina Dokl

jev. Pred tremi leti smo začeli z načrtnim delom, ki naj bi prineslo sadove leta 2004, ko bomo imeli močno člansko ekipo sestavljeno z domaćih igralcev. Vsako leto z vadbo za novo sezono začenjamamo v začetku avgusta, ker pa v Kranju še nimamo ledu smo se prisiljeni voziti na treninge na Bled ali Jesenice. Tam seveda ne dobimo zadosti, ur potrebnih za vadbo vseh sedmih selekcij, kar se ekipo pozna zlasti na začetku sezone. V letosnji tekmovalni sezoni smo v delu kluba vključili tudi žensko ekipo, ki jo trenutno sestavlja petnajst deklelet in žena," pravi vodja strokovnega sveta pri HK Triglav Gorazd Drinov.

vec in poudarja, da vsa za hokej navdušena dekleta še vedno vabijo v svoje vrste. Dodatne informacije dobite pri Cvetu Hafnerju po telefonu 041 343 050. Prav tako je še vedno mogoč vpis v najmlajšo vrsto hokejistov letnikov 1993 - 1996. Vpis poteka na drsaliju v Kranju vsak ponедeljek in četrtek ob 16. uri, informacije pa je moč dobiti po telefonu 041 536 858 pri Branetu Vokvu.

Sicer pa se konec tedna v državnem prvenstvu nastopala tudi dekleta. V 4. krogu državnega prvenstva za ženske je bil na Jesenicah gorenjski obračun med ekipama Jesenice mladi in Blejski-mi levinajmi. Zmagale so doma-

činke s 5:1 (2:1, 2:0, 1:0). Sploh prvič so na domaćem ledu v Kranju nastopile igralke Triglava in iztržile točko proti izkušenjšim Celjankam. Rezultat je bil 2:2 (1:0, 0:2, 1:0), za Triglava pa je dvakrat zadele reprezentantka Alenka Eržen. Tekma med Mariborom in Olimpijo se je končala z rezultatom 9:1 (3:0, 5:1, 1:0) za državne prvakinja in trenutno vodilne na lestvici, ekipo Maribora. Žensko prvenstvo se bo nadaljevalo konec tedna, ko se bodo na Bledu pomerile Blejske levinje in Triglav, Olimpija bo gostila Jesenice mlade, v Celju pa bodo igrale Celjanke in Mariborčanke.

• Vilma Stanovnik

# Mariboru le točka v Kranju

Nogometni Maribor Pivovarne Laško so prišli v nedeljo v Kranj po tri točke, odnesli pa so le eno, čeprav so sami zabili dva gola: enega v svoj in enega v kranjski gol. Kranjčani so bili znova jezni na sodnike.

**Kranj -** Nedeljska tekma v Kranju med Živilo Triglavom in Mariborom Pivovarne Laško je bila v središču pozornosti. Zato so bili na tribuni predsednik Nogometne zveze Slovenije Rudi Zavrl, znani nogometni strokovnjak in trener dr. Brane Elsner in najodgovornejša za državno reprezentanco,

nom Prašnikarjem napovedovali zmago. Izid je bil na koncu kar pravičen: 1 : 1, Kranjčani pa so bili znova jezni na sodnike, ki naj bi v zadnjih tekneh sodili v njihovo škodo. Tokrat so v Kranju sodili Velenjčana Emir Huselja in Milan Strigl, Samo Lah iz Rimskih Toplic, četrti sodnik pa je bil

štporta brez nogometna. Mariborčani so odhajali iz Kranja tudi kot osmoljenci, saj so si sami zabili gol (Aleš Križan) in verjetno zapravili tri točke. Glede na razplet tekme je bil izid kar pravičen.

V prvem polčasu so bili domaćini najmanj enakovreden tekmac. Prvi so prišli v vodstvo. V 12. minutni je Bojan Jamnina proridal po desni strani in podal žogo v gneče, kjer jo je Aleš Križan poslal v svojo mrežo. V 32. minutni so gostje izenačili. Duro je poslal žogo skozi noge Kranjčanov Cerimoviča in vratarja Vidmarja v gol.

Pred koncem polčasa bi sodniki lahko prekršek Šarkezija nad Robnikom kaznovali z najstrožjo vendar so "zamižali". V drugem polčasu so bili gostje agresivnejši. Napadali so, si ustvarili nekaj priložnosti, vendar so preveč komplikirali in (na srečo domaćih) odlašali s streli na gol. Nedeljsko nastop Maribora v

Kranju je bil daleč od pričakovanega sijaja. Za Živila Triglav so igrali Vidmar, Silo, Kržišnik, Čermovič, Aljančič, Markelj (Plastovški), Feigel, Perkovič, Jamič, Robnik (Zaletel) in Tasič.

**Domžale** so ostale tudi tokrat prazni rok. V Ajdovčini so katastrofalno s 6 : 0 izgubile s Primorjem in so na zadnjem mestu.

Prihodnji 16. krog bo deljen. Prve tekme bodo v nedeljo, 11. novembra, med njimi tudi Domžale: Korotan in HIT Gorica : Živila Triglav, del pa 21. novembra. V nedeljo bodo derbij zadnjevršenih moštov na lestvici.

Na prvih treh mestih so Primorje z 32 v Koper in Maribor Pivovarna Laško z 28 točkami. Živila Triglav so deveta s 13 točkami (Olimpija na osmem mestu jih ima 22), Gorica deseta z 12 točkami, Korotan enajsti z 10 točkami in Domžale zadnje z 8 točkami.

• Jože Košnjek

## Usoda kranjskega nogometa

**Kranj -** Za danes je župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj sklical razgovor o nadaljnji usmeritvah v logi gospodarstva pri razvoju nogometa v Kranju. Namen je jasen. Kranjski nogomet je na razpotu: ali še naprej životariti in trepetati za obstoj v prvi ligi ob sponzorskih sredstvih, ki jih namenjajo predvsem Živila, ali se dogovoriti za močnejšo podporo nogometu, ki ima na Gorenjskem zanesljive navijače. Če kranjski prvoligač znova izpadne, je vprašanje, ali se bo kdaj še vrnil med najboljše. • J.K.

Mladi Kranjčan Dejan Robnik se je na tekmi proti Mariborčanom znowa izkazal. Foto: Tina Dokl

selektor Srečko Katanec in njegov pomočnik Danilo Popivoda.

Kranjčani so napovedovali najmanj neodločen izid, Mariborčani pa so z novim trenerjem Boja-

Vinko Vozlič iz Rogaške Slatine. Obisk nedeljske tekme je bil izreden. Na stadionu se je zbral nad 2000 ljudi, kar kaže, da je nogomet magnet za občinstvo in da ni

• J.K.

UMETNOSTNO DRŠANJE

## Mednarodna uspeha Teodore Poštič

**Jesenice -** Pri Dršnem klubu Jesenice se poleg Gregorja Urbasa vse bolj uveljavlja tudi Teodora Poštič. V letosnji sezoni je dosegel že dve lepi mednarodni uvrstitevi. Na dveh tekmalah svetovnega mladinskega pokala v umetnostnem dršanju na Češkem in na Nizozemskem je v mednarodni konkurenči zasedla 10. mesto. • J.R.

Športni plezalci so se pred finalom v Sloveniji pomerili v Maleziji

# Martina Čufar četrta v dalnjem Kuala Lumpurju

Predzadnja tekma svetovnega pokala skoraj že odločila o skupnih zmagovalcih - Druga naša predstavnica Natalija Gros je prav tako nastopila v finalu in bila na koncu šesta

**Kranj** - Po celih devetih letih, ko je bila tekma svetovnega pokala na Japonskem, so se najboljših svetovnih plezalci ponovno zbrali na vzhodu in sicer v Kuala Lumpuru. Slovenska ekipa je bila tokrat precej manj številna. Na tekmu sta odšli samo Mojstrančanka Martina Čufar in Škofjeločanka Natalija Gros, ki sta tudi tokrat v Maleziji na koncu pristali na vrhu razpredelnice.



Škofjeločanka Natalija Gros se je letos uveljavila tudi v članski konkurenči. Foto: Tina Dokl

Pred Kuala Lumpurjem se je vedelo, da bo po tej tekmi že lahko precej več jasnega glede končnih uvrstitev. Pred nami je sicer še finale v Kranju, vendar je pri moških že jasno, da je letošnji zmagovalec svetovnega pokala mladi Francuz Alexandre Chabot. Z

zmago v Maleziji je še pred zadnjim tekmo zaokrožil pokal sebi v prid. Pri ženskah sicer še ni vse odločeno, vendar gre pri Sarkanyjevi in naši Martini Čufar trenutno razmerje točk v prid Belgiji. Da bi ji kdo vzel zmago v skupnem uvrstitvi, potem bi morala narediti v Kranju ogromno napako.

Zenski finale v Kuala Lumpuru je spet minil v znaniemu Muriel Sarkany, ki je zmagala pred Sandrine Levet iz Francije, na tretjem mestu pa je končala Švicarka Annatina Schulz. Bile so to njene prve stopničke. Za njo je pristala na četrtem mestu Martina Čufar, medtem ko je bila Natalija Gros na koncu šesta in zadovoljna s svojim plezanjem. Čufarjeva je po nastopu povedala: "Imela sem malo težav s pravilno kombinacijo gibov na težjem delu smeri. Čeprav sem bila sprva pravilno na oprimkih, se mi je zdelo, da moram splezati drugače. Vendar se potem ni dalo narediti kaj več. Zdaj se že veselim zadnje tekme v Kranju."

Torej pred najboljšimi mojstri plezanja je sedaj že zadnja preizkušnja pri nas v Kranju. Tekma bo od **16. do 18. novembra** in slovenski ljubitelji športnega plezanja bodo spet lahko prišli na svoj račun.

**Rezultati iz Kuala Lumpurja:**  
Ženske: 1. M. Sarkany (BEL), 2. S. Levet (FRA), 3. A. Schulz (SUI), 4. M. Čufar, 6. N. Gros (oba SLO)

Moški: 1. A. Chabot (FRA), 2. C. Bindhamer (GER), 3. G. Pouvreau (FRA)



Naša najboljša športna plezalka Martina Čufar, ki je tudi aktualna svetovna prvakinja, se že veseli nastopa na domači tekmi v Kranju.

**Trenutna skupna uvrstitev svetovnega pokala pred Kranjem:** Ženske: 1. M. Sarkany (BEL) 360 točk, 2. M. Čufar (SLO) 285, 3. S. Levet (FRA) 260, 4. N. Gros (SLO) 189 Moški: 1. A. Chabot 365 točk, 2. G. Pouvreau (oba FRA) 257, 3. S. Kazbekov (UKR) 207.

• Tomo Česen

## Odbojkarji Calcit Kamnik v vodstvu

**Kamnik, Bled** - Odbojkarji Calcit Kamnika so z gladko zmago proti Pomurju prešli v vodstvo na letošnji tabeli prve lige. Kljub poškodovanemu prvemu organizatorju Šmucu so domači obojkarji v Kamniku izvlekleki prvi niz, ko so gostje celo ob 24. točki še imeli kar lepo prednost, v nadaljevanju pa seveda zmaga za Calcit Kamnik več ni bila vprašljiva. Zato pa se je zalomilo Blejecem. Ob velikem nihanju v igri so sicer doma zmagali, vendar šele po petih nizih in s tem prepustili točko Granitu. Odbojkarji Merkur Lip Bleda si takšnih nihanj nikar ne smejo privoščiti ta četrtek, ko se bodo ob 20. uri na povratni

tekmi četrtna za Pokal Slovenije v domači dvorani pomerili z Mariborčani. Prednost s 3:1, ki so si jo priborili v Mariboru, ni tako velika. Rezultata tretjega kroga 1.DOL: Calcit Kamnik : Pomurje 3:0 (24, 21, 15), Merkur LIP Bled : Granit 3:2 (14, -21, 18, -21, 12). V vodstvu so Calcit Kamnik, Fuzinar GOK IGEM in Salonit Anthovo, ki so po treh krogih še z maksimalnim izkupičkom. Obojkarji Merkur LIP Bleda so s štirimi točkami zaostanka na četrtem mestu. V ženski konkurenči je po štirih krogih zanesljivo v vodstvu Nova KBM Branik pred Ljubljano, HIT Nova Gorica in Formis Bellom, ki imajo tri zma-

ge in en poraz. Tokrat sta oba gorenjska drugoligaša v moški konkurenči zmagala. Zelo zanimivo je bilo predvsem v Framu, kjer so obojkarji Astec Triglava za zmago potrebovali kar pet nizov, zopet izgubili eno točko in tako za drugouvrščenim Termo Lubnikom, ki ima ravno tako tri zmage in en poraz, že zaostajajo dve točki. Odbojkarji Termo Lubnika so sicer zmagali s 3:0, toda gostje iz Črnuč so se izkazali za zelo trdživo ekipo, tako da so Škofjeločani za zmago v tretjem nizu morali osvojiti celo 33 točk. Termo Lubnik zaostaja za vodilnim SIP Šempetrom za tri točke.

V ženski konkurenči nova zmagica 3S Kamnika, ki je tokrat ob dobrih zamislih trenerja Kramarja nadigral lanskoletnega prvoligaša ŽOK Ptuj s 3:0 (19, 14, 23) in se povzpel že na četrtoto mesto z istim številom točk kot Tabor Maribor in Benedikt, vsi skupaj pa zaostajajo za dve točki za presenečenjem prvenstva, Mežico. V gorenjskem derbiju so bile tokrat

• Brane Maček

### ŠPORTNO PLEZANJE

#### Zazvonil v Kotečniku

**Kranj** - Luka Zazvonil (AO Kranj, Iglu Šport, Samsara, Foto Čeborn) je trinajstega septembra v plezališču Kotečnik uspel preplezati star projekt Mateja Mejovška, ki se nahaja levo od smeri Umazana Igra. Junija je smer najprej prepremil, nato pa začel s poskušanjem v smeri. Preplezal jo je že v dveh delih, nato odšel na morje, kjer pa tudi ni samo počival. V plezališču Vintjan zraven Pule je opremil in preplezal novo smer **Monique 8a** dolga 25m. Sledil je zopet obisk Kotečnika, kjer je po nekaj dneh uspel v projektu sedaj smeri **Stigmata 8b+c**. Tri dni kasneje je v drugem poskusu preplezal še **Impulz 8a+a+**. Z rdečo piko pa je preplezal še sledeče smeri: Levitacija 7c+ za katero predlaga 8a, Dream team 7c+, Mea culpa 7c+c ter La belle femme 7c+c. Na pogled pa je uspel v Joganandi 7c.

Zazvonil pa je preplezal še dva projekta. Prvega, ki ga je opremil Igor Kopš, je preplezal v Bitnjah, nahaja pa se desno od smeri Grizli. Smer je bila preplezana 11. septembra dopoldan, zato ji je pripadlo ime **Črni torek 7c**, dolga je 25m. Drugega pa je opremil Zazvonil v Miški peč desno od smeri Corto. Smer ima ime **Gospodar prstanov 7c+**, dolga pa je 18 metrov. Lukov brat Blaž je v Kotečniku preplezal smer Guernica 8a.

**KEGLJANJE NA LEDU**

#### Uspešen start jeseniške ekipe Turbo Hit

**Jesenice** - Gorenjski klubi kegljavcev na ledu bodo tudi v novi sezoni igrali vodilno vlogo v Sloveniji. Najbolj resno so priprave zastavili pri jeseniškem klubu, kjer bodo branili vse lani osvojene lotorike na državnih prvenstvih. Med drugim bodo skušali ubraniti vse lotorike, ki so jih lani osvojili na državnih prvenstvih. Z zavzetim delom in rednimi treningi si boljše rezultate obetajo tudi člani klubov za kegljanje na ledu na Bledu in v Ratečah. Izkazali se bodo lahko že 17. novembra, ko bosta v Mariboru prva dva kroga državnega ekipnega prvenstva. Za uvod v novo sezono so lep mednarodni uspeh dosegli člani jeseniške ekipe Turbo Hit. Na velikem mednarodnem turnirju v Beljaku so v postavi Borut Berčič, Milan Radanič, Ivan Piber in Stane Mlekuž zasedli 2. mesto. Druga jeseniška ekipa Slovenske železnice je zasedla 11., Bled pa 13. mesto. • J. R.

#### NAMIZNI TENIS

#### Zmagal Merkurjev, poraz Križanov

**Kranj, Križe** - Minulo soboto so namiznotenisalice v 1. slovenski ligi odigrale 5. krog. Z zmago 6:4 so se v Kranj vrnile igralke Merkurjev, ki so gostovale v Ljubljani pri ekipi ŽNTK Partizana. Po izenačenem dvoboku so Kranjčanke vendarje slave, vsaka igralka pa je prispevala po dve zmagi. Še posebej se je izkazala Urška Petrič.

Merkurjevke so na lestvici s 5 točkami pete, vodi pa ekipa Šampionke z 10 točkami.

Nov poraz v domači dvorani pa so tokrat doživeli igralci NTK Križe, ki so gostili ekipo Vegrada. Rezultat je bil 3:6. Na lestvici vodi ekipa Maribora z 10 točkami, Križani pa so s 4 točkami sedmi. • V.S.



### KEGLJANJE

#### Je to sploh še mogoče?

**Kranj** - V moški konkurenči 1.A SKL je ISKRAEMECO v 6. krogu postavil nov rekord kegljišča v Kranju in zanesljivo premagal mestnega tekmeča LOG-Steinel. Za nameček jim je ta podvig uspel brez Borisa Benedika in Uroša Stoklasa, kar samo kaže na izvrstno formo svetovnih podprvakov iz Vierenheima. 6315 podprtih kegljev je seveda tudi najboljši ekipni rezultat v Slovenski kegljiški ligi. ISKRAEMECO in Rudar še naprej ostajata v vodstvu brez poraza z 12 točkami, LOG-Steinel je na 9. mestu s tremi točkami. V naslednjem krogu se bo v Trbovljah za naslov jesenskega prvaka "udarila" Rudar in ISKRAEMECO.

**REZULTATI 6. krog: Triglav Kranj:** Gradnje IGEM Sl. Gradec 6:2 (2847:2670); Prosol-Stiking Ljubljana : **SHP Ljubelj Tržič** (Schoffmann in Zajc po 408) 3:5 (2336:2371); Proteus Postojna: Brest Cerknica 0:8 (2490:2705); Adria Ankaran : Miroteks Celje 0:8 (2392:2595); Izola: Gorica Nova Gorica 2:6 (2355:2426). • V.O.

### SHP Ljubelj boljši od Gorice

**Kranj** - Poleg prvoligašev in prvoligašic so konec tedna nastopali tudi kegljavci in kegljavec v nižjih ligah. V **1.B ligi za moške** je v derbi kroga ekipa SHP Ljubelj s 7:1 (5596: 5498) premagala Gorico, Jesenčani pa so izgubili pri vodilnem Sinetu v Hrastniku z rezultatom 6:2 (5571:5336).

V **2. ligi za moške - zahod** je ekipa Triglava izgubila s Kočevjem 2:6 (5582:5673), ekipa Simona Jenka pa je bila na gostovanju slabša od Pivke 6:2 (5021:4877).

V **3. slovenski ligi za moške** je ekipa Želzničar na "domačem" kegljišču v Škofji Loki izgubila proti domaćim tekmečem, Termo Poletu, z rezultatom 1:7 (5011:5136). Ekipa Jesenic je s 7:1 (5242:5062) premagala ekipo Calcita. • V.S.

### KOŠARKA

#### Prvi poraz Triglava in Loka kave TCG

**Kranj, Škofja Loka, Jesenice** - Minilo soboto so košarkarji v Hypo ligi odigrali 3. krog. Ekipa kranjskega Triglava, ki je v domači dvorani gostila Savinjske Hopse, je doživel prvi letošnji poraz, Hopsi pa so še edino neporaženo moštvo. V Kranju so zmagali s 70:82 (49:60, 32:40, 18:24). Poraz pa je tokrat doživel tudi ekipa Loka kave TCG, ki je na gostovanju pri Kopru izgubila s 84:72 (65:46, 39:28, 14:14). Ekipa Heliosa je v Domžalah gostila Roglo in zmagal z 89:65 (61:56, 38:38, 22:16). Na lestvici Hypo lige vodi ekipa Savinjskih Hopsov s 6 točkami, sledi Triglav s točko manj, Loka Kava TCG je s prav tako 5 točkami na petem mestu, Helios pa je s točko manj sedmi. V soboto Loka kava TCG gostuje pri Kraškem Zidarju, Triglava pri Elektro, Helios pa pri Savinjskih Hopsih.

V **1.B liga za košarkarje** je ekipa Geparda Radovljice gostila moštvo Uniona Olimpije mladi in prvič letos zmagala. Rezultat tekme v Radovljici je bil 97:84 (67:62, 40:43, 17:22). Na lestvici so sedaj s 5 točkami na dvanajstem mestu, jutri pa gostujejo pri Iliriji.

V derbi srečanju 4. kroga v **1. slovenski ženski košarkarski ligi** je ekipa Kobrama Jesenice doma gostila ŽKD Maribor in z borbeno igro slavila z 78:71 (60:47, 40:38, 23:23). Ekipa Odeje je gostovala pri Lek Ježici in zmagala s 95: 51 (72:44, 45:21, 19:6). Na lestvici sta v vodstvu ekipa Leka Ježice in Kobrama Jesenice s po osmimi točkami, Odeja pa ima pet točk in je na 6. mestu. V soboto Odeja gosti Slovenske Konjice, ekipa Kobrama Jesenice pa bo gostovala pri ekipi Pomurje Skiny. • V.S.

### ROKOMET

#### Termo ni pripravil presenečenja

**Škofja Loka, Kranj** - V Škofjeloški dvorani Poden si je okoli 700 gledalcev ogledalo zanimivo tekmo 1.A slovenske rokometne lige za moške. Domači Termo je namreč gostil ekipo Celja Pivovarne Laško. Kljub požrtvovalni igri domačinov pa ločno presegneti veliko močnejših nasprotnikov. Na koncu so izgubili 22:37 (11:18). Na lestvici po petih krogih vodi ekipa Mobitel Prul 67 z 10 točkami, ekipa Termo pa imam 6 točk in je na šestem mestu.



Ločani v soboto kljub požrtvovalni igri niso bili enakovredni nasprotniki ekipi Celja Pivovarne Laško. Foto: Tina Dokl

Novo zmago pa so v domači dvorani na Podnu v nedeljo zabeležile rokometnice Jelovice, ki so gostile ekipo Burje in slavile 24:19 (10:10). Ekipa Save je doma izgubila z Olimpijo 16:46 (10:26). Na lestvici vodijo rokometnice Krim Ete Neutro Roberts s 16 točkami, Jelovica je z 8 točkami peta, Save pa s 6 točkami sedma. Že jutri, v sredo, pa je na sporednu zadnji krog jesenskega dela za dekleta. V dvorani na Planini v Kranju se bosta pomerili ekipi domače Save in škofjeloške Jelovice. Tekma se bo začela ob 20.15 uri. • V.S.

Smučarski reprezentant Jernej Rebersak je novo sezono zaključil že pred prvim štartom

# Olimpijske sanje končane v Söldnu

"Treniraš celo leto, komaj čakaš tekem, potem pa se moraš v trenutku tik pred začetkom tekmovanj sprijazniti, da je sezona končana. Težko je, vsaj sedaj, prve dni. Kljub temu pa ostajam optimist. Upam, da bom spomladis spet lahko smučal," pravi še ne 24-letni Radovljčan Jernej Rebersak, ki je olimpijsko sezono končal že pred prvo tekmo v avstrijskem Söldnu.



Jernej je imel pred letošnjo smučarsko sezono veliko načrtov. V trenutku je moral pozabiti nanje.

Letošnja smučarska sezona se je začela s kar nekaj neprijetnimi nesrečami in poškodbami. Najbolj tragična se je zgodila na treningu v Pitztalu, kjer se je smrtno ponesrečila svetovna prvakinja v superveleslalomu Regine Cavignoud. Slovenski tabor pa je tik pred prvimi tekmmi v veleslalomu v Avstriji pretrsela vest, da si je na treningu zlomil nogo obetavni radovljški smučar Jernej Rebersak. Do prejšnjega torka je bil v bolnišnici v Innsbrucku, kjer je imel operacijo poškodovanog noge, konec tedna pa smo ga obiskali doma v Radovljici.

*Tvoj trener za hitre discipline, Jože Gavzoda, ob začetku letosnje zime ni skrival, da si ravno ti med smučarji, ki v letosnji sezoni z rezultati lahko najbolj presenetijo. Kaj pa si razmišljata?*

"Lansko sezono sem končal precej nesrečno, saj sem se udeležil avstrijskega državnega prvenstva v superveleslalomu in po osvojenem drugem mestu nesrečno padel v cilju, kjer je bil sneg zelo moker in mehak. Takrat sem si poškodoval kolenske vezi in nogo sem imel v mavčni oblogi mesec dni. Tri mesece je trajalo, da sem znova stopil na sneg, vendar pa sem nato hitro pridobival na moči in že v začetku avgusta sem bil spet pripravljen. Takrat smo odpotovali na priprave v Argentino. Bile so zelo dobre. V Argentini smo imeli tudi tekmo s smučarji, ki so tam trenirali. Na tekmi sem zmagal v superveleslalomu in slalomu. Sledile so še priprave v Švici in Avstriji in res sem bil zelo dobro pripravljen, zagotovo bolje kot kdajkoli doslej. Komaj sem čkal odhoda na prve tekme."

*Nesreča na treningu, ki se je končala z zlomljeno nogo, pa je prekrižala tvoje načrte in načrte reprezentance. Kako se je zgodila?*

"V Söldnu smo trenirali za veleslalsko tekmo. Na proggi mi je na ledu naenkrat zdrsnilo, tako da sem padel na bok. Ob proggi pa je bilo kakšnih dvajset centimetrov novega snega. Do tam me je neslo, tam pa me je vrglo v zrak in takrat sem si zlomil nogo. Kako točno se je zgodilo, se niti ne spomnim, saj se je vse dogajalo v trenutku. Nato so me odpeljali v bolnišnico v Innsbrucku, kjer so mi naredili operacijo. Zdravnik v Avstriji mi je že povedal, da v letosnji sezoni zagotovo ne bom mogel več tekmovati. Ne vem pa še, kdaj bom spet lahko obul pancaje in stopil na smuči. Veliko je odvisno od zdravljenja in bolečin."

Podobno poškodbo je imel Rene Mlekuz in kar dve sezoni je trajalo, da so najhujše bolečine ponehale."

*Kakšne načrte si imel pred nesrečo?*

"Seveda sem imel v načrtu kot najpomembnejšega nastop na olimpijskih igrah. Normo za nastopa v superveleslalomu in veleslalomu sem imel že od lanske sezone. Letos bi ju moral le še potrediti. Moja želja je bila tudi, da nastopim v kombinaciji. Prav tako sem si želel še izboljšati rezultate iz lanske sezone in se v obeh disciplinah, veleslalomu in superveleslalomu ter skupno prebiti med najboljšo trideseterico. Lani mi je to uspelo že v superveleslalomu in bi letos štartal že med prvo trideseterico."

*Toda v trenutku, po nesreči, je bilo načrtov in upanja na dobro sezono naenkrat konec... Gotovo ti sedaj ni lahko?*

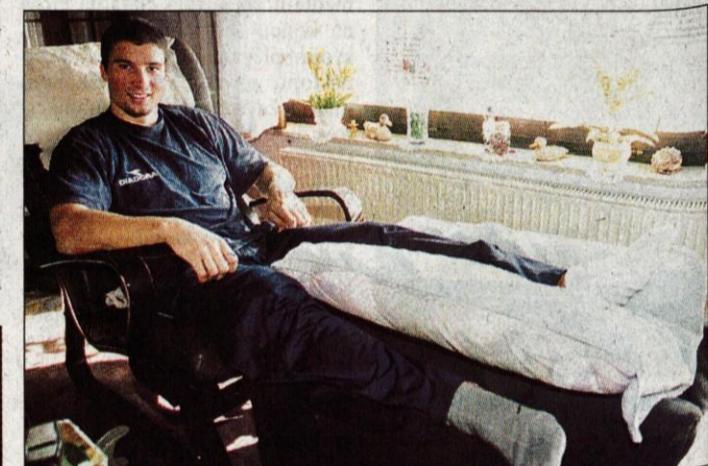
"Gotovo je težko, vsaj sedaj prve dni. Treniraš celo leto, komaj čakaš na tekme, potem pa te doleti smola tik pred prvim nastopom. Moja želja po tekmovanju je bila

res velika in težko se je bilo sprijazniti s prisilnim počitkom. Kljub vsemu sem optimist in upam, da bom spomladis že lahko smučal."

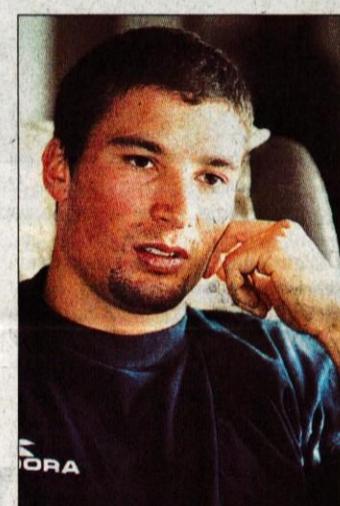
*V tednu, ko si se poškodoval, so si nesreče kar sledile, celo smrt Francozine Regine Cavignoud. Kaj misliš, da je vzrok?*

"Dejstvo je, da se vsako sezono poškoduje nekaj tekmovalcev. Novi materiali pač zahtevajo svoj "davek", vse je na mejah: robniki, smuči... nič ne dopušča oddrsavanja. Vse "noro" zagrabi... in navadno do nesreče pride v stotinki, ko je težko reagirati. Če prileti pod takim kotom, kot sem jaz, se zgoditi nesreča... lahko pa bi jo od-

Lavtičarja, Romana Podlipnika... V osnovni šoli sem bil zelo majhen in suh in nisem imel večjih rezultatov, navadno sem se na državnih tekmovanjih uvrščal le okoli desetelega mesta. Na začetku gimnazije pa sem zrasel, se zredil in pri mladincih se mi je "odprlo", tako da sem se uvrstil tudi v mlačinsko reprezentanco. Kasneje sem iz nje izpadel in bil sem pred odločitvijo, ali naj še smučam ali naj se posvetim šoli. Na jeseniški gimnaziji sem jeseni naredil maturo in sklenil, da se - s pomočjo staršev, ki so me denarno podpirali - eno leto posvetim zgodljemu smučanju. Ko sem prišel v reprezentanco, me je nekako "odkrl" Jože



Jernej Rebersak je letosnjo olimpijsko sezono že zaključil. Doma v Radovljici počiva in zdravi zlomljeno nogo. Foto: Tina Dokl



Jernej Rebersak

nesel tudi brez poškodb. Je pa bil zadnji teden res tragičen."

*Kdaj pa si se odločil za smučanje, za resno treiranje?*

"To je bilo že v prvem razredu osnovne šole, ko sem se vključil v radovljški smučarski klub. Navdušil me je prijatelj, pa tudi oče, ki se je ukvarjal s smučarskim tekom, ni imel nič proti. Pri klubu so bili moji trenerji od Janeza Šolarja, Bojana Kavčiča, Jožeta

Gavzoda in sedaj sem se najbolj posvetil treiranju veleslaloma in superveleslaloma, čeprav treniramo vse discipline."

*Kako boš preživel sezono, ko ne boš mogel na smuči?*

"Vpisani sem na Fakulteto za šport in naslednje mesece, ko bom že lahko stopil na nogo, se bom skušal posvetiti študiju, za katerega sedaj ni bilo veliko časa." • Vilma Stanovnik

Bojan Prašnikar, nogometni trener

# Strog, vendar v mejah normalnega

Bojan Prašnikar iz Šmartnega ob Paki je danes ob Srečku Katancu najbolj znan in najbolj spoštovan slovenski nogometni trener. Z Mariborom je pred dvema letoma dosegel evropski vrhunc. Potem je odšel. Sedaj je znova v Mariboru, da bi mu vrnili staro slavo.

Nedeljski začetek ni bil po njegovem okusu in željah. Mariborčani so prišli v Kranj, da bi Živili Triglavu odnesli tri točke, vendar so zgolj eno. Ko je bil Bojan Prašnikar pred enim tednom v Kranju še z Ero iz njegovega rodnega Šmartnega, pa je odnesel tri točke. Kranjski gostovanji sta mu uspeli dvotretjinsko.

"Danes pač nismo dosegli tiste cilje, ki smo si ga zastavili, to je zmagati. V igri je bilo še veliko



Bojan Prašnikar (desno) in predsednik Nogometnega kluba Maribor Jože Jagodnik sporočata, da je Prašnikar znova trener Maribora.

napak, ki jih ne sme biti. V drugem polčasu smo krenili v napad s tremi napadalci, menjali smo oba bočna igralca, vendar nismo uspeli zmagati. Mislim, da je bil ključni trenutek tekme Križanov

avtograd, ki je psihično labilno moštvo še bolj dotolkel. Potem smo izenačili in napadali, vendar brez zadetka. Podobne predstave se bodo na naslednjih tekmacih še nadaljevale. Preveč je individualizma, ko vsak napadalec sam nekaj poskuša. Vendar pa je bilo na današnji tekmi med igralci več volje in želje po zmagi, kar me v tem trenutku zadovoljuje," je dejal novinarjem po nedeljski tekmi v Kranju.

Nekdanji odlični nogometni profesor telesne vzgoje, je dosegel zvezdne trenutke pred leti z Mariborom, ki je pod njegovim vodstvom igral v ligi prvakov. Tako je v Sloveniji nogomet



Nogometni Maribor na prvi tekmi pod Prašnikarjevim vodstvom v Kranju niso uspeli zmagati. Foto: T.D.

Laško v Kranju z Živili Triglavom proslisi za krajši pogovor.

*Ste zelo uspešen trener. O tem pričajo uspehi klubov, ki ste jih trenirali. Kakšen je vaš način dela. Po reakcijah med tekmo ob igrišču je mogoče sklepati, da ste strog in energičen trener.*

"Moje vodilo je širina igre, veliko gibanja igralcev, odigravanja in kombiniranja, za kar pa seveda potrebuješ dobre igralce. Pomemben je sistem igre, ki omogoča pregled nad dogajanjem na igrišču. Igralec mora vedeti, kaj se dogaja na igrišču in kaj se bo zgodilo. Gre za igro, ki nasprotniku ne dopušča razvijanja njegovega sistema igre. V določenih ozirih sem

nekaj sistem, ki bo začel delovati in v katerem bodo stvari in naloge jasne."

*Vi ste bili tudi odličen nogometni trener in enkrat celo najboljši strelec nekdajne slovenske nogometne lige. Diplomirali ste na Fakulteto za šport. V kolikšni meri lahko aktivno igranje in šola pomaga pri treiranju?*

"V vsakem primeru lahko kombinacija igralskih izkušenj, šole in prakse prinese dober rezultat. Sveda pa je rezultat na tekmacih rezultat nekega procesa, ki se dogaja v klubu in v moštvu. Pojavljajo se različne situacije in v takih primerih je kombinacija teorije in prakse zelo koristna."

*Slovenski nogomet je pred velikim korakom: Če premagamo Romunijo, bomo med udeleženci svetovnega prvenstva. Je po vaše to realnost ali pa so le sanje?*

"Slovenski nogomet dosega zadnja leta svoje vrhunce. Prvega smo mi v Mariboru na klubski ravni, leta 1999 pa je bila na Žvrhuncu tudi reprezentanca. Po drugi strani pa je klubski nogomet narediti odločnejše korake, sicer bomo zastali. Glede Romunije pa nemim, da imamo realne sanse za zmago. Igrata se dve tekmi in moštvi začenjata z 0 : 0. Predvidevam, da bo dvoboje med Slovenijo in Romunijo napet do zadnjega trenutka."

• Jože Košnjek

# Alpina razvija nov tekaški in alpski smučarski čevlj

Nov alpski smučarski čevlj bodo januarja predstavili na muenchenskem sejmu ISPO, velika novost bo tudi nov tekaški čevlj.

**Ziri - V žirovski Alpini so razvili nov alpski smučarski čevlj, ki ga so te dni začeli testirati na snegu. Pripravljajo tudi nov tekaški smučarski čevlj, ki ga prav tako že testirajo, prvi rezultati so zelo dobri. Tretja novost je industrijska izdelava čevljev po meri, pri tem problem predstavljajo ženski čevlji z visoko peto, ki ne smejo biti udobni, temveč morajo ženske malce tiščati. Pogovarjali smo se z direktorjem Alpine Martinom Kopačem.**

**"Kmalu po prevzemu vodenja Alpine ste napovedali nov čevlj za alpsko smučanje, kar naprej Vas sprašujemo, kdaj bo nared, vedno se odgovoru malec izognete?"**

"Napovedi so vedno nehvaležne, toda pri "pancerjih" sem moral nekaj reči, tako me sedaj držite za vrat, kje je vendar ta novost. Toda, nič se nisem zlagal, res pa stvari ne gredo tako hitro, kot smo že zeleli. Ko sem prevzel vodenje

se odločili, da jih ne bomo izdelovali sami, temveč bomo to prepuстили nekomu drugemu. Pred dobrim letom sem povedal, kako smo se začeli dogovarjati z največjimi svetovnimi izdelovalci, na žalost pri tem nismo bili uspešni. Najbolj zaželena 'nevesta' nam je ponudila štiriletni projekt, saj je lani dala na trg povsem novo smučarsko vez, deset milijonov mark so dali za opremo, zato se jim nikamor ne mudi. Ker se nis-

V Alpininem časopisu Delo-življenje je obisk v Sarajevu opisala Meta Leskovec. Med drugim je zapisala: Bili smo zelo prijetno presenečeni, ker so nas delavci FOOGS-a kljub zamudi in pozni urki takoj vstopili v delo. Z njimi smo odšli na njihove domove, kjer je sledila taka in drugačna pogostitev. Tega ne morem posebej opisati. Se ne da, to je treba doživeti. Marsikdo je odstopil svojo posteljo, spalnico itd. Zares so enkratni ljudje. Popeljali so nas na ogled tovarne. Deloma je obnovljena in zelo lepa. Prostori so čisti, pospravljeni in urejeni. V montaži imajo tudi sodobne stroje. Slabše je opremljena šivalnica. Nimajo niti enega stroja s poštriženjem nitk, niti ene kantirke, zagibajo vse ročno, vmesno podlogo lepijo z navadnim likalnikom. Šivalni stroji so stari tudi od štirideset let. Kar nas je bilo iz šivalnice, smo bile začudene.

Le kako lahko sploh kaj naredijo, smo se v mislih spraševali. Seveda upajo in vedo, da bo nekoč tudi strojna oprema boljša. Sicer se pa prav nihče ni pritoževal.

Alpine in smo postavili usmerite, smo se morali odločiti, če bomo "pancerje" še izdelovali ali pa ne več. Proizvodnja je namreč padla na 60 tisoč parov letno, manj kot 100 tisoč parov pa se jih ne splača izdelovati. Nobenega smisla nismo videli v tem, da bi samo nekaj dodali, saj je svetovna konkurenca ostra in proizvodnja že tako ali tako prevelika. Zato smo odločili, da jih bomo izdelovali le, če nam bo uspelo narediti nekaj povsem novega. Patent za nov čevlj imamo, ni mu kaj dodati, prepričani smo, da bo trg novost sprejel. Stvari so se zavlekle pri teku, saj smo

mo uspeli dogovoriti, smo se odločili, da tudi vezi naredimo sami, prototip je narejen in te dni ga začenjam testirati na smučki in v snegu, pokazalo se bo, kako se obnese v praksi. Novost bomo konec januarja oziroma v začetku februarja predstavili na največjem svetovnem smučarskem sejmu, na sejmu ISPO v Muenchnu. Bistvo novosti je, da lahko z istim smučarskim čevljem smučate in deskate, kar seveda ni namenjeno vrhunskim smučarjem, temveč množicam. Vezi morajo biti torej prirejene za različne velikosti čevljev. Mislim, da je to velika tržna niša."



V Alpini kupujejo najsodobnejše stroje, predstavili so nam avtomatski šivalni stroj, ki naredi toliko kot dvanajst šivil. Poleg tega je zelo natančen, saj je računalniško voden, veljal je 450 tisoč mark. Še večja tehnična pridobitev je vodni rezalnik, ki usnje reže z vodnim curkom pod pritiskom, pri čemer je veliko bolj natančen kot orodja z noži, kar je seveda zelo pomembno za kvaliteto obutve. V kratkem bodo kupili še en vodni rezalnik, namenjen bo Alpinini proizvodnji na Colu na Primorskem. Pred dnevi, ko nam je direktor Martin Kopač predstavil najnovejše stroje, so mehaniki ustavili in čistili vodni rezalnik, zato ga bomo posneli kdaj drugič.



Martin Kopač, direktor Alpine

"*Ste dogovore s svetovnimi izdelovalci smučarskih vezi povsem opustili?*"

"Ne še, morda bomo dogovore z dvema obnovili."

"*Prizpravljate novosti tudi pri tekaških smučarskih čevljih?*"

"O tem doslej nisem govoril, vendar gre prav tako za veliko novosti. Zelo preprosta je, kot vsaka genialna stvar. Nov tekaški čevlj ne bo več vpet na prstih, temveč na sprednjem delu stopala, na kar doslej nihče ni pomislil. Naši strokovnjaki so razvili sistem HBB, patent ima Aleš Jurca. Odločili smo se za sodelovanje z norveško firmo Lorttefello, z drugim največjim izdelovalcem tekaških vezi na svetu, ki je pred petnajstimi leti razvil sistem NNN. Salomon ima sistem SNS, ki je povsem enak, le patentov niso uredili. Ocenjujemo, da bo sistem HBB velika novost, pred dobrim tednom smo ga skupaj z Norvežani začeli testirati, vseh rezultatov še nimam, prvi pa so zelo dobri. Vodenje smučke je boljše kar za 48 odstotkov, stranska stabilnost je boljša kar za 50 odstotkov."

## Plaćilna zamuda se povečuje

Kranj - Septembra je bilo zamujenih 61 odstotkov plačil, zamuda je v povprečju znašala 31 dni, v primerjavi z julijem se je povečala za štiri dni.

Bonitetna hiša I. d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane za pripravo bonitetnih informacij zbira podatke o plačilih slovenskih družb. V svoji bazi podatkov ima trenutno približno 2,5 milijona računov, ki so jih plačale slovenske družbe. Podatki kažejo, da je bilo septembra po dospetju računov zamujenih 61 odstotkov plačil. V povprečju je zamuda znašala 32 dni, kar pomeni, da je bila za štiri dni daljša kot julija letos. Zamujanje pri plačilih se potem takem počasi, vendar vztrajno povečuje. V tem povprečju so razlike zelo velike. Plaćilni ključ, ki kaže na povprečne zamude, večje od petih dni, je namreč zelo pomemben za rating družbe. Toleranca petih dni je nujna, ker je v velikih družbah iz logističnih razlogov težko doseči, da bi bili vsi računi plačani v roku. Daljše zamude pa družbam znižujejo rating. Zaradi poslovnih rezultatov ima lahko družba odlično bonitet, vendar jo zamude pri plačilih znižujejo. Dobavitelj namreč ne more pričakovati pravocasnega plačila, zato naraste tveganje pri takšnih poslih.

Pri bonitetni hiši I. d.o.o., poslovne informacije, imajo plačilne ključne za 41.073 pravnih subjektov v Sloveniji. Za posamezno družbo stane 2.500 tolarjev, na internetu so dostopnejši po še ugodnejši ceni.

Kranj - Holding Slovenske elektrarne je za prihodnje leto podpisal pogodbo o izvozu električne energije v Italijo. Cena je ugodnejša od lanske in višja od ponudbe domačih odjemalcev.

Ustanovitev Holdinga Slovenske elektrarne je spremjalo veliko pomislov, nanašali so se predvsem na hitro in preuranjeno ustanovitev skupne družbe, ki združuje Dravske elektrarne Maribor, Savske elektrarne Ljubljana, Soške elektrarne Nova Gorica, Termoelektrarno Šoštanj, Termoelektrarno Brestanica in Premogovnik Velenje. Vlada je kot njegov lastnik med njegove najpomembnejše naloge zapisala prodajo električne energije v tujino. Holding je 30. oktobra podpisal pogodbo o izvozu električne energije v Italijo v prihodnjem letu. Pritožil se je celo Talum, ki so mu dostop odobrili. Eles ni izkoristil pravne možnosti, da jih spremeni, temveč jih je vrnil Agenciji za energijo, ki ima za odločanje na razpolago šestdeset dni. Ker gre

za prvo tovrstno odločanje glede dostopa do omrežja, se bo začela oblikovati praksa reševanja sporov. V prihodnje jih bo verjetno še več, saj bo razpis dostop do električnega omrežja za uvoz električne energije več in zavrnjenih dostopov verjetno tudi.

Pri vsem tem mešetarjenju z elektriko, ki sega v vrto glave številke, saj naj bi bil poseł o izvozu električne energije v Italijo bistveno več kot 100 milijonov tolarjev, imamo na vladni smrtniki le skromno vprašanje: kaj če bo za nas zmanjšalo električne energije? Liberalizacijo slovenskega trga električne energije utegnejo spremljati tudi problemi in težave, elektrika pa seveda ni blago, ki bi ga lahko imeli na začetku. Liberalizacijo trga električne energije so tudi drugod po Evropi spremljali električni mrki, zato naši strahovi niso povsem neupravičeni.

• Marija Volčjak

## Izvoz električne energije v Italijo

**kTC kranjski trgovski center**

### Martin pred Martinom

pokušina slovenskih vin v sodelovanju z vinsko kletjo

**TRENČA**

v prehrambenem centru

**AKCIJSKI NAKUPI**

pon.-sob. 8<sup>h</sup>-20<sup>h</sup>, nedelja 8<sup>h</sup>-13<sup>h</sup>; Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-50

**Vino**

7. in 8. novembra od 15<sup>h</sup> - 19<sup>h</sup>

**kTC kranjski trgovski center**

### SADNEGA DREVJA velika izbira

**SADIKE**

**VRTNAR**

- breskve
- marelice
- nektarine
- češnje
- hruške
- zgodnje jablane

• kutine

• orehi

• ameriške borovnice

• ostalo jagodičje

pon.-sob. 9<sup>h</sup>-19<sup>h</sup>, Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

Dokapitalizacija edine klavnice na Gorenjskem

# Jesenisko klavnicu zapreti ali modernizirati?

Občinska sveta Kranjske Gore in Jesenice sta se že odločila za dokapitalizacijo jeseniške klavnice, ki mora obnoviti predvsem predelovalni obrat. V Jeseniških mesinah pričakujejo, da bo klavnicu kot edino na Gorenjskem obstala, saj so za njen obstoj kmetje zelo zainteresirani.

**Kranjska Gora, Jesenice** - Jeseniške mesnine, d.d., zaposlujejo trenutno 43 delavcev in niso le občinska klavnicna ampak so začele svojo prodajo širiti po vsej Sloveniji. Poleg prodajaln na Jesenicah, v Žirovnici in v Bohinju so odprli skladistični distribucijski center v Ljubljani, iz katerega oskrbujejo večje potrošnike, kot so sole, vrtci in gostinsko-turistični objekti.



Jesenički klavnici kot že edini klavnici na Gorenjskem pa je grozilo, da jo bodo zaprli, saj ni izpolnjevala veterinarsko-sanitarnih pogojev. Ob koncu leta 1999 je bil sprejet pravilnik o veterinarsko-sanitarnih pogojih za proizvodnjo živil živalskega izvora ter oddajo v javno potrošnjo. Po tem pravilniku je potrebno vse objekte klavnice in predelave prilagoditi do konca leta 2002.

Z modernizacijo predvsem predelovalnega obrata pa sama ni imela dovolj kapitala, večinski

lastnik PID Kmečka družba pa sama ni bila pripravljena vlagati dodatnih sredstev v JEM. Od lastnikov je bila pripravljena vlagati sredstva v omembe vrednih zmeskih le KGZ Sava Lesce, z.o.o. Največji lastnik JEM je z 52 odstotki PID Kmečka družba, d.d., sledi ji KGZ Sava Lesce s 13 odstotki, KZ Naklo 11 odstotki in notranji lastniki z 11 odstotki.

JEM so v zadnjih dveh letih poslovale z izgubo, pričakovale so pomoč občin, ki bi z dokapitalizacijo postale solastniki ter podporo večjih obrtniških obrotov, ki krištijo storitev JEM. Okvirna vrednost dokapitalizacije je bila ocenjena na 90 milijonov tolarjev.

Klavnica Jesenice je pomembna za kmetje jeseniške in kranjskogorske občine predvsem zaradi storitev služnostnega zakola in zasilnega zakola. Če bi jo zaprli, bi morali kmetje voziti živino v zakol v Ljubljano ali v Domžale. Zaradi visokih prevoznih stroškov bi to lahko imelo za posledico dodatno obremenitev občinskih proračunov, odrazilo pa bi se tudi v stanju živine, zmanjšanju obdelanih kmetijskih površin in povečanju "črnega" zakola. Pomen klavnice predelovalnega obrata pa bo načratal ob usmerjenosti slovenskega kmetijstva na manj intenzivno prirejo in usmeritev na ekološko kmetovanje ter ekološko pridelavo hrane. Ob izbruhu kužnih bolezni pa vseboval narašča tudi sanitarno-veterinarski pomen, zato je interes za ohranitev klavnice še toliko večji.

V minulih treh letih se je družba intenzivno ukvarjala z iskanjem strateškega partnerja. Zdaj je dokapitalizacijo pripravila in obe ob-

čini v Zgornjesavski dolini - Jesenice in Kranjska Gora - sta se na predlog odborov za kmetijstvo pri občinskih svetih odločili za dokapitalizacijo.

Osnovni kapital družbe naj bi se povečal iz 73 milijonov tolarjev na 163 milijonov, družba pa bo za navedeni znesek, največ do višine 90 milijonov tolarjev, izdala največ do 45 tisoč navadnih imenskih delnih z nominalno vrednostjo 2 tisoč tolarjev za delnico. Družba pričakuje vpis novih delnic tako od sedanjih delničarjev kot tudi novih, posebej zainteresiranih občin.

Občina Kranjska Gora se je odločila, da bo njen kapitalski vložek v družbo Jeseniških mesnin znašal 6 milijonov tolarjev, jesenički občinski svet pa je na zadnji seji sklenil, da bo iz sredstev, ki se

bodo zagotovila v proračunu občine v letu 2002, vplačal 5 milijonov tolarjev.

Zneski so izračunani po številu registriranih kmetij, po številu glav živine in opravljenih zakolov ter po številu zaposlenih v družbi iz območja posamezne občine. JEM zato pričakujejo od občine Žirovnica 5 milijonov tolarjev, od Radovljice 8 milijonov tolarjev, Bleda 5 milijonov tolarjev in Nakla 9 milijonov tolarjev. Družba pa se je tudi že prijavila na razpis Agencije RS za kmetijske trge in razvoj podeželja. Zato je izdelala idejno tehnološko rešitev in dokument identifikacije investicijskega projekta. Vsi izračuni kažejo, da je dokapitalizacija lahko uspešna in je možno v prihodnjem zagotoviti donosno poslovanje.

• Darinka Sedej

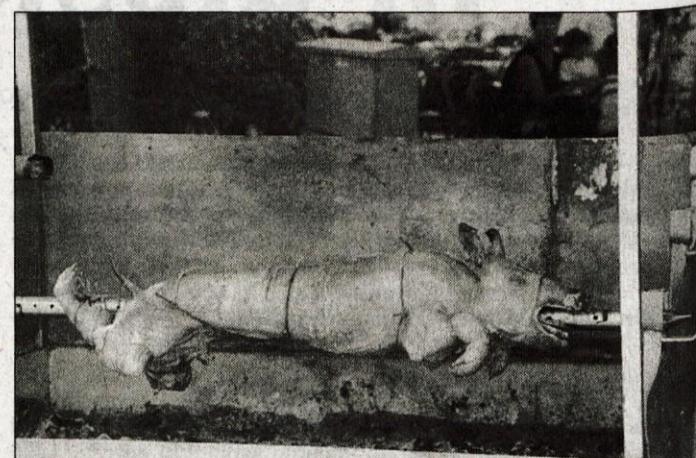
## Zakon o pomoči kmetijstvu velja

**Ljubljana, novembra** - V začetku novembra je začel veljati Zakon o državni pomoči za odpravo posledic suše, pozebe in neurij s točo v letu 2001, ki ga je sprejel 16. oktobra, 29. oktobra pa je bil objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije. Denar bo zagotovljen v letosnjem državnem proračunu in v proračunu za prihodnje leto. Zakon določa, za bo zaradi posledic pozebe ali neurij s točo povrnjene 30 odstotkov škode, zaradi posledic suše 40 odstotkov potrjene škode in v primeru, če se upravičene ukvarja samo s kmetijsko dejavnostjo, 50 odstotkov potrjene škode. Določen je izračun, ki upošteva višino potrjene škode, pričakovani hektarski donos, povprečno tržno ceno in površino. Do pomoči bodo upravičena kmetijska gospodarstva, ki imajo nad 1 hektar primerljive kmetijske površine. Za primerljivo kmetijsko površino se šteje 1 hektar nujiv ali vrtov, 2 hektara travnikov ali ekstenzivnih sadovnjakov, 4 hektare pašnikov, 0,25 hektara plantažnih sadovnjakov, vinogradov ali hmeljišč, 8 hektarov gozdov, 5 hektarov gozdnih plantaž ali 6 hektarov barjanskih travnikov ali drugih površin. V 14. členu je določeno, da bodo imeli pri letosnjih izplačilih prednost nosilci kmetijskih gospodarstev, ki so prijavili škodo, če je bila ocena poškodovanosti večja od 50 odstotkov in če se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo kot edino ali glavno dejavnostjo. • Jože Košnjek

## Domača hrana je varna in zdrava

**Ljubljana, novembra** - Hrana, pridelana v Sloveniji, je razmeroma zdrava. To kažejo rezultati nadzora vsebine pesticidov v živilih. Ministrstvo za zdravje in ministerstvo za kmetijstvo sta pripravili posebno izjavo, v katero sta zapisali, da je bila zgornja meja ostankov pesticidov presežena le pri enem vzorcu jelja in pri enem vzorcu jabolka.

Vzorčenje živil je potekalo v vseh mestih z nad 10.000 prebivalci, vzorce pa so jemali na prodajnih mestih in na različnih predelovalnih območjih po državi. Preiskali so 134 vzorce živil rastlinskega izvora, 20 vzorcev mleka in 150 vzorcev kmetijskih pridelkov rastlinskega



izvora. Med živili v trgovinah so preiskali vzorce jabolka, zelene solate, glavnatega zelja, vina z geografskim poreklom, med kmetijskimi pridelki pa vzorce krompirja, jabolka, zelene solate, kumar, belega in rdečega grozja ter mleka. Na osnovi analize je mogoče ugotoviti, da je izpostavljenost prebivalstva Slovenije ostankom pesticidov prek živil in kmetijskih proizvodov v primerjavi z dopustnim dnevnim vnosom zelo nizka. Po uredbi o monitoringu pesticidov v živilih in kmetijskih proizvodih je živilo vse, kar ljudje uporabljamo za hrano ali pijačo v predelani, polpredelani ali nepredelani obliki z začimbami in drugimi snovmi vred, ki se dogajajo živilu, da se dosežejo njegove lastnosti. Kmetijski proizvod je kmetijski pridelek ali izdelek razstlinskega ali živalskega izvora po obiranju, izkopu ali žetvi ozirama med skladščenjem pri predelovalcu, dokler ni v prometu. • J.K.

## Radovljčani in Bohinjci na Idrijsko

**Radovljica, 2. novembra** - Radovljčka in bohinjska enota Kmetijske svetovne službe organizirata v sredo, 14. novembra, strokovno ekskurzijo na Idrijsko. V programu je ogled novega hleva za krave molznice, predelave mleka in mesa na kmetiji, obisk kmetije, ki se ukvarja s turizmom, seznanitev s pridelavo vina in obisk Rudnika živega srebra. Avtobus bo odšel izpred avtobusne postaje v Bohinjski Bistrici ob šestih zjutraj, ob 6.45 pa izpred KGZ Sava (zadruga) v Rožni dolini 50 v Lescah. Cena ekskurzije je 3500 tolarjev, prijave pa sprejemata Andrej Varl (KSS Lescje) po telefonu 535 36 18 in Dušan Jovič (KSS Bohinj) po telefonu 572 93 06. • J.K.

## Srdov razpis za nakup delnic

**Ljubljana** - Slovenska razvojna družba (Srd) je v današnjem Uradnem listu objavila razpis za zbiranje ponudb za nakup delnic oziroma poslovnih deležev, s katerim je pooblaščenim investicijskim družbam ponudila 76,5 milijarde tolarjev premoženja. Pidi bodo morali oddati ponudbe do 18. decembra, to pa pomeni dokončno odpravo lastninskih certifikatov iz njihovih portfeljev. Pidi naj bi se tokratnega razpisa udeležili, saj so se uskladili o vseh spornih vprašanjih. Srd bo pidom ponudil za 29,3 milijarde tolarjev državnega premoženja, od tega znašajo delež termo in hidroelektrarn 13,1 milijarde tolarjev, delež v elektrodistribucijskih podjetjih je za 6,7 milijarde tolarjev, za okoli eno milijardo tolarjev je delež v cestnih podjetjih in za dobrih 8 milijard tolarjev drugih kapitalskih naložb Republike Slovenije. Pidom so na voljo tudi deleži Srdovih podjetij, vredni 30 milijard tolarjev in za 8 milijard tolarjev delež v podjetju po zakonu o prvem pokojninskem skladu in preoblikovanju pidov. • R. Š.

## Manj brezposelnosti v Kranju, več v Ljubljani

**Ljubljana** - Število prijavljenih brezposelnih v Sloveniji se je zniževalo do junija, v drugi polovici leta se spet povečuje, vendar se je letos znižalo manj kot lani. Po podatkih Zavoda RS za zaposlovanje je bilo konec letosnjega septembra pri zavodovih enotah in izpostavah prijavljenih 99.834 brezposelnih oseb, kar je za 2,3 odstotka manj kot septembra lani in za 1,7 odstotka več kot konec letosnjega avgusta. Najmanj brezposelnih so našeli junija in sicer 97.824, kar je najmanj po letu 1992. Od konca junija do konca septembra se je število prijavljenih povečalo za 2 odstotka oziroma za 2010 oseb. Število brezposelnih se je najbolj povečalo v Ljubljani in sicer za 299 oseb, zmanjšalo pa v Gornji Radgoni, za 168 oseb, v Kranju za 54 in na Jesenicah za 50 oseb. • R. Š.

## 26. avkcija zakladnih menic

**Ljubljana** - Razpisana emisija 26. serije enomesecnih zakladnih menic (EZM) je 5.000.000.000 tolarjev oziroma 500 lotov v apoenih po 10.000.000 tolarjev. Na avkciji EZM je bilo danih 375 lotov naročil investitorjev, od tega je ministerstvo za finance sprejelo 375 lotov naročil v skupni vrednosti 3.750.000.000 tolarjev po enotni ceni 99,197. Glede na ceno, sprejeto na avkciji, je nominalna letna obrestna mera za vpisane EZM 10,79 odstotka. Ponudbe so bile dane v razponu cene med 99,404 in 99,197, obrestna mera pa od 7,99 do 10,79 odstotka. Za izplačilo 26. serije EZM, ki bo 29. novembra letos, jamči Republika Slovenija. • R. Š.

## Dražji pogovori za Mobitelove naročnike

**Ljubljana** - Mobitel od 1. novembra svojim uporabnikom drugače začiračuna naročnino. Namesto za vsako sekundo posebej morajo naročniki sedaj pogovore plačevati v intervalih po 15 sekund, kar pomeni, da je za 17-sekundni pogovor treba plačati enako kot za 30-sekundni pogovor. Novost velja za stare in nove uporabnike. Izjemno so le pogovori in zvezde dolgi do 4 sekunde, ki so po novem za redne naročnike brezplačni. Za tako zaračunavanje pogovorov se je že pred dvema mesecema odločil Simobil, od 1. novembra pa to velja tudi za Debitel. • R. Š.

## VZAJEMNI SKLADI - 2. november 2001

DZU/sklad	VEP v sit (zaokroženo)	Sprememba VEP (v %) v preteklih 6 mes.	12 mes.	36 mes.
Abančna DZU/Polžek	436	13,14	16,05	35,34
Abančna DZU/Sova	109	5,62	-	-
Abančna DZU/Zajček	480	15,48	18,42	35,80
Avip/Vipek	4.139	17,84	27,76	46,19
Ilirika DZU/Modra Kombinacija	318	13,83	20,68	37,53
KBM Infond/Delnški	213	26,63	32,96	62,41
KBM Infond/Hrast	3.301	16,77	21,47	46,16
KBM Infond/S.P.D.	238	22,50	27,45	68,99
Kmečka družba/Galileo	1.080	24,48	32,46	55,01
Kmečka družba/KB Bond	2.020	6,01	10,21	41,32
Kmečka družba/Rastko	2.573	24,66	27,73	62,83
Krekova družba/Skala	7.032	14,78	23,86	-
LB Maksima/LBM Piramida	28.879	11,92	16,48	42,40
Primorski sklad/Pika	3.206	16,99	22,53	55,64
Primorski sklad/Živa	1.249	25,82	33,70	-
Probanka/Alfa	5.229	19,24	30,11	89,70
Triglav D.U./Renta	1.303	18,24	24,64	-
Vzajemni sklad Vizija	265	16,74	14,48	30,57

(VEP - vrednost enote premoženja)

## Hiter razvoj Bank Austria Creditanstalt

**Ljubljana** - Bančna skupina Bank Austria Creditanstalt (BA/CA), ki v skupini HypoVereinsbank (HVB) skrbi za tržišča Srednje in Vzhodne Evrope, bo do leta 2005 podvojila skupno bilančno vsoto regije z 20 milijard evrov na 40 milijard evrov. Strokovnjaki na področju bančništva napovedujejo 30-odstotno letno rast bančnega sektorja v regiji Srednje in Vzhodne Evrope, ki je najhitreje rastče tržišče v Evropi. "Naš cilj je doseči hiter razvoj in rast regije, pri čemer naj bi bila odskočna deska Nova Kreditna Banka Maribor (NKB). Bančna skupina BA/CA vidi velike možnosti za razvoj bančništva v tej regiji," je dejal Erich Hampel, predsednik upravnega odbora in direktor Creditanstalt ter član upravnega odbora Bank Austria, odgovoren za območje Srednje in Vzhodne Evrope. Bančna skupina BA/CA je največja bančna skupina z bilančno vsoto 20 milijard Evrov,

# Udoben za konja in paša za oči

Slovenske sedlarje lahko prestejemo na prste ene roke. Milan Kokalj že peto desetletje ostaja zvest tradiciji. Nekdaj se je od sedlarstva dalo živeti, danes pa se sedlarska oprema namesto za delo uporablja za konjski šport.

**Moravče - Za Milana Kokalja velja pregovor oče sedlar, sin sedlar, saj se je, kljub temu da se je že učil mizarske obrti, odločil nadaljevati stoletno družinsko tradicijo. Oče Jernej, znani tupališki sedlar, je bil njegov najboljši učitelj. Pri šestnajstih letih je že delal v očetovi sedlarski delavnici, potem je prišla vojna in v taborišču ga je rešilo rokodelsko znanje. Brez njega pravi, je vprašanje, kje in kako bi končal. Leta 1947 je opravil mojstrski izpit in ker je bilo doma veliko otrok, je vzel nekaj orodij in harmonika, sedel na kolo in se odpeljal v Moravče, kjer je bilo veliko kmetov, kar je sedlarju obetalo dovolj dela.**

Hodil je od hiše do hiše in popravljal konjske vprege. Konkurenco ni imel, zato si je kmalu lahko privoščil delavnico. Sprva najeto, potem svojo. V Moravče se je preselila tudi njegova družina. Konec petdesetih let sta z ženo Ano kupila sedanjo hišo. Kokalj je bil po svoji opremi za vprežne živali znan daleč naokoli. Komati, vajeti, uzde in jermenje je vzdržalo leta in se ne more pri-

merjati s današnjimi cenjenimi uvoženimi izdelki. "Dober sedlar mora vedeti, ali se konj visoko ali nizko nosi, kajti komat na vratu ne sme biti niti preozek niti preširok, da konja ne žuli, kar je podobno kot čevlj, ki se morajo lepo prilegati človeški nogi. Moj oče je meril še s palcem in komolcem, jaz pa še vedno z lesenim metrom na cole. Usnje je moralo biti najboljše,

zato sem delal v glavnem z govejo kožo imenovano likanec. Pri delu mi je poleg delavcev pomagala tudi žena Ana, saj je sedlarstvo v glavnem ročno delo. Komplet konjske opreme smo delali tudi dva tedna, od tega polovica časa komat. Najtežje delo je ročno šivanje jermenov in včasih se je zgodilo, preden je komat dobil končno obliko, je tudi s čela priteklo."

V Kokaljevi delavnici so v najboljših časih letno izdelali od 40 do 50 novih kompletov konjske opreme, veliko je bilo tudi popravil. Ko so traktorji zamenjali konje, so se časi za sedlarje precej spremenili in Kokalj se je novim prilagodil tako, da se je preusmeril v tapetništvo. Kljub temu se sedlarstvu ni odpovedal, saj so bila popravila še potrebna. Z industrijsko proizvodnjo jogijej je bilo tudi dobrih tapetniških časov konec in Kokalj je začel izdelovati paradne pasove za gasilce. Bil je edini v Sloveniji. Dodal jim je usnjene pasove, povodce ter pasove za krovje zvonce. "Z enim gasilskim opaščem, ki je bil včasih nujni del gasilske oblike, sem imel več kot 2 uri dela, kajti njegova izdelava je bila povsem ročna. Potem sem vzel status umetnostne domače obrti in začel delati okrasne komate, ki so pomanjšani pravi komati, izdelani iz enakega materiala. V komatu mora biti ržena slama, najboljši les pa sta gaber ali bukev. Tudi po kapi se delu nisem



Sedlarstvo Kokalj: mojster Milan Kokalj, žena Ana in snaha Mimi.

leti je obrt prevzela snaha Mimi, po izobražbi galanterijski tehnik, ki izdeluje usnjene pasove, pasove za gasilce in varnostnike, s njimi pa so opremili tudi častno četo Slovenske vojske. "Delam v glavnem za znanega naročnika in poskušam slediti tastovi kakovosti in natančnosti, saj je moj najboljši učitelj. Obrt je tako v naši hiši še živa, resnih naslednikov med otroci pa na žalost ni," je dejala Mimi Kokalj, mojster Kokalj pa je ob tem dodal, da mladi danes nimajo časa za učenje in misijo, da se sedlarske obrti in večin lahko naučijo v enem dnevu, ne vedo pa, da se dober delavec kali vsaj eno leto.

Sedlarstvo ni lahka obrt, vsa opravila so ročna in zadostiti mora tako vzdržljivosti, kot tudi estetiki. Biti mora tudi paša za oči. Delovnih konjev je v hlevih čedalje manj in sedlarski izdelki se zadnja leta uporabljajo predvsem za konjski šport. Zadnji konjski komat, ki ga je izdelal mojster Kokalj, je še v njegovih delavnici. Zdaj so 'prave' komate zamenjali okrasni. Njim se Kokalj še ni odpovedal. So vez z njegovim življenjskim delom in družinsko obrto. In tako bo ostalo.

• Renata Skrjanc

## Novi sejemske standardi

Osrednja misel letosnjega 68. svetovnega kongresa združenja sejmov, ki je bil minuli mesec v Koelnu, je bil vpliv terorizma na sejemske dejavnosti. Od slovenskih prirediteljev sejmov le dva udeleženca.

**Ljubljana, Koeln - Na največjem sejemskega kongresu se je zbralo več kot 200 udeležencev iz 72 različnih držav, kongres pa je potekal pod naslovom Sejmi in terorizem. Zaradi septembrskih dogodkov v Ameriki je bilo srečanje namesto v Kairu v Nemčiji in teroristični napad je sprožil tudi oblikovanje novih sejemske standardov.**

Na zasedanju so ugotovili, da se število obiskovalcev sejmov zaradi teh dogodkov ni zelo zmanjšalo, je pa prirediteljem sejmov načelo večje zahteve po varnosti. Bruto razstavne površine so cedale večje, neto površine pa vse manjše, kajti organizatorji sejmov morajo poskrbeti za večje varnostne koridorje na sejmišču ter za dodatne zasilne izhode, kar je zelo povečalo sejemske stroške. Na kongresu so poudarili, da je prihodnost v velikih sejmih, čedale manj možnosti imajo široko-

potrošniški sejmi in tudi regionalni sejmi se bodo v prihodnje morali specializirati. "Sejmov ne more nadomestiti noben medij, kajti osebni stik razstavljavcev in obiskovalcev je nenadomestljiv. Sejemska gospodarstvo se je tudi v kritičnih časih vedno izkazalo s stabilnim faktorjem rasti," so med drugim povedali udeleženci. S 85 odstotki svetovnih sejmov velja Nemčija za velesilo na področju sejemske dejavnosti. Zaradi teroristične nevarnosti in zahtev po večji varnosti so se zavarovalni-



68. kongres UFI je bil na koelnškem razstavišču, udeležilo se ga je 200 udeležencev z vsega sveta.

ške premije povečale kar za 40 odstotkov, članarina v svetovnem sejemskemu združenju (letna znaša 6000 nemških mark) za 25 odstotkov in večji so tudi stroški marketinga.

Od slovenskih predstavnikov sta se kongresa udeležila Rastko Aleš in Franc Ekar z Gospodarskega razstavišča Mestne občine Ljubljana. "Poleg novih varnostnih standardov se obeta nova standardizacija kakovosti sejmov in tudi na področju sejemske dejavnosti se kaže težnja po globalizaciji. Os Muenchen - Ljubljana - Zagreb ostaja tudi v prihodnje, sejmi v teh deželah naj bi se dopolnjevali. Dokončno bo treba ločiti sejem

od trgovine, kajti njegova vloga je predstavljena, ne prodajna, kar je bila tudi ena od skupnih misli letosnjega kongresa. Glede na velikost in število prebivalcev Slovenija prenesle le eno veliko sejemske lokacijo, vlogo širokopotrošniških sejmov pa zadnja leta čedalje bolj prevzemajo mega marketi," je dejal Ekar. V Sloveniji je letno okoli 40 sejemskeh prirediteljev, od tega polovica večjih sejmov. Na koelnškem kongresu so dopolnili statut Svetovne sejemske organizacije (UFI), v katero je včlanjenih 180 sejmov iz 72 držav, njen novi predsednik pa je postal Sandy Angus iz Londona. • Renata Skrjanc

### Planika z novo blagovno znamko

**Kranj - Kranjska Planika je na največjem evropskem golfskem sejmu Golf Europe 2001, ki je bil minuli mesec v Muenchnu, predstavila svojo novo golfsko obutev blagove znamke Master. V kolekciji je 30 različnih modelov obutvev treh linij, in sicer klasične linije Classics, trendovske linije Trend in športne linije Sport. Planika je svojo obutev na sejmu, kjer se vsako leto predstavijo največji svetovni proizvajalci golfske opreme in je namenjen predvsem sklepanju novih poslov ter predstavitvi novosti, predstavila skupaj s podjetjem Nes, ki izdeluje golfska oblačila. Najbolje je bila sprejeta linija Trend, ki jo odlikujeta drugačnost in modno oblikovanje. Golfska obutev Master spada v višji srednji cenovni razred, predstavili jo bodo tudi na največjem svetovnem sejmu golfa PGA Show na Floridi, obutev pa bo v prodajalnah spomladni prihodnje leto. • R. Š.**



## Zima je lepa!

Ne pustite se speljati na led!  
Vsa vozila Škoda vladno vabimo na  
**brezplačni preventivni pregled**  
pred zimo. Čakamo vas **od 23. oktobra naprej** v vam najbližjem Škodinem servisu. S seboj pripeljite tudi vozniške. Skupaj se boste naučili uživati v zimskih radostih.

**AMD ASTA d.o.o.** Murska Sobota, **AMD ŠLANDER d.o.o.** Celje,  
**AUTOEMONA d.d.** Ljubljana, **AVTO INN d.o.o.** Nova Gorica,  
**AVTO STEGNE d.o.o.** Slovenska Bistrica, **AVTOCENTER IDRIJA d.o.o.** Idrija, **AVTOCVET d.o.o.** Tolmin, **AVTOKAM d.o.o.** Hrastnik,  
**AVTOLINE KRŠKO d.o.o.** Krško, **AVTOMERKUR PSO BEŽIGRAD d.d.** Ljubljana, **AVTOSERVIS RIKI s.p.** Lendava, **PAN - JAN d.o.o.** Trebnje, **PSC PRAPROTNIK d.o.o.** Velenje, **RO + SO d.o.o.** Celje,  
**SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o.** Kranj, **SPC KRETIC d.o.o.** Prestrane, **SPC ŠKODA ŠKERJANE d.o.o.** Domžale, **TI POM d.o.o.** Maribor, **URBAN, SERVIS IN PRODAJA d.o.o.** Ribnica, **VIDIC CENTER d.o.o.** Novo mesto, **AVTOSERVIS ŽUNKOVIC s.p.** Miklavž na Dravskem polju,  
**CAR CENTER d.o.o.** Smarino, **AVTO FEKONJA d.o.o.** Radlje ob Dravi, **PSC JEREV d.o.o.** Lesce, **KAAS-AVTO d.o.o.** Ptuj



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**

Rozman, tel: 04/53-15-249  
Šenčur: 251-18-77

**Trst** 13.11., **Lidl** 22.11., **Lenti** 15.11. in 17.11. **Palmanova in tovarna čokolade** 20.11., **Madžarske toplice** od 29.11. do 2.12. **Silvestrovanje** v **Madžarski toplicah** od 29.12. 01 do 2.1. 02

**HOKO - kombi prevozi**

Tel.: 04/5963-876

Tel.: 04/5957-757

Ugodni nakupi, **Lenti** vsak čet. in sob; **Trst** vsako sredo in petek; **Celovec** 1. tork v mesecu; **Udine, Palmanova; V. Kladuša** in ostali prevozi po dogovoru. **041/734-140**

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL****METEOR, d.o.o.**

Stara c. 1, Cerknje

**Trst** 14.11.  
**Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60**

**Lenti** 8.11., Brno 8.11., Tovarna čokolade Portuqara - Palmanova 22.11. **Tel.: 252-62-10, 041/660-658**

prof.

**META KONŠANTIN, s.p.**  
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

**NEMŠČINA****DRAMA**

Slovensko narodno gledališče LJ.  
tel.: 01/252-14-62,  
01/252-14-92

**TEČAJI TUJIH JEZIKOV**

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

**ZA ODRASLE** (verificirani tečaji) prof. Meta Konštantin, s.p.

Tel.: 04/51-50-590

A. Tomaž Linhart: TA VESELI DAN ALI MATIČEK SE ŽENI. Zaključna predstava, jutri 7.11.2001 od 11.00 do 14.00 ure. F. Kafka: PROCES. Abonma DIJAŠKI 6 VEČERNI in IZVEN (KONTO), četrtek 8.11.2001 od 19.30 do 22.15 ure.

**L. Hubner: MARJETKA, STR. 89 (Gledališče Ptuj)**  
danesh, v tork, 6. novembra 2001, ob 19.30 uri za abonma ZELENI, IZVEN in KONTO  
**Jutri**, v sredo, 7. novembra 2001, ob 19.30 uri za abonma MODRI, IZVEN in KONTO  
**četrtek**, 8. novembra 2001, ob 19.30 uri za abonma ČETRTEK, IZVEN in KONTO  
**petek**, 9. novembra 2001, ob 19.30 uri za abonma PETEK 2, IZVEN in KONTO  
**sobota**, 10. novembra 2001, ob 19.30 uri za abonma SOBOTA 2, IZVEN in KONTO

Drsališče obratuje ob sobotah in nedeljah od 15.30 do 17.00 ure

**GORENJSKI SEJEM REKREACIJSKO DRSANJE**

tel.: 202-16-34

**BLED**

Infrastruktura Bled, d.o.o.  
Rečišča cesta 02, 4260 Bled  
Uprava Infrastrukture 04/5780 512  
Športna dvorana 04/5780 526  
fax 04/5780 527

Rekreacijsko drsanje v športni dvorani Bled, vsako SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE  
Cene drsanja:  
**ODRASLI** 600,00 sit, **ŠTUDENTI** 500,00 sit, **OTROCI DO 14. LETA** 400,00 sit, **IZPOSOJA DRSAK** 600,00 sit, **SEZONSKA KARTA ODRASLI** 8.000,00 sit, **SEZONSKA KARTA OTROCI DO 14. LETA** 5.000,00 sit

**HC ACRONI JESENICE**

Ledarska 4  
tel.: 04 58-63-363  
fax: 04 58-63-373  
e-mail: hd-jesenice g-kabel.si

**PRODAJA VSTOPNIC: SEZONI 2001/02**  
(ne velja za tekme v organizaciji HZS)  
**VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00, OB SREDAH TUDI OD 14.00 DO 16.00 URE V PISARNI HK JESENICE IN PRED VSAKO TEKMO NA BLAGAJNI HK JESENICE**

**PREVOZI IN TURIZEM PEČELIN PAVEL, s.p.**

Tel.: 04/5106400  
GSM: 041/646132

**NOVO! NOVO! NOVO!**  
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

**Smučanje v Franciji** - paket: apartma + smučarska karta že od 39.400 SIT dalje. **Boarderweek** v Val Thorensu 15-22/12/01. Lenti - ob četrtkih in sobotah - prevoz 2.800 SIT

**KLUB CENTRAL DALMATINOV 15, LJUBLJANA 01/430-37-00**

V petek, 9. 11.: MANGO fiesta  
V soboto, 10. 11.: Club session, gost RUN JOE - Rotar, tolkalá V pondeljek, 12. 11.: Tadej Tomšič kvartet, Klub Central je odprt od 22. do 05. ure!

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

na martinovanje. Poleg tega bodo na voljo tudi ostali, različni izdelki domače in umetne obrti.

**Večer posode, besed...**

**Tržič, Škofja Loka** - V Knjižnici dr. Tomaža Pretnarja se bo danes, v tork, ob 19. uri začel Večer posode, besed, svetlic. Gospa Ifigenija Simonovič bo svojo keramiko predstavila sklozi poezijo in pogovor, sodelovala pa bo tudi gostinja Mojca Sušnik - Klemencič, soavtorica knjige Šopki, ki je letos izšla pri Knežem glasu. Prireditve bo nato še jutri, v sredo, 7. novembra, ob 19. uri v Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki.

**Otroške prireditve**

**Škofja Loka** - Danes, v tork, 6. novembra, ob 17. uri ste vabjeni v Knjižnico Škofja Loka na uro pravljic, kjer vam bo Martina Gostinčar pripravila slovensko ljudsko Zlata ribica. Jutri, v sredo, 7. novembra, ob 19. uri pa bosta poezijo in cvetje prepletali Ifigenija Zagoričnik - Simonovič in Mojca Sušnik - Klemencič.

**Trata pri Škofji Loki** - V Knjižnici Trate vam bo Mateja Mullner predstavila slovensko ljudsko Hvaležni medved, in sicer danes, 6. novembra, ob 16. uri. **Gorenja vas** - V knjižnici v Gorenji vasi lahko otroci slovenski ljudski pravljici Janček Ježek prisluhnijo v četrtek, 8. novembra, ob 18. uri. Pravljico bo pripravoval Tatjana Bertoncelj.

**Sovodenj** - V knjižnici v sovodenju se bo ura pravljic za otroke začela v petek, 9. novembra, ob 18. uri. Tatjana

Sifrer bo pripravovala slovensko ljudsko pravljico Železni prstan. **Žiri** - V Knjižnici Žiri so za najmlajše pripravili uro pravljic z naslovom Orelove vejice, ki bo jutri, v sredo, 7. novembra, ob 18. uri.

**Bohinjska Bistrica** - V Knjižnici Bohinjska Bistrica bodo jutri v sredo, 7. novembra, ob 17. uri gostili dramski igralko in slikarko Meto Vranič, ki bo za otroke stare vsaj 3 leta pripravila likovno - lutkovno igrico "Slikarka Kara in mucek Mrk".

**Pohod h Krnskemu jezeru**  
**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 10. novembra na spominski pohod h Krnskemu jezeru, kjer bo proslava v počastitev padlim v prvi svetovni vojni. V primeru le-tega vremena se boste povzpeli na Krn. Pot je lahka, primerica za vse planince. Informacije in prijave sprejemajo na tel.: 531-55-44 v sredo in četrtek, med 18. in 19.30 uro.

**PD Kranj vabi na turo Krn** - pohod spomina 1918-2001, in sicer v soboto, 10. novembra od 12., 13. in 15. novembra od 16. cev bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Prevoz z osebnimi avtomobili. Prijave sprejema pisarna PD Kranj, tel.: 23-67-850.

do 18. ure v prostorih društva (poleg Prešernovega gaja) tečaj urejanja silih cvetličnih aranžmajev, ki ga bo vodila predsednica društva Anka Bernard. Po tečaju bo na društvu razstava zimskih šopkov. Prijave in informacije po tel.: 25 11 021.

**Pomartinovanje**

**Železniki** - DU za Selško dolino Železniki vabi člane na vešelo "pomartinovanje", ki bo 15. novembra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri s trga v Železnikih.

**V Terme Radenci**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane, ki so za izlet 7. novembra ostali brez sedeža avtobusu, da se prijavijo za naslednji izlet, ki bo v sredo, 14. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu, ki bo imel 51 sedež.

**Po zgornjem Krasu**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira prečudovit jesenski izlet po zgornjem Krasu. Ogledali si boste kraške znamenitosti, ogled pa bo s svojo povezijo popestrila domačinku iz Ociče. Pot ni zahtevena in je primerena za vsakogar. Hodilo se bo 2 uri. Izlet bo 8. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo jesenskemu vremenu primerena s trdimi čevljimi zaradi mokrega terena in s podhomimi palicami. Malico imejte v nabrtniku, čeprav bo po pohodu postane enoladnični s kožarčkom reforška. Prijave z vplačili zbirajo v društveni pisarni vsak pondeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

**Martinovanje z DU Naklo**

**Naklo** - Društvo Svetlin obvešča potrošnike, ki nakupujejo živila na ekološki tržnici v Naklem, da je z današnjim dnem spremenjen njen delovni čas. Tržnica je do nadaljnega odprt ob torkih od 17. do 18. ure.

**Folkorna skupina Bled vabi**  
**Bled** - Folkorna skupina Bled vabi vse, ki bi radi spoznali plesno izročilo, nove prijatelje doma in tujini, da pridejo na folklorne vaje, ki bodo v soboto, 10. novembra, ob 20. uri v OS Gorje. Vsi željni plesa vladivo vabljeni.

**Krvodajalske akcije**

Območno združenje Rdečega križa Radovljica vas vabi na KRVODAJALSKO AKCIJE, ki bodo potekale v tork, 6. novembra v Kropi; 7. in 8. novembra na Bledu in 9. novembra v Bohinjski Bistrici, in sicer vse dni med 8. in 14. uro. **Predavanja**

**Mrtvaški prt je spregovoril**

**Koroška Bela** - Farno kulturno društvo Koroška Bela vabi v soboto, 10. novembra, na predavanje p. Leopolda Grčarja Mrtvaški prt je spregovoril, ki se bo ob 18.30 uri začel v Kulturnem hramu na Koroški Beli.

**Duhovno energijska razsežnost vode**

**Bled** - V četrtek, 8. novembra, se bo ob 17. uri v predavalnici Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem začelo predavanje Marka Pogačnika z naslovom Duhovno energijska razsežnost vode.

**Skušnjave sodobne vzgoje**

**Kranj** - Dekanijski odbor za zakon in družino vabi zakonice in starše na predavanje specjalnega pedagoškega Marka Juhanta: Skušnjave sodobne vzgoje, kako se jim upreti, da postanemo še boljši starši. Predavanje bo v petek, 12. oktobra, ob 20. uri v župnijski dvorani v Tavčarjevi 43 v Kranju.

**Zdravljenje kronične bolečine pri napredovanem raku**

**Kranj** - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega društva organizira danes, v tork, 6. novembra, ob 20. uri sejni sobi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodarska ulica 12, strokovno predavanje z naslovom: Zdravljenje kronične bolečine pri napredovanem raku. Predavateljica bo Slavica Lahajnar, dr. med. spec. anestesiolog. Durogesic pa bo predstavil Bojan Madjar, mag. farm.

**Zdrav način življenja in zdrava prehrana**

**Mojstrana** - DU Dovje-Mojstrana skupaj s KS in TD Dovje-Mojstrana organizira za vse člane in vse krajane strokovno predavanje Zdrav način življenja in zdrava prehrana, ki bo jutri, v sredo, 7. novembra, ob 16. uri v klubu DU v Mojstrani, ulica Alojza Rabiča 18.

**KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI?**  
**NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU**

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

**NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODDAJO**

**I, 2, 3, - A DRŽI?**

**KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJ**

Načrti kranjske Save na področju turizma

# Sava z verigo kampov in golfskih igrišč

Letošnji rezultati poslovanja turističnih objektov v Savini lasti so rekordni. Sava načrtuje nove naložbe, povečanje golfskega igrišča na Bledu in gradnjo apartmajskega naselja, gradnjo bazena v Campingu Bled...

**Bled - Kranjska delniška družba Sava, dotlej značilno gumarsko podjetje, je pred leti zaplula turistične vode. Za svoj cilj je izbrala Bled, kjer je počasi začela kupovati hotele, golfsko igrišče, kamp... Tako je Sava danes lastnica Campinga Bled, golfskega igrišča, Grand hotela Toplice z depandansama Trst in Jadran, Bistroja ter Vile Bled. Kot ugotavljajo v vseh omenjenih družbah, so, odkar so v Savini večinski lasti, delali velike in hitre korake naprej. Nova lastnica je prinesla svež kapital, razvojne načrte ter več prodajnih in promocijskih aktivnosti. Vse to skupaj - za nameček pa še dobra poletna sezona - je prispevalo k odličnim, celo rekordnim rezultatom.**

Področje Turizem v okviru Poslovne skupine Sava vključuje podjetje Grand hotel Toplice Bled, kjer je Sava 88-odstotna lastnica, in Golf in kamp Bled, kjer ima Sava 77-odstotni lastniški delež. V okviru podjetja Grand hotel Toplice poslujejo Grand hotel Toplice z depandansama Jadran in Trst, hotel Vila Bled in restavracija Bistro. V okviru družbe Golf in kamp pa delujejo igrišče za golf Bled, Camping Bled in penzion Kraljeva klubská hiša. Kot je povedala prokuristica v družbi Golf in kamp Bled in Grand hotel Toplice **Helena Janša**, so dobra turistična sezona in ugodne vremenske razmere v sinergiji z investicijskimi, prodajnimi in promocijskimi aktivnostmi, pa tudi več-



Na golfskem igrišču na Bledu bodo zgradili novo igrišče z devetimi igralnimi polji proti Vrbi ter apartmajskega naselja z bazeni, savnami, fitness programom... Foto: Tina Dokl

jo motiviranostjo zaposlenih zaradi načrtovanih vlaganj Save, spodbudili rast prihodkov v oben družbah. V družbi Grand hotel Toplice se tako lahko pohvalijo z 21 odstotkov več prihodki v letošnjih prvih devetih mesecih kot v istem obdobju lani. V družbi Golf in kamp Bled pa so letos zabeležili za četrtnino večji prihodek. Pri tem je potrebno omeniti zlasti re-

kordno sezono Campinga Bled, kjer so našeli skoraj 62 tisoč gostev, kar je za 27 odstotkov več kot leto prej. Toliko gostov niso imeli še nikoli, niti v doslej rekordnem letu 1988. V Poslovni skupini Sava to po besedah Helene Janša pripisujejo zlasti investicijam in izboljšavam v samem kampu, nenazadnje pa tudi novi vodji kampa **Marjeti Vizoviček**.

Kamp je za nadpovprečno uspešno poslovanje, izjemno kakovost turističnih storitev in doprinos k ugledu turistične dejavnosti pred dnevi prejel tudi zlato plaketo Gospodarske zbornice Slovenije. Tudi na golfskem igrišču so s sezono zelo zadovoljni, organizirali so več kot sto turnirjev, kar je rekordno število. Z izgradnjo večnamenskega objekta, ki jo je finančirala Sava, so še izboljšali kakovost storitev. V objektu je sodobna recepcija, prodajalna z golfsko opremo in konfekcijo, izposojevalnica, shramba za golfsko opremo in delavnica ter poslovni prostori akademije PGA. Prihodke pa je povečala tudi Kraljeva klubská hiša, in sicer za četrtnino. In ker velja kovati želeno, dokler je vroče, v Poslovni

skupini Sava že kujejo nove načrte vlaganj. Tako se je že začela obnova Grand hotela Toplice, ki bo stala 1,2 milijarde tolarjev.

Prihodnje leto bo sledila obnova sob v Vili Bled in ureditev parka in jezerske kopališča. Srednjeočni cilj Sava pa je dograditvi hotela in povečanje zmogljivosti ter razvoju sprostitevnega programa.

še prej pa bi se v Savi radi podrobnejše dogovorili z vlado glede 30-letne najemne pogodbe in razmerij med vlaganjem in najemom.

Na golfskem igrišču bodo prihodnje leto začeli s pripravo dokumentacije za sanacijo Kraljeve igrišča, želijo pa tudi zgraditi devet novih igralkih polj proti Vrbi. Pripravljajo se tudi na naložbo v gospodarsko posloplje in na gradnjo apartmajskega naselja z bazeni, savnami in fitness

programom, kar pa je pogojeno s sprejetjem prostorskih aktov v občini Žirovnica. Savina razvojna vizija pa je osnovanje verige golfskih igrišč oziroma nakupi igrišč v Sloveniji in Istri.

Zanimive načrte ima Sava tudi v Campingu Bled. Ker bi radi podaljšali sezono, imajo v načrtu gradnjo bazenskega kompleksa z ogrevano vodo. Že prihodnje leto naj bi začeli s pripravo dokumentacije in sprejemanjem občinskih prostorskih aktov. Končni cilj Campinga Bled je postati vzorčni kamp, kar pomeni, da bo presegal kakovost najvišje kategorije. V Savi pa načrtujejo tudi gradnjo in nakupe novih kampov v neposredni bližini, drugod v Sloveniji in v Istri.

• Urša Petermel

GLASOVI IZLETI - vselej pestro in nepozabno

## Martin tudi po Martinu

**Ne le za vinogradnike in vinarje, temveč tudi za vse, ki vedo, da je vino več kot pijača in zato prisečajo na dobro kapljico, se bliža najpomembnejši dan v letu. Dan, ko se mošti spremeni v vino in ko bodo povsod pripravili martinovanja. Martinu in ljudskem izročilu pravijo tudi 'jesenski Pust' - že vedo, zakaj. Prijavni roki za izlete to soboto, 10. novembra, so zaključeni, in ponavljamo nekaj dobrih predlogov za 'drugo' Martinovo soboto, 17. novembra, in še nekaj drugih programov.**

### Po Beli krajini 24. novembra

Turistično društvo VIGRED Metlika Vas vabi, da v tem mesecu, ko je narava posebej darežljiva z lepotami, obiščete Belo krajino. GLASOV IZLET bo v soboto, 24. novembra. Poleg ogleda delčka turistično etnografske ponudbe Bele krajine, obiska svetovno znane Metliške kleti (z degustacijo in ugodnim nakupom vrhunskih belokranjskih vin) bo nekaj časa bo za nakupe izdelkov Beti. Belokranjska večerja z zabavnim večerom bo v metliškem hotelu

**TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER AJDOVŠČINA  
LOKARJEV DREVOROD 8B, 5270 AJDOVŠČINA, TEL. FAX 05/3663900**

Spoštovanii! Vabimo vas na novo prireditev v Vipavsko dolino. Zgibanke, pripravljene za namen pohoda, bomo deliли na startu, vnaprej pa vam pošljemo okvirni program.

### 1. POHOD PO VERTOVČEVIH POTEH 2001

Nedelja, 18. 11. 2001

**TRASA POHODA:** Začetek pohoda bo pri velikem hrastu pred vasjo Ustje, to je približno 2 km južno od izvoza Ajdovščina na hitri cesti Vipava - Nova Gorica. Za parkiranje bo poskrbljeno. Pohod bo potekal z Ustjem, skozi Dolenje na Planino, od tu do Šmarj z zaključkom na izhodišču na Ustjem. ČAS TRAJANJA POHODA, SPREMLJAVALENE PRIREDITVE, VRNITEV NA IZHODIŠČE: ZAČETEK pohoda bo ob 7.30 pri hrastu pred vasjo Ustje. Ob 8.30 predviden postanek na Planini pred cerkvijo, kjer se bodo predstavili vinarji z brezplačno degustacijo svojih vin. Najkasneje ob 9.00 odhod proti Ostremu vrhu in Šmarjam. Ob 11.00 Spominska maša v farni cerkvi Ob 12.00 Odkritje obeležja M. Vertovca Ob 13.00 po poskrbljeno za malico Tako kot na Planini, bodo tudi vinarji iz Šmarj poskrbeli za brezplačno degustacijo svojih vin. Ob 14.00 Kulturni program pred cerkvijo. V primeru slabega vremena bo program potekal v gasilskem domu v Šmarjah. Druženje v Šmarjah zaključimo okrog 15.00. Iz Šmarj lahko nadaljujemo pot do izhodišča točke peš, za tiste pa, ki bi omagali, bo poskrbljeno za avtobusni prevoz ob 15.30, po potrebi še kasneje. ZAKLJUČEK: Na zaključku pri hrastu na Ustjem, kjer smo pohod začeli, nam bodo ob 17.00 pripravili brezplačno degustacijo vin še vinarji z Ustjem.

večja miniaturna železnica, ki so jo sami izdelali Pirnatovi). Cena izleta je 5.700 SIT, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi članji) zgoraj 4.600 tolarjev. Izletniška relacija: TRŽIČ - Kovor - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smedniki - Vodice - Mengš.

### Deseti brat vas vabi

Prav tako v soboto, 17. novembra, bo še en GLASOV IZLET, v katerega bo (ampak čisto malo!) vključena slovenska tradicija, povezana s Sv. Martinom. Bolj kot Martin bo izletniška rdeča nit **Josip Jurčič**: Znamenita Gostilna pri Obršaku na Muljavi, Jurčičeva rojstna hiša, Krčma DESETI BRAT v Stični (kjer bo večerja) so nekatere točke iz programa celodnevnega izleta po Dolenski. Izletniška relacija: JESENICE - Žirovnica - Lesce - Radovljica (tudi Isospan) - Kranj - Stražišče - Škofja Loka - Medvode, cena zgoraj 5.600 SIT. Naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa je zagotovljena bistveno nižja cena, samo 4.400 SIT. Za vse, ki boste vstopali (in izstopali) na postajah od vključno Kranja proti Medvodam in Ljubljani, je cena kar 400 SIT nižja!

### Nakupovalni izlet z lirami

V soboto, 24. novembra, Vas Integral turistična agencija Tržič vabi na nakupovalni izlet v znani nakupovalni center Alpe Adria severno od Vidme/Udine, ki obsega več kot 40 velikih trgovin z najrazličnejšimi izdelki (obutev; tekstil; špercerija, gospodinjski pripomočki...). V neposredni bližini je tudi velik market LID, kjer kilogram špagetov in drugih testenin stane dobrobit sto tolarjev, kilogram soli 25.- SIT, konzerva fižola samo petdeset tolarjev... - že izjemno ugodnih cen Lidlovin kalodontov, oliv, olivenega olja ipd. sploh ne omenjam! Avtobus bo peljal na relaciji Tržič - Medvode - Škofja Loka - Kranj - Radovljica - Lesce - Žirovnica - Jesenice, cena izleta je 3.600 SIT na osebo. Naročnicam in naročnikom Gočenskega glasa (in družinskimi članom!) je zagotovljena eno tretjino nižja cena, samo 2.400 SIT. Pri izvedbi izleta tudi tokrat, dva tedna pred Miklavžem, sodeluje Pekarna Magušar iz Lesc.

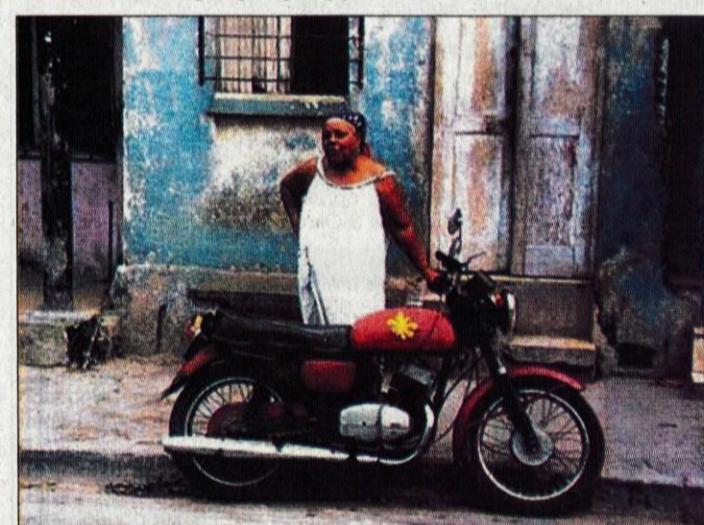
### Vipavska vinska cesta

Na lep novembrski izlet, povezan z vinski običajni po Vipavski dolini, vabiljeni v soboto, 24. novembra. Gostitelj izleta bo TIC Ajdika, z njenim vodičem bo potekal obisk Grofove vinske kleti, vase Goče, Vipave in drugih krajev ob Vipavski vinski cesti, seveda tudi z Vipavo (in istoimensko reko). Zaključek potepanja bo v Vipavskem hramu s pristno primorsko večerjo in vrhunskimi vipsavskimi vini. Cena izleta je 5.700 SIT, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 4.500 SIT; avtobus bo peljal na relaciji Tržič - Bistrica, Kovor - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode.

### Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam nepreklenjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od pondeljka do petka, se lahko prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni v maloglasni službi Gorenjskega glasa ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijava sprejemame tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi sporočite, na kateri avtobusni postaji želite počakati organizatorjev avtobusa. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplativo celotne cene izleta.

Ko se govori o Kubi, najprej pomislimo na Fidela Castra, komunizem, kubansko krizo iz leta 1962, pa tudi na cigare, ples, glasbo, stare automobile. Vse to daje temu karibskemu otoku poseben, skrivnostno čar. Razpotegnjeni otok se od zahoda proti vzhodu preliva iz gosto počasnih predelov Pinal del Ria, kjer raste najbolj kakovosten črni tabak, preko Havane naprej v Cienfuegos in na polotok Zapata, kjer so si svoj dom izbrali krokodili. Potem je tu Prašičji zaliv, pa Trinidad, mesto, ki ga ščiti Unesco. Proti vzhodu sledi provincia Sancti Spiritus, kjer se vleče tudi najvišje pogorje Sierra Maestra. Na vzhodu leži Santiago de Cuba, tu pa so tudi najlepše obale. In potem je tu še Isla de la Juventud, ki je raj za potapljač.



Kot pravijo, je Kuba najlepša prav od novembra do aprila, ko so temperaturé okrog 30 stopinj. Sicer pa tropska klima z največ deževja v maju in juniju podaljšuje sezono prek celega leta. Vse, ki so na Kubi že bili in začutili del njenega utripa, je otok očaral. In mnoge vleče nazaj. Obisk tega zanimivega karibskega otoka omogočajo tudi gorenjske turistične agencije. • U. P.

## NOVO LETO v Moravskih Toplicah!

### vabi na silvestrovjanje!

Paket je od 29. 12. 2001 do 2. 1. 2002

5-dnevni polpenzion z **2-krat svečano večerjo** (silvestrovjanje v hotelu in svečana večerja z živo glasbo v Rosi)

Cena: 33.000,00 SIT + tt

5-dnevni paket brez zajtrka, z večerjo (silvestrovjanje na prostem v centru Murske Sobote z **bograč** večerjo in svečana večerja v Rosi)

Cena: 23.000,00 SIT + tt

Rezervacije po tel.: (02)526-14-34; (02)548-16-46; GSM: 041/404-648

**MALI OGLASI****201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARATI STROJI**Ugodno prodam nov nerabljen SUŠILNI STROJ - Gorenje. **2026-115**Manjši DOVBOZDNI OBRAČALNI PLUG prodam ali zamenjam za večjega. **01/3641-021**, zvečer**PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM****23 40 440 in 23 40 441**

Dobre jedi za lačne ljudi

Prodam PLETILNI STROJ na kartice Singer in mikrovavovno PEČICO. **5743-741**, zvečerDvovretenski PAJEK, prodam. **041/503-776**REDUKTOR 1:20 z vitem prodam. **041/503-776**LISTE za tračne žage 80x1 PV 25 prodam. **041/503-776**PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. **041/878-494**Prodam PLUG, dvobrazni, 12 col, vitez 5 t, frezo za zemljo Muta ter gumi voz 3 t. **031/309-753**Prodam barvni TV GORENJE, ekran 72 cm. **041/670-594**BLAGAJNO z elektronsko ključavnico in mini STEPER, prodam. **596-32-68****GR. MATERIAL**Prodam več kosov JEKLENEGA PROFILA U 20 (6 m primerni za nadstrešnice in lope). **574-01-28**Prodamo 1100 kosov OPEKE modelar. **031/387-376****KUPIM**V Bitnjah ali Žabnici kupim KMETIJSKO ZEMLJIŠČE, GOZD. **041/640-949**

13841

Kupim STREŠNIK Novoteks rdeče barve. **51-41-207**

17045

**LOKALI**LOKALE ODDAMO ŠKOFA LOKA oddamo več pisarn različnih površin 15-30 m<sup>2</sup> ali večje, Kranj center oddamo manjši trgovski lokal brez izložbe, 13 m<sup>2</sup>, 35000 SIT/mes, Kranj okolica oddamo trgovski lokal s parkiriščem, 30 m<sup>2</sup>, vsi približno, razen CK, 45000 m<sup>2</sup>, Kranj center oddamo nove pisarne različnih velikosti od 17 m<sup>2</sup> do 25 m<sup>2</sup> ali več. Kranj okolica prodamo manjši trgovski lokal in cca 50 m<sup>2</sup> površin nad lokalom. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222PARCELE KUPIMO Kranj z okolico kupimo večjo zaz. parcelo za gradnjo večstanovanjske hiše, vsaj 2000 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-22210123  
ŠKOFA LOKA: prodamo atraktivno vrstno hišo. FRAST, d.o.o. 041/734 198 251 5490

GOLNIK: ugodno prodamo vrstno atrijsko hišo. FRAST, d.o.o. 041/734 198 251 5490

GORENJSKA: bivalni vikend, 1200 m<sup>2</sup> parcele, 22,5 m<sup>2</sup> FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581Lesce: ugodno prodamo sodobno hišo, sončna parcela 610 m<sup>2</sup>, FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581KRANJ- 3 KM IZVEN: prodamo zanimivo hišo na parceli 750 m<sup>2</sup>. FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198GORENJSKA: kupim hišo, vsaj 900 m<sup>2</sup> zemljišča ali več. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198Kranj- do Radovljice: kupimo dvodružinsko hišo, do 55 m<sup>2</sup>. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198PRISTAVA pri Tržiču prodamo vrstno hišo. Hiša v Izmeri 300m<sup>2</sup> je prva v vrsti in je na sončni lokaciji. Z LEPIM RAZGLEDOM. Cena po dogovoru v račun vzamešo tudi stanovanje. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: 041/ 5745 444.Kranj, Primskovo - 587 m<sup>2</sup> zazidljiva parcela z gradbenim dovoljenjem, cena = 16,9 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66Kranj, Primskovo - za Gradbinko gradimo dvojček, vsak velik 12,5 x 9,6 m na skupini parceli 700 m<sup>2</sup>, IV.gr.faza, cena enega = 42,0 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66BAŠELJ - nedokončana stan.hiša vel. 12 x 9 m v terasi 3,5 x 8 m, pritličje z mansardo, parcela = 780 m<sup>2</sup>, cena = 29,2 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 13 53, 202 25 66CERKLJE - vrsna končna hiša vel. 12 x 8,4 m na prijetni lokaciji z odpitim pogledom, stara 9 let, parcela 420 m<sup>2</sup>, cena = 40,5 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66MAVČICE - starejša stan.hiša, CK na olje, obnovljeno pritličje, klet, pritličje in mansardo, na parceli 550 m<sup>2</sup>, cena = 20,7 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66SŠENČUR - v ind.coni stavbo zemljišča vel. 6900 m<sup>2</sup> in tudi 3.000 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66HIŠE PRODAMO Kranj Kokrica manjšo hišo potrebljeno obnovne na ravni, sončni parceli 763 m<sup>2</sup>, BREG ob Savi, starejša, pritlično hišo potrebljeno obnovne, na parceli cca 550 m<sup>2</sup>, KRAUNSKA GORA nova VRSTNA, Končno hišo, (2 apartmaj), cca 67 m<sup>2</sup> v etaži, na parceli 390 m<sup>2</sup>, BRITOF posl.stan.hišo v izgradnji, III. gr.f., tloris 7x15 m(K+P+M)na parceli 231 m<sup>2</sup>, elek.voda v hiši, ŠKOFA LOKA novejšo vrstno, vis.prlt. hiši, 313 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli 371 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222OREHOVJE - popolnoma obnovljeno 1.nad. stan.hiše vel. 140 m<sup>2</sup>, samostojen vhod in CK, cena = 20,7 m<sup>2</sup> SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66SENČUR - v ind.coni stavbo zemljišča vel. 6900 m<sup>2</sup> in tudi 3.000 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66HIŠE PRODAMO Kranj Kokrica manjšo hišo potrebljeno obnovne na ravni, sončni parceli 763 m<sup>2</sup>, BREG ob Savi, starejša, pritlično hišo potrebljeno obnovne, na parceli cca 550 m<sup>2</sup>, KRAUNSKA GORA nova VRSTNA, Končno hišo, (2 apartmaj), cca 67 m<sup>2</sup> v etaži, na parceli 390 m<sup>2</sup>, BRITOF posl.stan.hišo v izgradnji, III. gr.f., tloris 7x15 m(K+P+M)na parceli 231 m<sup>2</sup>, elek.voda v hiši, ŠKOFA LOKA novejšo vrstno, vis.prlt. hiši, 313 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli 371 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup> skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 m<sup>2</sup> SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodamo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele 575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

11527

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup> sadovnika, ki je delno zazidljiv, 16,6 m<sup>2</sup> SIT, DRUOLOVKA prodamo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele

Test: Škoda Fabia Combi 1.9 SDI Comfort

# Upoštevanje sodobnih modnih tokov

Pri češki Škodi v preteklosti niso sledili modnim avtomobilskim smernicam, ker je bila pač avtomobilska tovarna iz Mlade Boleslave skoraj pol stoletja za železno zaveso. Z novimi časi pa se je vse obrnilo na glavo in Škoda ima zdaj za seboj skoraj polno uspešno desetletje in uspešne automobile.

Avtomobilska zgodovina bo med uspešne nedvomno zapisala tudi fabio, še skoraj povsem svež štirikolesni izdelek, ki si je pridobil simpatije tudi pri zahtevnejših kupcih in tudi tisti, ki so nad to avtomobilsko znamko vihalo nos, priznavajo, da je fabia ena naj-

di naredili še en pomemben rez s preteklostjo, saj na novo oblikovan zadek od tistega pri kombilimuzini ne razlikuje samo po podrobnostih, temveč je povsem prilagojen oblikovalski modi sodobnih kombijev. Zadnji del namreč ni odrezan naravnost in na njem



Pregledna armaturna plošča in solidna prostornost kabine sta enaki kot pri kombilimuzini.

boljših v svojem razredu. Fabia v podaljšani karoserijski različici combi pa dokazuje tudi to, da ni samo majhen, ampak tudi prostoren in uporaben avtomobil, torej takšen, kot ga iščejo za svoje prevozno sredstvo številne mlade družine. S fabio combi so pri Ško-

ni nobenih oglatih potez, ampak so oblikovalci rahlo ukrivljeno streho domiselnost spustili k zaobljenim prtljažnim vratom, ki jih omejujejo na široko razmaknjene luči. Fabia combi je z dolžinskim prirastkom dobila predvsem velik prtljažni prostor, ki je seveda ra-

## TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:	kombi, 5 vrat, 5 sedežev
Mere:	d. 4,226, š. 1,650, v. 1,450 m
Medosna razdalja:	2,460 m
Prostornina prtljažnika:	426/1225 l
Motor:	štirivaljni, dizelski
Gibna prostornina:	1896 ccm
Moč:	47 kW/64 KM pri 4000 v/min
Navor:	125 Nm pri 1600 v/min
Najvišja hitrost:	158 km/h
Posešek od 0 do 100 km/h:	19,0 s
Poraba EU norm.:	6,3/4,1/4,9 l/100 km
Maloprodajna cena:	2.610.084 SIT
Zastopnik:	Avtoimpex, Ljubljana

+ Moderna oblika, prostorna notranjost, prostoren in temeljito obdelan prtljažnik, podvozje

- premajhno desno bočno ogledalo, strešni nosilci za doplačilo, visok prtljažni rob

## KAJ PRAVI ONA?

Po podobi in prostornosti ji popolnoma ustreza in zunanjost ji je celo bolj všeč kot pri kombilimuzini. Počutje za volanom je odlično, na armaturni plošči pogreša umetniški navdih oblikovalcev in bolj barvno živahne oblage sedežev in vrat. Dizel v nosu prede kot ukročena mačka, predvsem pa jo navušijo zavore, ki dobro prijemajo tudi brez težke noge na stopalki. Ah, saj res, klimatska naprava bi bila dobrodošla.

dodarno naklonjen družinam, ki vozijo s seboj vso potrebno in tudi manj nujno prtljago. Z osnovnimi 426 litri, ki so primerljivi tudi z avtomobili srednjega razreda, s temeljito obdelavo, z dodatnima stranskima predaloma in plastičnimi letvicami na prtljažnem dnu,



Prtljažnik razveseljuje s prostornostjo in temeljito obdelavo, natovarjanje težjih kosov prtljage nekoliko ovira visok rob.

je prtljažnikprijetno presenečenje. S podiranjem zadnje klopi fabia combi znova postane skoraj večja kot zunaj in edino oviro predstavlja visok nakladalni rob, ki lahko malce ponagaja pri natovarjanju težjih kosov prtljage. V potniški kabini fabia combi je fabia combi prostorsko enako rado-



Fabia combi sledi modnim tokovom v razredu manjših kombijev, vendar s prostornostjo in voznimi lastnostmi sega nekoliko navzgor.

na kot kombilimuzinska različica in v njej se sedi skoraj tako dobro kot v večji octavii.

Voznik ima pred seboj pregledno instrumentno ploščo z dosegljivimi stikali in ročicami, dobro oprijemljiv višinsko in globinsko nastavljiv volan, in natančno prestavno ročico. Kritike na račun hladno racionalne plastike in morda za oko preveč praznih površin, so delno sicer upravičene, vendar se zdi, da je tako zgolj zato podrejanja uporabnosti in preglednosti. Kakšen dodaten minus gre tudi na račun predala pred desnim prednjim sedežem, ki je brez ključavnice in na grdo štrečima ročicama za sedežno nastavitev, vendar to bistveno ne kvare dobrega občutka.

Za dober občutek skrbijo tudi 1,9-litrski dizelski motor z oznako SDI, ki pomeni, da se vrati brez pomoči turbinskega polnilnika. Njegovih 64 konjskih moči sicer lahko sproža dvome, vendar je motor skoraj prenenetljivo dobro odziven, dovolj tih in predvsem vzorno varčen, saj se je mogoče s

5,8 litra plinskega olja na 100 kilometrov voziti tudi precej hitro. Res pa je, da fabia combi s tem pogonskim strojem ni noben dir-



Varčen in zanesljiv dizelski motor brez turbinskega polnilnika zmora povprečno visoke hitrosti, vendar je zelo prožen in prijeten za vožnjo.

kalnik in da so njegove zmogljivosti manj prepričljive v vožnji v dolge vzpone. Kljub karoserijskemu podaljšku se fabia combi na cesti še vedno obnaša zelo nev-

tralno in podvozje ter vzmetenje nedvomno sodita med najbolj uglašene v tem avtomobilskem razredu. Tudi zavore (pri paketu comfort brez protiblokirnega sistema) so učinkovite in vedno pravljene na zanesljivo ustavljanje.

S fabio combi so torej pri Škodi postavili na cesto zelo soliden avtomobil, ki s prostornostjo in velikostjo skoraj presegajo svoj razred. To seveda hrkrati pomeni, da se je Škoda tudi cenovno odmaknila od svoje ljudskosti in skoraj semešno poceni avtomobili iz Mlade Boleslave najbrž ne bodo več nikoli.

• M. Gregorić

## Zima bo prima pri Kii

Kia Motors tudi letos vabi na brezplačne preventivne preglede, ki so jih začeli opravljati že sredi oktobra in jih bodo še do 15. novembra. Zima je prima..., če z avtom vse štima, pravijo pri Kiinih pooblaščenih serviserjih, kamor pa lahko pridejo tudi tisti, ki imajo avtomobile drugih znakov. Poleg pregleoved obljubljajo tudi nagnano igro in ugoden paket sredstev za pranje in odmrzovanje stekel ter strgalno za odstranjevanje ledu.

## DOBER IZLET

### Slovenija gre naprej

V rubriki GLASOV DOBER IZLET vas v sodelovanju s THAICO Radovljica vabimo na ogled povratne tekme slovenske nogometne reprezentance v Romuniji, in sicer od 13. do 15. novembra 2001 po izjemni ceni 17.100 SIT po osebi. Cena velja izključno za naročnike in naročnice Gorenjskega glasa, z družinskimi članimi; za nenaročnike pa je cena 18.000 SIT.

Odhodi avtobusov z Jesenic, Kranja, Ljubljane, Celja, Maribora preko Madžarske. Prijava: THAICO Turistična agencija Radovljica, tel.: 04/5320-300, e-mail: info@thaico.si, http://www.thaico.si.

### SLOVENIJA GRE NAPREJ



### KRN - POHOD SPOMINA 1918 - 2001

ORGANIZACIJSKI ODBOR, 4248 LESCE, BEGUNJSKA 11B, TEL.: 04 534 90 34 IN 5222 KOBARD, GREGORČEVA 10, TEL.: 05 389 00 00, FAX: 05 389 00 02

Organizacijski odbor spominskega pohoda "KRN - POHOD SPOMINA 1918" vabi vse planince, priatelje planinskih pochodov, člane društev, ki organizirajo pohod in druge privržence te prireditve, da se udeležijo pohoda in spominske proslave pri Krnskem jezeru v počastitev spomina na vse padle in umrle vojake v I. svetovni vojni v slovenskih gorah. Četrtni spominski pohod in proslava pod naslovom "Krn - pohod spomina 1918 - 2001" bosta dan pred uradnim koncem I. svetovne vojne, in sicer v soboto, 10. novembra 2001, ob 14. uri pri Krnskem jezeru.

V primeru slabega vremena bo proslava pri Domu pri Krnskih jezerih s pristopom samo iz Lepene.

## Avto Triglav in Fiat za nedoločen čas

Slovenski zastopnik italijanskega avtomobilskega koncerna Fiat Auto je pred nekaj dnevi podajjal zastopniško pogodbo za nedoločen čas. Tako je ljubljanski Avto Triglav, ki je del skupine Autocommerce še izboljšal svoje poslovanje z italijanskim principalom, saj so imeli dosedanje pogodbe omejen čas veljavnosti.

Podaljšanje zastopniške pogode za nedoločen čas je že drugo svojevrstno priznanje Avto Triglavu za šestletno delovanje pri uvozu in distribuciji avtomobilov znamk Fiat, Alfa Romeo in Lancia, pred nedanim pa je posebno čast izkazal tudi prvi človek Fiat Auto Roberto Testore s svojim obiskom v Ljubljani.

Klub za zastopništvo razmeram na slovenskem avtomobilskem trgu vse tri znamke tudi letos dosegajo skoraj 10-odstotni tržni delež.



**CASINO BLED**  
CASINO BLED, D.D.,  
prirejanje posebnih iger na srečo

**VABI K SODELOVANJU**

Studente in študentke za tečaj  
za krupnje na Ameriški ruleti in  
krupnje na igri Black Jack.

Informativni sestanek bo v petek, 16. novembra, ob 14. uri v  
Casinoju Bled, d.d., Cesta svobode 15, 4260 Bled

# Nova oznaka za nov avto

Na avtomobilskem salonu v Tokiu je japonska Mazda premierno predstavila nov avtomobil srednjega razreda, ki bo prihodnje poletje nadomestil model 626. Novinka bo nosila oznako mazda 6, tovarna pa poleg nove oblike napoveduje tudi vrsto tehničnih novosti, s katerimi naj bi jo uvrstili ob bok evropskim tekmečem.



## Rabljeni vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbirka rabljenih vozil vseh znank in letnikov (več kot 80 vozil).

### Znamka in tip

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Ford Mondeo 1,8 sv,cz,es,air	1993 ČRNA	820.000,00
Ford Escort 1,4 I, r,str.okno,air	1996 BELA	990.000,00
VW Golf GTI 2,0 k,abs,r,cz	1992 BELA	990.000,00
Renault Clio 1,2 2x air.	1999 BELA	1.220.000,00
Suzuki Swift 1,3	1995 RDEČA	670.000,00
Renault Megane 1,6 RT sv,es,cz,air	1997 MODRA	1.390.000,00
Renault Clio 1,2	1998 SREBRNA	1.280.000,00
Renault Clio 1,2 cz	1998 BELA	990.000,00
Renault Laguna 2,0 kar. sv,es,cz,air	1995MET.SIVA	1.550.000,00
Ford Focus 1,4 sv,air,es,cz	2000 MET.SIVA	2.130.000,00
Volvo 460 1,8 sv,cz,es,air	1992 RDEČA	680.000,00
Fiat Tipo 1,4 sv,cz	1994 RDEČA	590.000,00

### RENAULT

[www.alpetour-remont.si](http://www.alpetour-remont.si)

#### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČ KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:  
• G. VOZILO Z GARANCIJO  
• K. KLIMA  
• SV. SERVO VOLAN  
• CZ. CENTRALNO ZAKLEPAVANJE  
• E. ESKALI  
• ES. ELEKTR. DIVIG STEKEL  
• AIR: AIRBAG

#### Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Vleka vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Od kup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

## REMONT

D.D. KRAJN  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

## RAZBURLJIVO!

### NISSAN VAM PONUJA RAZBURLJIVE PRIHRANKE



TRILETNA SPLOŠNA GARANCIJA ali 100.000 km ZA VSA NISSANOVA VOZILA – TRI LETA BREZSKRBNJE VOŽNJE



Almera Comfort, 1,6, 3 vrata], cena s prihrankom: 2.245.000 SIT [19.867 DEM]

Prihranek: od 250.000 do 400.000 SIT [tri in pet vrat z bencinskim motorjem]



### NISSAN PRIMERA

(Primera Comfort, 1,6, 4 vrata)

cena s prihrankom:  
**3.090.000 SIT**  
(27.345 DEM)

Prihranek: 350.000 SIT

NISS FINANCE - Različne možnosti ugodnega financiranja.

NISSAN ADRIA d.o.o., pooblaščeni uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>  
Pooblaščeni trgovci: LJUBLJANA: Avtoniss (01) 58 80 910; DOMŽALE: Avtoservis Pišen (01) 56 27 100; Nissan servis Krško (01) 72 31 203; MARIBOR: Avtoshop Fer (02) 33 381 00; MURSKA SOBOTA: Avtoshop Murška Sobota (02) 53 21 209; ŠENTJANŽ PRI DRAVI: MG Center (02) 87 85 888; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSCHE KÖNIGE: Auto Kuk (03) 75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; ŠKOFJA LOKA: Pšek d.o.o. (04) 50 24 030; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (06) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451; BRANIK: Avtoservis Fabjan (06) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zler (07) 81 40 389; OTOCEC: Avtomehanika Vidrih (07) 30 99 310.



Načrtujemo in izboljšujemo.  
Že več kot 80 let.

## Zima ni obvezna, zimska oprema pa je!



### RENAULT STORITEV

Samo do 15. novembra vam nudimo posebno ugodne akcijske cene zimskih avtoplaščev, jeklenih platišč ter okrasnih kolesnih pokrovov. Naši strokovnjaki bodo poskrbeli tudi za hitro in kakovostno premontažo in uravnovešenje, letne avtoplašče pa lahko čez zimo shranite kar pri nas.

Za vse dele in storitve imate tudi možnost plačila s posojilno kartico Renault LB Karanta.

Zimski avtoplašči: -15 %

Jeklena platišča:  
**za ceno 3 dobji 4**

Okrasni kolesni pokrov: vsi po 2.600 SIT za kos

Pred posegom na vozilo: zimski kontrolni pregled - brezplačno

bimi gumami, oddaljenost karoserije od tal znaša 20 centimetrov, za resnejši terenski videz pa skrbijo zajetnejša odbijača, dodatna kovinska zaščita pod sprednjim, ter zaščitne plastične obrobe blatinikov in pragov. Kangooja



### KLEMENC

servis avtogram

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 04/25 21 512

• optičan nastavitev

• vulkanizerstvo

• centriranje

• popravilo in prodaja vseh avtogram

Predsezonski gotovinski popust za zimsko pnevmatiko!

[www.renault.si](http://www.renault.si)  
[wap.renault.si](http://wap.renault.si)  
Revz d.d., Dunajska 22, 1511 Ljubljana

# MLINAR team

Tel.: 04 236 93 00, Mob.: 031 395 599  
e-mail: mlinar.team@siol.net

mansardna stanovanja  
strešna okna  
oblage in toplotne izolacije stropov  
predelne stene

**KNAUF Armstrong VELUX Rigips**

ELEKTRINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbrezje 177, Naklo 250

ZAKLJUČUĆA DELA SLO-DOM, montaža sten in stropov Knauf, Armstrong, izdelava podstreh in adaptacije stanovanj, montaža oken, vrat, strešnih oken Velux, laminatov in plesarska dela. Slavko Markotić, s.p., Sušec, c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751 13292

**Rigips Armstrong**

**SUMONT** **knauf**  
PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPI  
MANSARDNA STANOVANJA

HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22,  
4000 KRAJN, Tel.: 04/23 64 710  
GSM 041/ 616 396

Izvajamo vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, vse vrste fasad, notranje omete, posizda hiš, tlakovanie dvorišč, izdelava škarpa. ☎ 041/622-946, Babič Miloš s.p., Begunjska 9, Lesce 16079

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna. STOPNICE notranje, zunanjé, pohodne REŠETKE IN NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD, d.o.o., Jesenice, J. Šmid 15, ☎ 580-60-26 16087

RTV SERVIS - POPRAVILO TV, VIDEO, HI-FI in ostalo kakovostno popravimo v PROTON RTV SERVISU, Bleiweisova 2 (kino Center), Kranj ☎ 202-20-04 16487

STROJNI OMETI - notranji sten in stropov - hitro in po ugodni cen. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, d.o.o., Žakal 15, Stahovica 16830

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štednilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnja ul. 13, Kranj 16975 17081

NAČRTOVANJE, ZASADITVE IN VZDRŽEVANJE VRTOV, GROBOV IN OS-TALIH ZELENIH PORVŠIN, SVETOVANJE. ☎ 2312-722, Larix, Anđuta Lazić, s.p., Matajeva ul. 1, Kranj 16975

**GORENJSKI GLAS**

## STANOVANJA

STANOVANJA PRODAMO KRANJ CENTER ugodno, starejše 1 ss/II, klasično ogrevanje, Planina I, 1SS, 41,5 m2, nizek blok, KRANJSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m2 in več 2 ss od 52-60 m2.

KRANJ Planina I novejše 2 ss, 66 m2/I, vsi priključki. TRŽIČ Ravne novejše 1 ss+kabinet, 38,60 m2/II, vsi priključki, 7,4 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 36,5 m2/pr, obnovljeno, brez balkona, CK in vsi priključki, 9 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10118

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m2/I, vsi priklj., zast.balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I novejše 1 ss, 38,5 m2/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m2/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m2/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12055

LESCE: prodamo 2ss, 59m2, urejeno. FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA: prodamo 1ss, 40m2, nizek blok. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo 3ss, nizek blok, odpusta lokacija. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Planina 2: prodamo 2ss, 68m2, sodobno in ugodno. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 1: v nizkem bloku prodamo 3ss, 77 m2, 2.nad., FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo enosobno stanovanje, pritlično. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ PLANINA I ENOSOBNO STANOVANJE 44,7 M2, Z VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO, POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA I ENOSOBNO STANOVANJE 44,7 M2, Z VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO, POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

HRUŠICA prodamo stanovanje v dveh etazah s svojim vhodom izdelano do 5 gradbenih faz v izmerni cca 80m2. Cena izredno ugodna 8mlit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Jesenice Plavž prodamo lepo dvosobno stanovanje v izmerni 56m2 z garažo. Koroška Bela dvosobno stanovanje v izmerni 51m2 CK, TEL. KATV, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO, POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ŠKOFJA LOKA GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE Z BALKONOM KUPIMO, POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Šorljevo naselje, Vodovodni stolp: kupimo več stanovanj za znane stranke. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo enosobno stanovanje, pritlično. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ: ŠKOFJA LOKA GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE Z BALKONOM KUPIMO, POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Šorljevo naselje, Vodovodni stolp: kupimo več stanovanj za znane stranke. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo enosobno stanovanje, pritlično. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ ŠKOFJA LOKA STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI NAJAMEMO ZA ZNANE STRANKE. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

# Vesela jesen v polni dvorani

Na prireditvi v dvorani gasilskega društva v Dupljah smo s Kulturno turističnim društvom Pod krivo jelko pripravili prireditve Vesela jesen z vami pri vas z Gorenjskim glasom.

**Duplje** - V soboto zvečer so tako kot lani ta čas, ali pa še za spoznanje bolj, domačini, bilo pa jih je tudi nekaj iz drugih krajev in izven občine Naklo, napolnili prenovljeno in zares lepo dvorano

loženja. Vili Bonča, vodja ansambla, ima zares v sestavi Tulipana ekipo, ki organizatorje in občinstva ne razočara. Da so Dupljančci občani, na katere so v občini ponosni, je na prireditvi potrdil

drugih občin namigovali, da ne bi imeli nič proti, če bi za nekaj časa Ivana Štularja še kje imeli za župana. Zanimiv je bil tudi pogovor Jožeta Košnjeka s športnikom, trenerjem in od letos tudi častnim občanom občine Naklo, sicer pa domačinom iz Duplje, Matjažem Zupanom. Pravo navdušenje pa so naredili na odru po nastopu Moškega pevskega zboru Kdu Triglav Duplje pod vodstvom Andreja Zupana in pred nastopom ženskega zboru Dupljanke pod vodstvom Katje Klančnik, članji Rokovnjaške godbe. S ta pravimi in "domačimi" instrumenti (kosa, bučke, pralna deska) so zaigrali



Matjaž Zupan se je v zanimivem pogovoru o športu in delu predstavljal tudi kot častni občan občine Naklo.



Zenski pevski zbor Dupljanke je pred nedavnim končal tudi snemanje kasete in zgoščenke.

## Z vami pri vas

Vabite nas na Blejsko Dobravo, v Besnico, na Bled, v Cerkle, na Jesenice, na Primskovo, v Vodice...

**Kranj** - Veseli smo vaših povabil in želja, da se letos z Gorenjskim glasom, ki bo tudi tokrat z vami Več kot časopis, dobimo pri vas. Po dosedanjih objavljenih kuponih se je seznam krajev že kar lepo izobiloval, čeprav seveda še ni dokončen. Zato nam pišite in pridno še naprej pošiljajte kupone. Vaše predlogne seveda skrbno zbiramo in seštevamo. Večino prireditve načrtujemo v mesecu decembru pod naslovom Veselo v Novo leto z vami pri vas. Prirejali pa jih bomo še naprej tudi spomladni, poleti, saj Gorenjski glas tudi v 55. letu izhaja na ostaja Več kot časopis in z vami pri vas.

Pišite nam torej.

V KUPONU, ki ga objavljamo vsak torek, napišite vaš kraj oziroma kraj, v katerem bi radi imeli prireditve in enega od ansamblov oziroma sodelujočih v programu. Mi bomo poskrbeli, da bomo skupaj z različnimi glasbenimi skupinami, z domačimi in z gosti pri vas in da bo z vami tudi gost, ki bo dobil največ glasov za sodelovanje na prireditvi. Na podlagi KUPONOV in povabil bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditve in ansamble oziroma nastopajoče. Izmed kuponov pa bomo izzrebali tudi dobitnike nagrad.

**Vaša povabila:** Blejska Dobrava - 8 povabil, Cerkle - 26 povabil (Bratje Poljanšek, Gamsi), Besnica - 9 povabil (Obzorje), Bled - 5 povabil (T. Kesovija, Zganc - Kopitar, Poljanšek), Jesenice - 1 povabil (Helena Blagne in Heini Blagne), Kranj - 1 povabil (M. Zganc z bratom), Primskovo - 12 povabil, Ribno - 1 povabil (Mladi Dolenci), Vodice - 9 povabil. • Andrej Žalar

## Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 7

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Vabim vas (napišite ime kraja)

Predlagam nastop.....

Kupon pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

Ime in priimek.....  
Naslov.....  
Pošta.....

Kdaj je izšla prva kasetá Tanje Zajc Zupan?

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 do 20. novembra

## Alpski kvintet v petek

**Mengeš** - Alpski kvintet bo imel koncert ob 35-letnici ansambla po uspelem koncertu na Bledu v petek, 9. novembra, ob 20. uri tudi v Mengšu. Pohitite z nakupom vstopnic, ki so v prodaji v Kulturnem domu v Mengšu. Še danes pa je čas, da v Gorenjski glas dobimo pravilno izpolnjen kupon na nagradno vprašanje za dve brezplačni vstopnici. V Gorenjskem glasu smo ga objavili v petek, 2. novembra. • A. Ž.



Rokovnjaška godba, ki spremlja folklorno skupino društva upokojencev, je tokrat še posebej navdušila polno dvorano.



Ivan Štular, župan občine Naklo: "Čestitam Dupljam za uspehe. Čaka nas še veliko dela v občini." Ivan Meglič, predsednik KTD Pod krivo jelko in organizator prireditve skupaj z Gorenjskim glasom: "Dobile so doble turistično priznanje."



Ivan Štular, župan občine Naklo: "Čestitam Dupljam za uspehe. Čaka nas še veliko dela v občini." Ivan Meglič, predsednik KTD Pod krivo jelko in organizator prireditve skupaj z Gorenjskim glasom: "Dobile so doble turistično priznanje."

pa smo tudi nagrade. Vesela jesen v Dupljah je tako tudi letos razvedrila številne domačine in druge obiskovalce. Domačim organizatorjem ob pokrovitelju občini Naklo je bila prijetna potrditev, da so imeli prav, ker so se odločili zanje, nam v Gorenjskem glasu pa spodbuda za tovrstna srečanja po Gorenjskem.

• Andrej Žalar



Moški pevski zbor Kdu Triglav se je tudi predstavil z dvema pesmima.

v gasilskem domu v Dupljah. Prireditve Vesela jesen, za katero smo se dogovorili že na lanski pred skoraj točno letom dni, smo v Gorenjskem glasu tudi tokrat pripravili skupaj s Kulturno turističnim društvom Pod krivo jelko.

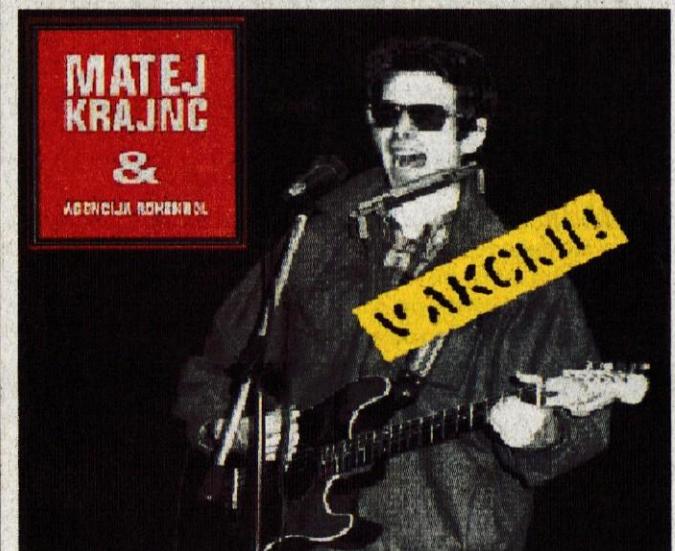
Že lani, ko smo bili prvič v Dupljah, je bilo veselo. Letos pa še bolj. Že na začetku je polno dvorano ogrel in razvedril ansambel Tulipan, ki je še enkrat potrdil, da sodi med tiste ansamble, ki zares znajo pripraviti občinstvo do sproščenega in veselega razpo-

## LASTOVKA PRINAŠA GLASBO

Nagradno vprašanje: Katera žival predstavlja založbo Helidon? Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zojsova 1, 4000 Kranj.

**Nagrajenca:** Petra Repinc, Izletniška 18, Bled; Marija Burja, Za Gradom 7, Bled

## MATEJ KRAJNC & AGENCIJA ROKENROL: V AKCIJI



## Igrajte nagradno igro DALLAS RECORDS



Nagradno vprašanje: Naštejte tri največje hite skupine Čuki!

Nagrada: 2xCD Založbe Dallas records

Nagradjenec: Klemen Jereb, Groharjevo naselje 11, Škofja Loka

## DALLAS MUSIC SHOP,

Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop), Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009, Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana, 01 252 4186

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zojsova 1, 4000 Kranj do petka, 9. 11. 2001.

s pripisom za Dallas records.

TWINGO PACK, I. 2001, 5000 km, rumen, 1.485.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18  
VOYAGER 2.5 SE, I. 95, met rdeč, 112.000 km, servisna, klima, ohranjen, 1.380.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18  
ESCORT 1.8 karavan, I. 92, met siv, 94000 km, reg. 5/02, ohranjen, 520.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 17105

ESCORT I. 95, novi model, reg. 9/02, do-  
datna oprema, odlično ohranjen, prodam. 17106  
041/366-664, 042/591-263

ŠKODA FAVORIT I. 93, rdeče barve, reg.  
6/02, prodam. 17107  
041/366-664, 042/591-263

CITROEN XANTIA 1.8 SX, I. 93/10,  
odlično ohranjen, nekaramobiliran, druga  
lastrica, ugodno prodam. 17108  
Prodam ŠKODA FORMAN, I. 94, reg. do  
konca 3/02. 17109

HYUNDAI LANTRA KARAVAN 1.6 GLS, I.  
98, SUBARU LEGACY KARAVAN, 1.8 GL 4  
WD, I. 91, FIAT TIPO 1.8 IE GT, I. 93, SUZU-  
KI CARRY VAN KOMBI, nosilnost 655 kg,  
letnik 96, prodam. MOŽNA MENJAVA ALI  
KREDIT! 17110

PASSAT 1.8 KARAVAN I. 92, reg. celo leto,  
velike opreme. Cena 720.000 SIT. 17111  
041/787-050

OPEL CORSA 1.2, I. 87, limuzina, reg.  
7.2.02, 100.000 SIT, prodam. 17112  
031/387-290

### ZAPOSLITVE

Že delate na področju terenske prodaje,  
pa vas zanima boljši zaslužek in možnost  
napredovanja, poklicite 041/617-132,  
041/513-664, Jancomm, d.o.o., Retnje 54,  
Križe 16371

Zaposlimo MIZARJE. Fibra d.o.o., Pušča-  
lje 106, Škofja Loka, inf na 17113  
041/661-805

Gradbeni skupina sprejme vsa gradbenega  
dela, adaptacije in fasade. Bratje Sopaj,  
d.o.o., Stružev 22 A, Kranj, 17114  
041/719-109 16873

Isčemo STROJNIKA IN DELAVCA za delo v  
proizvodnji spiralno navitih KARTONSKIH  
CEVI. Spirala inženiring,d.o.o., Bernekerje-  
va 14, Ljubljana, 17115  
041/513-74-10 16958

ODLIČNO PLAČILOI Firma s 50-letno tradi-  
cijo potrebuje ZASTOPNIKA za področje  
Gorenjske. 17116  
041/620-560, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana

Isčemo zaupno osebo za čiščenje  
gostinskega lokala. Premetovc,d.o.o., Log  
15, Šk. Loka, 031/574-975 17024

Isčemo mlajšo upokojenko za pomoč  
starejšemu paru v Kranju. Možnost hrane in  
stanovanja in hiši. 17025  
041/329-448

Zaposlimo KV NATAKARJA ali NATAKAR-  
CO. Kitajska restavracija Azija, Gospovska-  
ta 1, Kranj, 17026  
020-7261, od 11. ure dalje

Za delo na našem kolektivu potrebujemo  
nove sodelavke, stare do 25 do 50 let, delo  
traja 6 ur in poteka v naši pisarni. Inf. po tel.:  
04/201 48 26.

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije v med-  
narodnem prometu. Zaželeno znanje  
nemškega ali angleškega jezika. 17027  
041/633-195, Marco's,d.o.o., Zg. Bitnje  
245, Žabnica 17093

REDNO ALI HONORARNO ZAPOSЛИMO  
ŠE TRI TRGOVCE. MKZ, Slovenska 29,  
Ljubljana, 17028  
04/5151-060, 041/637-492

Isčemo ATRAKTIVNO dekle za delo v  
šanku - visoko plačilo. Okrepčevalnica Ko-  
zolec, Sp. Bitnje 2 17137

### ŽIVALI

Verjamem da so še dobrí ljudje, ki bi spre-  
jeli mucke brezdomice, stare od 4 do 5  
mesecev. 17146  
040/560-749

LABRADORCE mladiče z rodbovnikom,  
rumene barve, prodam. 17147  
041/266-417

Menjam črnobele TELICE za bikce. 17148  
041/944-287

Prodam BIKCA čb, star 14 dni. 17149  
041/692-722

Podarim 6 tednov stare NEMŠKE OVČAR-  
JE - mladičke. 17150  
041/5891-051

Prodam BIKCA čb, starega 10 dni. 17151  
01/8323-387

Prodam 10 dni starega BIKCA čb. Pod-  
breze 55, 17152  
0533-00-95

Prodam letošnje RACE za nadaljno rejo ali  
za zakol. 17064

Prodam čb BIKCA star 14 dni. 17153  
136

Prodam 10 dni starega TELIČKA in  
PRAŠIČA za zakol. 17083  
041/252-16-41

RJAVE JARKICE tik pred nesnostenjo, pro-  
dam. Stanonik, Log 9, Šk. Loka, 518-55-46  
17086

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni.  
17088  
041/518-355

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14 dni.  
17094  
041/5744-616

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni.  
Žabnica 43 17097  
041/231-17-66

KRAVO simentalko s teletom, brejo telico  
in KRAVO za zakol, prodam. 17098  
041/518-26-43

Prodam TELIČKO sim. staro 7 dni. 17114  
041/5721-336

Prodam 14 dñs tarega BIKCA simentalca.  
Zalog 38 17115

Prodam BIKCA simentalca, težkega cca  
120 kg. 17116  
041/588-31-20

Prodam BIKCA simentalca. 17251-885

ČB BIKCA, starega 10 dni, prodam. 17123  
041/357-944

Prodam 9 mesecev brejo TELICO si-  
mentalko. Zgornja Lipnica 13, 5314-117

Prodam TELETÀ simentalca in dvorazni  
OBRAČALNI PLUG. Pšenična polica 8,  
Cerkle 17125

### ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca, starego do 10  
dñs. 17078  
041/256-10-47

Kupim 10 dni staro TELIČKO simentalko in  
prodam REPO za kisnje. 1725-21-538

Digitalni tisk  
Media Art  
Studio Internet

## OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica  
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076  
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA KRAJN - DE Pogrebne storitve  
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka,  
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekiniteno 24 ur,  
mob.: 041/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve  
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba  
Blejska Dobrava  
URADNE URE: od 7. do 15. ure  
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222  
Dežurna služba popoldan do 20. ure  
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

POGREBNIK Dvorje  
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

KOMUNALA RADOV LJICA  
telefon 531-5411, 531-00-11  
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure  
dežurna služba od 14. do 6. ure  
naslednjega dne na tel.: 531-0011  
ali 041/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka  
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,  
tel.: 50-23-500, 041/648-963  
Dežurna služba od  
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne  
041/648-963  
041/357-976

POGREBNA SLUŽBA ŠTIRN in Co., d.o.o.,  
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.  
Barletova cesta, Preska - Medvode,  
tel./fax.: 01/3613 - 589  
dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V  
GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI  
VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

### OSMRTNICA

Po dolgi bolezni nas je predzgodaj zapustila naša draga mamica

## ANA ĐOREM

roj. Tasev

Pogreb drage pokojnice bo danes, v torek, 6. novembra, ob 16. uri na  
pokopališču v Kranju. Žara bo v ponedeljek od 12. ure dalje v mrlški  
vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoči: mož Rajko in sinova Boris in Dejan

### ZAHVALA

Ob tragični izgubi dragega moža, očeta, brata

## SLAVKA KENDA

1921-2001

Se iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, govornikoma ga. Stani Šubic in g. Janezu  
Janu in vsem, ki so podarili cvetje, sveče ter ga z izrazi sočutja pospremili na njegovo zadnjo  
pot. Posebej se zahvaljujemo osebju v Domu starejših občanov v Škofji Loki, dr. Bajroviču ter  
zdravstvenemu osebju v bolnišnici Golnik ter članom ZB Žiri.

Žalujoči: žena Silva, sin Slavko z družino, brat, sestre ter ostalo sorodstvo  
Škofja Loka, 2. novembra 2001



Kjerkoli smo,  
si vedno z nami ti,  
le da tvojih odgovorov več ni,  
to tako hudo boli.



### V SPOMIN

3. novembra 2001 je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustila draga  
žena in mati

## NADA ĚCO

13.3.1963 - 3.11.2000

Vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob in ji prižigate sveče,  
iskrena hvala.

Vsi, ki smo te imeli radi in te pogrešamo.

Mož Tufik in sin Ernest

Škofja Loka, 3. novembra 2001

### ZAHVALA

Njene in naše telesne oči se ne  
bodo več srečevale,  
besede med nami so utihnilo.....  
Spomin in govorica njenega življenja pa ostaja.



### ZAHVALA

V 78. letu starosti je za vedno zaspala draga žena, mama, sestra, stara  
mama in teta

## ANGELA KEPIĆ

rojena Korbar

Vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem se iskreno zahvaljujemo za  
pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter za  
spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. kaplanu Janezu Rih-  
taršiču za lep pogrebni obred ter pevcem in zvonarjem, ki ste obogatili  
težke ure slovesa. Hvaležni smo tudi sodelavcem Remonta, ZD Kranj,  
Adrie Airways, Elektra Kranj, Vrtca Visoko in PGD Cerklje. Hvala vsem  
imenovanim in neimenovanim, ki ste jo imeli radi.

ŽALUJOČI NJENI NAJDRAŽJI

### ZAHVALA

V 87. letu življenja je odšla od nas draga mama, stara mama in teta

# JAKA POKORA



Janez Medja z Raven v Bohinju v nesreči ni ostal sam

## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 0 °C do 8 °C	od -1 °C do 9 °C	od -2 °C do 7 °C

Danes, v torek, bo večinoma oblačno, le sredi dneva bo ponekod za krajši čas posijošo sonce. V gorah bo občasno rahel dež. Jutri, v sredo, bo delno jasno z občasno zmero oblačnostjo. Zjutraj bo ponekod nastala megla. V četrtek dopoldne bo še delno jasno, čez dan pa se bo pooblačilo. Popoldne bo občasno rahlo deževalo. Jutranje temperature bodo okoli -2, čez dan pa 7 stopinj C.

# Pomagal je ves Bohinj

V začetku septembra je zaradi udara strele zagorelo na kmetiji Janeza Medje na Ravnah v Bohinju. V manj kot dveh mesecih so s požrtvovalno pomočjo ljudi iz vsega Bohinja obnovili tako hišo kot gospodarsko poslopje.



Franc Langus in Janez Medja pred obnovljeno domačijo na Ravnah.

Bohinj - Bila je nedelja zjutraj, 9. septembra. Janez Medja, gospodar na kmetiji na Ravnah, je zaslišal oster pok ob udaru strele. Udarila je točno v skedenj. V nekaj minutah je vzplamenel velikanski ogenj in ostrešji gospodarskega poslopja in hiše, ki se držita skupaj, sta zagoreli kot bakla. Le požrtvovalni pomoči bohinjskih gasilcev in sosedov gre zahvala, da objekta nista zgorela do tal. Kljub temu pa je nastala ogromna škoda.

Gospodar Janez Medja ima danes, dva meseca po požaru, obnovljen dom. V požaru je povsem zgorelo ostrešje hiše in gospodarskega poslopja, k sreči pa so uspešno pravočasno rešili živino in gospodarjeve osebne stvari. Največja tragedija je bila, da objekt ni bil zavarovan. Gospodar, ki na kmetiji živi sam, ga sam verjetno nikoli ne bi mogel obnoviti.

A k sreči so na pomoč priskočili sosedje, ki so začeli razmišljati, kako bi Janezu pomagali pri obnovi. Kot je povedal eden od sosedov Janez Rozman, so se povezali s Krajevno skupnostjo Bohinjska Bistrica, prek katere je stekla akcija zbiranja pomoči. Pripravili so posebne pobiralne pole in z njimi šli med ljudmi v vsem

Bohinju. Prošnji na pomoč so se odzvali mnogi in po podatkih predsednika KS Franca Langusa so do sredine oktobra zbrali kar 2,7 milijona tolarjev. Poleg tega je 50 tisočakov prispevala krajevna skupnost, 500 tisoč občina iz proračuna, občinski svetniki pa so se odpovedali tudi enomeseci sejni. Hkrati so takoj začeli z obnovou objektov, zlasti ostrešja, za katerega so potrebovali kar 76 kubikov lesa.

Pri obnovi so sedelovali Gradbeni podjetje Bohinj, ki je izdelalo načrt ostrešja (stari načrti so zgoreli) in se takoj lotilo izdelave, les je posodila Gozdarsko kmetijska zadruga Srednja vas, obrat na Češnjici, kjer so les razčigali po polovični ceni, agrarna skupnost pa je v ta namen že posekala les, da ga bo vrnila zadrugu. Poleg tega so pomagala številna druga podjetja in nešteti posamezniki. Dela je bilo ogromno, a v manj kot dveh mesecih so vse postavili

nazaj. Gospodar Janez Medja tako danes živi spet v obnovljeni hiši in je neizmerno hvaležen vsem za pomoč. Zato bi se na ta način rad zahvalil vsem, ki so kakorkoli pomagali pri obnovi njegove domačije. Odziv ljudi iz vsega Bohinja kaže, da v tem koncu Gorenjske solidarnost vendarle še nekaj velja. • Urša Peterne

### Jesenička gimnazija druga najbolj urejena slovenska šola

Jesenice - V tekmovalju Turistične zveze Slovenije Moja dežela lepa, urejena in gostoljubna, je bila lepega priznanja deležna tudi Gimnazija Jesenice. Razglasena je bila za drugo najbolj urejeno šolo v Sloveniji: prva je po mnemu ocenjevalcev Gimnazija Želimje, tretja pa Ravne na Koroškem. Na Jesenicah so na dobljeno priznanje zelo ponosni, saj je z njim zadoščeno njihovemu večletnemu trudu pri obnovi gimnazije, ki je pred nekaj leti dobila tudi novo telovadnico.

• D.Z.

## NOVOROJENČKI

Čeprav je v minulih dneh z neba svetila polna luna, pa njeni moč tokrat na bodoče mamice in njihove otročice ni vplivala tako, kot bi lahko pričakovali. Tako smo Gorenjci v minulem tednu dni dobili 24 novih prebivalcev, od tega v Kranju 20, na Jesenicah pa 4.

V Kranju se je rodilo 10 dečkov in 10 deklic. Najlažji in najtežji sta bila dečka. Prvemu je tehtnica pokazala 2.220, drugemu pa 4.320 gramov.

Na Jesenicah so prvji zajokali 3 dečki in 1 deklica. Najtežja je bila sicer predstavnica nežnejšega spola, ki je tehtala 3.390 gramov, najlažji pa je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 2.760 gramov.

### GLASOV JEŽ



### LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE  
44. KROGA,

z dne 4. 11. 2001

02, 13, 16, 21, 26, 30,  
31 in dodatna 20

Izžrebana LOTKO  
številka: 817476

V 45. krogu je predviden  
sklad

za SEDMICO:  
18 milijonov SIT

za dobitek LOTKO:  
47 milijonov SIT

### Mercatorjev salon pohištva na Jesenicah

Včerajšnjo dopoldansko otvoritev novega Mercatorjevega salonu pohištva na Titovi 22, nasproti železniške postaje je popestrilo blizu dvesto obiskovalcev, ki jih je pričakalo 430 kvadratnih metrov prodajnih površin v pritličju in 190 v kleti s ponudbo pohištva vseh znanih slovenskih proizvajalcev, dopolnjeno z belo tehniko, vgradnimi gospodinjskimi aparatimi, svetili in tekstilnimi talnimi oblogami. Poslovni sistem Mercator, d.d., je z jeseniškim salonom počel prodajne površine pohištvenih trgovin, v Sloveniji jih ima skupaj 42, na 20.000 kvadratnih metrov. Po velikosti spada jeseniška med srednje, v njej pa bodo za kupce skrbeli trije zaposleni, ki imajo za odličen prodajni servis na voljo moderno računalniško podporo. • Foto: Andrej Mali



Direktor maloprodaje Peter Zavrl, član uprave za trženje Marjan Sedej in direktor programskega sektorja pohištvo Vinko Savnik (na sliki od leve proti desni).

### Nov telefonski imenik

Telekom Slovenije je danes izdal nov telefonski imenik Slovenije 2002 v knjižni obliku in zgoščenki. Kupite ali prevzemate ga lahko na vseh Telekomovih telegovinah in na poštah. Zgoščenke so naprodaj tudi na Petrolovinih bencinskih servisih, v Mobitelovih centrih in pri drugih pooblaščenih prodajalcih.

Imenik lahko naročite na brezplačni številki 080 88 22 in po internetu. Podatki v imeniku imajo veljavnost na dan 1. septembra 2001. Komplet imenika v knjižni obliku je izšel v nakladi 60 tisoč izvodov. V kompletu je pet knjig s podatki o Telekomovih in Mobitelovih naročnikih na področnih kodah in Rumene strani za celo Slovenijo.

Komplet stane 3.500 tolarjev.

Klub temu da se bo s predpisi, ki zadevajo ukinitve brezcarinskih prodajal, še enkrat (najverjetneje ne zadnjič) moral ukvarjati Ustavno sodišče, so DFS-i oz. PCP-ji definitivno že preteklost. Na gorenjskih mejnih prehodih vas pričakujejo Kompania shopi in njihov lastnik Kompania MTS je že sprašil nekaj deset milijonov za reklamo o teh 'shopih'. Nekoč davno, v prejšnjem tisočletju, smo na sončni strani Alp poznali tudi celinske DFS-e oz. PCP-ke, eden od njih je bil Deteljici pri Tržiču, lastnik Emona Obala Koper. Že debelih pet let te brezcarinske prodajalne ni več, a obcestna tabla ob državni cesti Podtabor-Ljubelj vas še vedno vabi tja. Lokal, v katerem je bil 'deteljica free', je potem zamenjal lastnika, že debelih deset mesecev je (znowa) prazen in zaprt.